

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

4 lipca 2008 r., nr 27 (900) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

W os. Na Wzgórzach 14a działa operatywny zarząd wspólnoty

JAK U SIEBIE W DOMU

Na ten budynek w os. Na Wzgórzach 14 a z zazdrością patrzy uczestnicy imprez organizowanych w Zielonym Jarze. Z tego miejsca widać budynek z odnowioną kolorową elewacją. Wygląda jak nowy, chociaż ma już blisko 40 lat. Świetność bloków w ostatnich kilku latach przywrócili zaangażowani człon-

kowie wspólnoty. Spotkałem się z trójką członków zarządu od kilku lat sprawujących swoje funkcje: Zofią Grzesiak, Małgorzatą Śnieżek oraz Romanem Sobucim. Skład zarządu uzupełnia jeszcze Jolanta Siemińska. To w oparciu o rozmowę z nimi powstał ten tekst.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

www.glos-tn.krakow.pl

**RADIO TAXI
PARTNER**
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA - TO NASZA DEWIZA
SOLIDNE TAXI!
0800 33-96-33

TWOJA APTEKA - Twoje Zdrowie
Najlepsze apteki w Krakowie!
CENY HURTOWE!
Zapraszamy do nowo otwartej
Twojej Apteki
- ul. Bieńczycka 15a (obok Tomeksu) ☎ 012 681-30-50
- os. Centrum A 11 ☎ 012 643-73-27

NIEDZIELA Z WANDĄ



Fot. Wojciech Ruśniak

W ubiegłą niedzielę, 29 czerwca br. na terenach zielonych pomiędzy os. Centrum E, a Nowohuckim Centrum Kultury odbył się tradycyjny wielki festyn rodzinny „Niedziela z Wandą”, którego organizatorami byli Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta i Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta. Piękna, słoneczna

pogoda sprawiła, że na festynie przyszły setki rodziców z dziećmi. Dla najmłodszych przygotowano wiele atrakcyjnych gier, zabaw i konkursów, a dorośli mogli skorzystać z bezpłatnych porad lekarzy i pielęgniarek nowohuckiego Szpitala im. Żeromskiego. Więcej o „Niedzieli z Wandą” piszemy na str. 15.

Wakacje z Plus-em
NOWE TELEFONY DO KAŻDEGO ZAKUPU GRATIS!
CO TYDZIEŃ DO WYGRANIA
ODTWARZACZ DVD!
NIEJA RÓŻ 10
Nowa Huta

DELIKATESY ZIKO
✓ Kielbasa zwyczajna 1 kg 2,80 - 7,19
✓ Masło extra 200 g 2,45 - 1,99
✓ Makaron Lubella Świderek 500 g 3,70 - 3,29
✓ Napój energetyczny R20 1 l 3,89 - 3,39
✓ Pasta Colgate Total 125 ml 9,20 - 5,99
OS. PIASTÓW 60

KOLEKTORY SŁONECZNE
KOMINKI z płaszczem wodnym
KLIMATYZACJA
dobór → montaż → serwis
www.marax.biz
e-mail: biuro@marax.pl
MARAX
KRAKÓW, ul. Makuszyńskiego 24
tel/fax: 012 644 13 12 w.24 i 25
012 643 66 01 w.24 i 25

**REMEDIUM
APTEKA**
os. Kazimierzowskie 37, tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00
NOWA PROPOZYCJA!
**WYMIENIAJ PUNKTY
NA BONY
TOWAROWE** Sodexho **PASS**
Kupony i Karty Usługowe

Mieszkania od 5.200 zł/m²
Inwestycja przy ul. Architektów

Spółka Mieszkaniowa „Pogórze” Sp. z o.o.
ul. Chmieleniec 39/A, Kraków
tel. 012-263-77-29; 012-357-60-68 www.smpogorze.pl

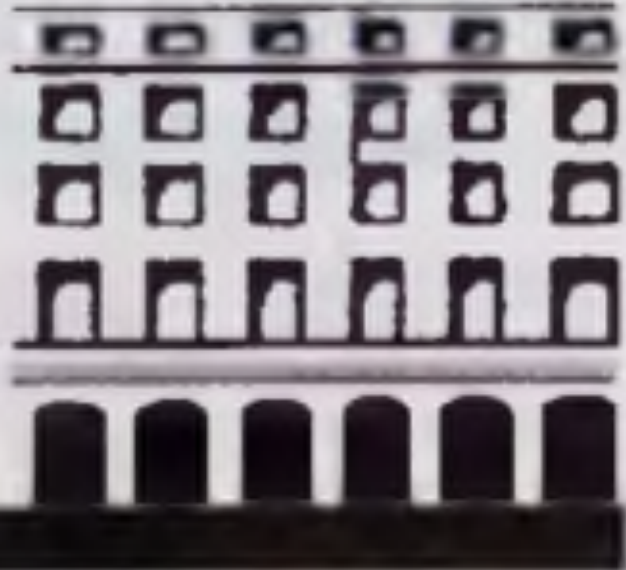
RADIO TAXI BARBAKAN
96-61

0800 400 400

DELIKATESY INTERNETOWE www.ZIKO.pl



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• W najbliższy piątek 4 lipca odbędzie się przetarg ofertowy na najem komunalnych lokali użytkowych. Oferty można składać do godz. 11.00 w tym dniu, po wcześniejszym wpłaceniu wadium (do godz. 9.30). Wykaz lokali jest udostępniony w siedzibach UMK: przy ul. Wielopole 17A, w okienku nr 5 przy pl. Wszystkich Świętych oraz w siedzibie ZBK w os. Złota Jesień 14 (punkt obsługi klienta). Ponadto wykaz dostępny jest na stronie internetowej www.zbk.krakow.pl lub www.bip.krakow.pl. Znaczna część oferowanych pustostanów jest proponowana za 1 zł, jako stawkę wywoławczą. (P)

Z redakcyjnego dyżuru

PECHOWA DZIURA



Do redakcji przyszedł kulejąc nasz stały Czytelnik Zdzisław P., który poskarżył się, że wpadł do dziury w chodniku w os. Albertyńskim (nieopodal bloku nr 16). Dziura powstała kilka tygodni temu i początkowo była nieoznakowana. Teraz ją oznaczono, ale nie naprawiono. To miejsce jest bardzo uczęszczane przez pieszych. Niedaleko znajdują się przystanki autobusowe i tramwajowe. Czytelnik wyraża nadzieję, że głęboka dziura zostanie szybko naprawiona. Tym bardziej, że jest to sygnał, iż najprawdopodobniej coś niedobrego się dzieje pod ziemią w znajdującej się tam instalacji. (p) fot. autor

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Czesława BABCZYK, lat 78
Stefan KUDASIEWICZ, lat 83
Wiesław MEDES, lat 55

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16 i 17.

LATO PRZY BULWAROWEJ



Wreszcie mieszkańcy Nowej Huty mają zadbane tereny wypoczynkowe przy ul. Bulwarowej. Kolejny rok działa nowy basen kąpielowy. Jest to basen z prawdziwego zdarzenia, w którym woda jest dobrze oczyszczana, a sama niecka jest wyposażona w atrakcyjne urządzenia. Jest tu zjeżdżalnia z podwójnym ślizgiem. Są natryski i grzybek w wodzie, a nawet siatka dla dbających o sprawność fizyczną. Wstęp na basen, który jest czynny w godz. 10.00-18.00, jest zróżnicowany, w zależności od wieku i czasu przyścia na basen. Po godzinie 15 wejście jest tańsze. Dorośli płacą 12 zł (po południu 8 zł), a uczące się dzieci i młodzież 8 zł i odpowiednio 5 zł. Dzieci do lat 7 płacą odpowiednio 4 i 2 zł. Są także bilety rodzinne 2+1 za 25 zł oraz 2+2 za 28 zł. Można wykupić sobie kamet na 10 wejść, za który dorośli zapłacą 80 zł, a uczący się 60 zł. W czasie wakacji w wtorki młodzież ucząca się za okazaniem legitymacji nie płaci za bilet. Za dodatkową opłatą można wypożyczyć sobie leżak oraz skorzystać z szatni. Jak

nam powiedział Zdzisław Widlak kierownik obiektu, który prowadzi OSiR „Krakowianka”, nad bezpieczeństwem kąpiących czuwają ratownicy WOPR. Atrakcją tego terenu jest boisko do siatkówki plażowej, na którym w ubiegły weekend odbywał się pierwszy duży turniej. Zaletą basenu jest znajdujący się tutaj barek „Max”, gdzie można kupić napoje oraz fast foody w postaci, frytek, hamburgera czy pizzy.

Obok basenu nad zalewem znajduje się także ogólnodostępna plaża, ale niestrzeżona. O tym niedawno przekonali się rodzice pięcioletniego chłopca, który się utopił. Zresztą nawet obecność ratownika nie zwalnia od odpowiedzialności rodziców, którzy nad takim akwem i wszędzie powinni pilnować małego. Obok plaży są tereny zabaw dla dzieci, gdzie mała młodzież mogą się bawić na różnych przyrządach terenowych. Brakuje tu nadal gastronomii i mieszkańcy czekają na zapowiadany przez miasto trzeci etap rozbudowy przewidujący powstanie kawiarni na wodzie. (sp) Fot. autor

OFERUJEMY

PODREĆCZNIKI NOWE

ORAZ UŻYWANE
TANIE DO 50%

kup u nas komplet podręczników
a otrzymasz słownik*

I możesz wygrać jedną z nagród
NAGRODA GŁÓWNA - laptop ASUS

os. Urocze 11

tel. 012 644 22 88

kino „Świt”

os. Teatralne 10, tel. 012 643 32 36



ul. Podwale 1

tel. 012 431 08 78

ul. Długa 47

pasaż handlowy k/ N. Kleparza

tel. 012 423 30 23

ul. Dietla 39

przy ul. Krakowskiej tel. 012 423 17 97

Centrum Urody Vita

os. Szklane Domy 1

012 644-43-00, 509-391-700

czynne od 10.00 do 20.00

NASZE PROPOZYCJE

- ✓ mezoterapia bezigłowa - HIT 2008 r.!!! (alternatywa Botoxu)
- ✓ cellulogia - NOWOŚĆ!!! (likwidacja cellulitu, masaż ciśnieniowy)
- ✓ piling kawitacyjny (bezbolesne oczyszczanie skóry)
- ✓ body wrapping (guam, algi, czekolada i szereg innych).

Pełna gama zabiegów oraz cennik dostępny na stronie www.centrum-vita.pl

Centrum oferuje również:

- fryzjera • fitness • solarium • sztuki walki

PIERWSZA WIZYTA - RABAT 30%

WIEJSKI ZAKĄTEK

Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Zesławice

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE



TERMIN REALIZACJI
IV kwartał 2008

- ▶ kameralne osiedle trzech budynków mieszkalnych, miejsce idealne dla osób lubiących ciszę i spokój
- ▶ 72 mieszkania o powierzchni 38 - 85 m²
- ▶ cena: od 4 601 zł do 4 922 zł za m² brutto
- ▶ w cenie mieszkania:
 - komórka lokatorska
 - balkon
 - parking ogólnodostępny dla mieszkańców
- ▶ 24 garaże, w cenie: 22 000 zł netto + 22 % VAT
- ▶ teren ogrodzony
- ▶ plac zabaw dla dzieci
- ▶ sprawdzony Inwestor
- ▶ w planach zagospodarowania:
 - teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe
 - ▶ planowany rozwój infrastruktury drogowej zapewni szybki i bezkolizyjny dojazd do centrum Krakowa



TBS "KraSystem" S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl

WESELA • BANKIETY
STUDNIÓWKI • STYPY

TANIO

www.domwedkarza.pl

wynajem sali
na konferencje i zebrania
W „DOMU WĘDKARZA”
przy ul. Bulwarowej

☎ 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

NOWOHUCKA RIWIERA

W minioną sobotę rozpoczął się sezon kąpieliskowy na akwenu nr 1 w Przylasku Rusieckim. W godzinach od 10.00 do 18.00 jest czynne kąpielisko strzeżone przez ratowników WOPR. Przez cały tydzień dyżuruje tutaj dwóch ratowników, a w weekendy i święta trzech. Strzegą oni z brzegu strefę kąpielową ogrodzoną bojami żółtymi dla początkujących o głębokości do 1 metra i osób umiejących pływać do głębokości 4,5 metra. Do dyspozycji mają łódź wiosłową, podwyższenie na brzegu oraz pełne wyposażenie ratownicze wraz z apteczką.

Teren w Przylasku Rusieckim jest dzierzawiony od miasta przez Polski Związek Wędkarski. Jest to wreszcie prawdziwy gospodarz, który zarybia i dba o jezioro w Przylasku Rusieckim. Nad numerem 1 urządzane jest co roku latem kąpielisko. Gospodarzem terenu od kilku lat jest Grzegorz Jaworski, młody mieszkaniec Przylasku Rusieckiego. Nic zatem dziwnego, że na swoim terenie czuje się pewnie i współpracuje z młodymi mieszkańcami z tego osiedla. Co roku już od wiosny teren jest czyszczony i koszona jest trawa. W akcjach sprzątania terenu biorą udział uczniowie z okolicznych szkół, w tym z SP w Branicach. W tym roku teren jest znakomicie przygotowany. Poprawio-

no drogę. Do dyspozycji plażujących są dwa boiska siatkówki i toalety. Najlepsza jest jednak czysta woda z prześwietlającym piaseczkiem. Wypoczynek w Przylasku ma tę zaletę, że jest tu rozległy teren z zielenią: trawą, krzewami i drzewami. Można nie tylko się wykąpać w czystej wodzie, ale przywieźć sobie małego grilla i urządzić piknik z rodziną, czy znajomymi. Koszty wstępu w miejsce gdzie jest kąpielisko strzeżone ponoszą tylko zmotoryzowani. Płacą oni 8 zł za wjazd samochodem bez względu na liczbę pasażerów. Ci, co przyjeżdżają rowerami czy skuterkami wjeżdżają tu za darmo. Również żadnych kosztów nie ponoszą ci, co docierają do Przylasku autobusem linii

lisko jest też pod nadzorem policji i Straży Miejskiej, które to służby zajądają tu często, zwracając uwagę na przestrzeganie prawa i regulaminów porządkowych. Na razie nie ma tu placówki gastronomicznej, ale



146 z pętli w Pleszowie. Do niej można dojechać tramwajem linii 15 i 21. Ważną cechą tego kąpieliska jest bezpieczeństwo. PZW zawarł umowę z firmą ochroniarską, która przyjeżdża nad akwen regularnie, a w razie potrzeby dociera szybko. Kąpie-

można zamówić pizzę na telefon wraz z napojami. Jeśli ktoś przywiezie sobie węgiel drzewny może skorzystać z grilla położonego przy dawnym barze „Tropicana”.

(sp)
Fot. autor

Zgodnie z obowiązującą w naszym kraju ustawą o dodatkach mieszkaniowych renciści i emeryci istotnie traktowani są jak obywatele drugiej kategorii. Problem stał się szczególnie wyrazisty, gdy jakiś czas temu Rada Miasta Krakowa przyjęła uchwałę w sprawie bonifikat

Tydzień Renciści i emeryci – gorsi ludzie?

czynszowych (po wprowadzeniu nowych, znacznie wyższych stawek czynszu). Szybko okazało się, że z bonifikat tych nie może skorzystać wielu rencistów i emerytów otrzymujących dodatki pielęgnacyjne, gdyż dodatki te – zgodnie ze wspomnianą ustawą – wliczane są do dochodu tych osób. A gdy przekroczony zostanie określony poziom dochodu, z bonifikaty nici. Z kolei do dochodu nie wlicza się – znów zgodnie ze wspomnianą ustawą – zasiłków pielęgnacyjnych stosowanych w ramach świadczeń rodzinnych. Kto takie świadczenia otrzymuje, nie musi ich wykazywać. Czyli zasiłki takie nie mają wpływu na ewentualne otrzymanie bonifikaty. A to już jest jawna dyskryminacja wielu rencistów i emerytów.

O sytuacji byłem informowany przez wielu starszych i schorowanych mieszkańców Nowej Huty w trakcie moich dyżurów, które pełnię jako radny. Informowałem o tym kolegów w trakcie jednego z posiedzeń Komisji Rodziny Rady Miasta Krakowa. O sprawie pisała krakowska prasa. Ale na poziomie władz Miasta nie można było zrobić nic. Jedynym możliwym działaniem ze strony Rady Miasta było przyjęcie, w trakcie sesji odbytej 25 maja br., rezolucji skierowanej do posłów i senatorów RP o możliwie szybkiej zmianę ustawy o dodatkach mieszkaniowych. Rezolucja ta, o ile dobrze pamiętam, została przyjęta jednogłośnie. Teraz ruch należy do posłów i senatorów.

Jan L. FRANCZYK

NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET

Licencjonowani pośrednicy w DH Wanda

JEDNOPOKOJOWE

Górali 38 m kw. – 220 000 zł
Kolorowe 33 m kw. – 210 000 zł
Lubostroń 30 m kw. – 219 000 zł

DWUPOKOJOWE:

Kalinowe 36 m kw. – 210 000 zł
Boh. Września 40 m kw. – 225 000 zł
(502-064-884)

Na Lotnisku 37 m kw. – 230 000 zł

Palacha 37 m kw. – 250 000 zł

Boh. Września 49 m kw. – 250 000 zł

Centrum D 39 m kw. – 250 000 zł

ul. Fibólkowa 36 m kw. – 255 000 zł

Boh. Września 40 m kw. – 295 000 zł

Górali 50 m kw. – 322 000 zł

Oświęcienia 58 m kw. – 330 000 zł

Baziaka 55 m kw. – 373 000 zł

II Pułku Lotn. 58 m kw. (NOWE)

– 395 000 zł

TRZYPOKOJOWE:

Kazimierzowskie 55 m kw.

– 290 000 zł

Jagiellońskie 56 m kw. – 319 000 zł

Oświęcienia 64 m kw. – 350 000 zł

Słoneczne 62 m kw. – 315 000 zł

Złotego Wieku 57 m kw. – 340 000 zł

Stalowe 53 m kw. – 328 000 zł

(502-064-884)

Stalowe 64 m kw. – 320 000 zł

CZTEROPOKOJOWE

ks. Zagrodzkiego 103 m kw. (NOWE)

– 620 000 zł

Dywizjonu 303 74 m kw. – 480 000 zł

DOMY

Poniatowskiego – 850 000 zł

Grębałów (bliźniaki) – od 565 000 zł

do 665 000 zł (502-064-884)

Niepołomice 220 m kw. – 750 000 zł

Malkowice 150 m kw. – 265 000 zł

Na prezentację tych i wielu innych ciekawych ofert zaprasza

BIURO NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET

♦ D.H WANDA, 1p., tel. 012 642 59 10/11, faks 012 649-74-17,

♦ ul. Mogilska 16, tel. 012 428 00 45/46, faks 012 426 10 58

www.garret.pl

DZIEŃ Z TATĄ

22 czerwca br. Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice, Klub „Kuznia” Ośrodka Kultury im. K. Norwida oraz Miejski Ośrodek Pomocy Spo-

tów. Dzieci ochoczo malowały „portret taty” i dzielnie stały w kolejce aby móc pomalować własne buzie. Dla wszystkich tatusiów i ich pociech



łecznej Filia Nr 9 zaprosili wszystkich chętnych do udziału w „Dniu z Tatą”. Licznie zgromadzona publiczność miała okazję podziwiać zarówno cheleaderki ze Szkoły Podstawowej nr 89, Gimnazjum nr 37, jak i występ zespołów zaprezentowany przez artystów z Klubu „Kuznia”. Tradycyjnie nie zabrakło konkurencji sportowych, w których wzięli udział także ojcowie. Nad zasadami rywalizacji czuwali organizatorzy zawodów, przedstawiciele Gimnazjum nr 37 oraz Szkoły Podstawowej nr 89 i Klubu „Kuznia”.

Nie zabrakło smakołyków, grillowanej kiełbasy i pamiątkowych gadže-

piękny koncert zagrał zespół „SELA”, występując charytatywnie, a przedsięwzięcie było możliwe do zrealizowania także dzięki ofiarności sponsorów. W imieniu organizatorów i wszystkich ojców, za wspaniałe uhonorowanie ich święta składamy gorące podziękowania: Taxi „Barbakan”, S.M. „Bieńczyce” oraz parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy z os. Bohaterów Września. Szczególnie dziękujemy sponsorowi Creative Group 303 – dzięki Waszej życzliwości możliwe było profesjonalne nagłośnienie podczas pikniku z okazji Dnia Ojca.

(jg)

KOLPREM NA TORACH

Każdego dnia po torach kolejowych krakowskiego oddziału ArcelorMittal jeździ około 20 lokomotyw. Są to lokomotywy dwóch typów: SM-42 i S-200. Dziś w krakowskim oddziale spółki KOLPREM, która zawiaduje hutniczym transportem kolejowym, prowadzone są próby zdalnego sterowania lokomotyw tego pierwszego typu.

– Zwykła lokomotywa jest sterowana tylko z kabiny lokomotywy. Natomiast zdalne sterowanie może odbywać się również za pomocą „radia”, z zewnątrz. Takie rozwiązanie umożliwia wykonywanie prac manewrowych przez jednego pracownika, gdy do tej pory te czynności angażowały dwóch lub trzech pracowników. Aktualnie po hutniczych torach przemieszcza się pięć zdalnie sterowanych lokomotyw – mówi Wojciech Wardęga, zast. dyrektora oddziału ds. przewozów firmy KOLPREM w Krakowie, spółki, która od grudnia 2007 połączyła w jedno cztery zakłady kolejowe poszczególnych hut ArcelorMittal Poland. – Wzorujemy się na doświadczeniach naszego oddziału w Dąbrowie Górniczej, gdzie wcześniej

wprowadzono lokomotywy zdalnie sterowane.

Lokomotywy SM 42 zwykle i zdalnie sterowane zainteresowały w szczególności młodego pasjonata kolei Stanisława Polańskiego, ucznia XI LO w Nowej Hucie. Do krakowskiej huty trafił dzięki informacjom znalezionym w Internecie. Mianowicie wyczytał tam, że przewozy hutnicze obsługują lokomotywy zdalnie sterowane.

– Mój dziadek inż. Stanisław Polański pracował w hucie przez wiele lat. Od dziecka interesuję się koleją, zbieram fotografie infrastruktury i taboru kolejowego, sam fotografuję. Niedaleko naszej działki wypoczynkowej znajduje się stacja kolejowa Kraków Nowa Huta, gdzie po raz pierwszy zobaczyłem hutnicze lokomotywy S-200.

I dzięki życzliwości dyrekcji krakowskiego oddziału ArcelorMittal i Wojciechowi Wardędze z Kolpremu mogłem je sfotografować – mówi Stanisław Polański.

Nowe technologie stosowane w hucie stawiają przed kolejarzami nowe zadania.

– Przewozy dla Nowej Walcowni Gorącej wymusiły zastosowanie nowego rodzaju taboru. I tak dla transportu kęgów dla nowej walcowni gorącej wybudowano nowe wózki. Wykorzystano podwozie dawnego wózka podwlewnicowego i zabudowano na nim specjalny stelaż umożliwiający transport nawet 35 tonowych kęgów. Dziś Nowa Walcownia Gorąca dysponuje 63 takimi wózkami.

Zmienia się również struktura przewozu. Jako wsad dla Nowej Walcowni Gorącej transportujemy z Dąbrowy Górniczej długie słaby. Podobnie dłuższe słaby produkuje także nasza linia ciągłego odlewania stali – podkreśla Wojciech Wardęga.



Dodajmy, że kolejnym problemem do rozwiązania dla krakowskich kolejarzy będzie zapewnienie transportu

dla nowej ocynkowni, która powstanie w miejscu dawnej stalowni martenowskiej.

UFF, JAK GORĄCO!

Gdy temperatury sięgają 30 stopni Celsjusza, jest gorąco nawet tym, którzy są na urlopach, a co dopiero na stanowiskach pracy. Podczas upałów pracodawca musi zapewnić pracownikom zatrudnionym w warunkach szczególnie uciążliwych, nieodpłatnie, odpowiednie posiłki i napoje, jeżeli jest to niezbędne ze względów profilaktycznych. Co to oznacza i o czym jeszcze pracodawca musi podczas upalnych dni pamiętać?

Wprawdzie kodeks pracy nie definiuje warunków szczególnie uciążliwych, jednak przyjmuje się, że przez pojęcie to rozumiemy „warunki pracy, w których występują czynniki szkodliwe czy uciążliwe dla zdrowia pracownika”. Do takich należą niewątpliwie wysokie temperatury.

Szczegółowe zasady zapewniania



Jedni wypoczywają nad Nowohuckim Zalewem – inni muszą pracować...

przed pracodawcę napojów określa Rozporządzenie Rady Ministrów z 28 maja 1996 r. w sprawie profilaktycz-

nych posiłków i napojów. Zgodnie z tym rozporządzeniem pracodawca zapewnia napoje pracownikom zatrudnio-

nym m.in. przy pracach na otwartej przestrzeni, przy temperaturze otoczenia powyżej 25 st. C oraz zatrudnionym na stanowiskach pracy, na których temperatura spowodowana warunkami atmosferycznymi przekracza 28 st. Celsjusza.

Napoje powinny być wydawane pracownikom w dniach wykonywania prac uzasadniających ich wydawanie oraz powinny być dostępne dla pracowników w ciągu całej zmiany roboczej.

Dodatkowo, w razie spełnienia określonych w rozporządzeniu warunków napoje winny być wzbogacone w sole mineralne i witaminy.

Obowiązek zapewnienia zimnych napojów to nie jedyna powinność ciążyąca na pracodawcy w czasie upałów. Jest on także zobowiązany zapewnić w pomieszczeniach pracy odpowiednią temperaturę oraz zabezpieczyć te pomieszczenia przed niekorzystnymi warunkami cieplnymi i nasłonecznieniem. Wprawdzie przepisy o ogólnym bezpieczeństwie i higienie pracy nie przewi-

dują maksymalnej temperatury w pomieszczeniach pracowniczych, jednakże wydaje się, iż pracodawca winien zapobiegać sytuacji, gdy temperatura w takich pomieszczeniach powoduje uciążliwość pracy. Natomiast zabezpieczenie pomieszczeń, w których się pracuje, przed nasłonecznieniem winno nastąpić przez zamontowanie przez pracodawcę np. rolet lub żaluzji.

Pracodawca obowiązany jest ponadto zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczeń pracy, spełniającą wymogi określone w ogólnych przepisach bhp. Warto zaznaczyć iż klimatyzacja lub wentylacja nie może powodować przeciągów, wyiębienia lub przegrzewania pomieszczeń pracy.

Należy także pamiętać, że w zależności od osoby pracownika (młodociany, kobieta w ciąży karmiąca piersią), rodzaju wykonywanej pracy i szczególnych warunków atmosferycznych na pracodawcy ciążyć mogą dodatkowe obowiązki związane z upałami.

(wg Gazety Prawnej)

W LATO Z UNIHUTEM

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT SA zaprasza na letnie wycieczki i wczasy.

Wycieczka Budapeszt, Eger, Miskolc

14 sierpnia – przejazd z Krakowa do Budapesztu, kolacja, nocleg;

15 sierpnia – śniadanie, zwiedzanie Budapesztu z przewodnikiem, czas wolny, kolacja w csardzie; **16 sierpnia** – śniadanie, przejazd do Egeru, zwiedzanie i czas wolny, przejazd do Miskolca. Tapolcy, kolacja;

17 sierpnia – śniadanie, przedpołudnie na basenach termalnych w grotach, po południu wyjazd do Krakowa.

Cena zawiera: 3 noclegi w hotelach **/***, 3 śniadania, 3 obiadowe kolacje, Kolacja w csardzie z programem folklorystycznym, opieka pilota na całej trasie i przewodnika na zwiedzanie Budapesztu. Dodatkowe koszty – bilety

wstępu do zwiedzanych obiektów, świadczenia nie zawarte w programie.

Cena dla związkowców NSZZ Prac. ArcelorMittal: 300 PLN;

Cena dla pracowników i emerytów huty – 370 PLN

Cena dla pozostałych – 620 PLN.

WCZASY DLA MATKI Z DZIECKIEM

Ośrodek Wypoczynkowy Wierchomla Mała „Chata pod Pustą” zaprasza na wczasy dla matki z dzieckiem.

Pobyty od soboty do soboty. Cena: matka z dzieckiem 580 zł, pokój z łazienką 670 zł, pokój z łazienką (wyższy standard) następnie dziecko 250 zł, osoba dorosła – według cennika Ośrodka: 3 posiłki dziennie, opieka wychowawcy w godz. 10–18.

Turnusy rozpoczynają się obiadem godz. 13.30 – kończą śniadaniem.

OBÓZ ŁUCZNICZY

Uczestnikom obozu, który odbywa się w Wierchomli zapewnia się: wychowawcę, instruktora strzelectwa, profesjonalny sprzęt łuczniczy. Codzienny trening łuczniczy, wyjścia na basen, piesze wycieczki górskie (do Krynicy, na Hałę Łabowską, na Pustą Wielką, do Schroniska „Bacówka nad Wierchomlą”, przejazd kolejką krzeselkową Wierchomla, przejazd kolejką gondolową Krynica, wyjazd do Piwnicznej (zwiedzanie muzeum i wizyta w pijalni), ognisko z pieczeniem kiełbasek, pełne obfite wyżywienie, ubezpieczenie.

Turnus 7-dniowy – koszt 600 zł;

Turnus 14-dniowy – 1150 zł.

Terminy turnusów:

II – od 3.07 do 19.07 2008 (14 dni)

III – od 19.07 do 2.08.2008 (14 dni)

IV – od 2.08 do 16.08.2008 (14 dni)

V – od 16.08 do 30.08.2008 (14 dni)

Turnusy rozpoczynają się obiadem godz.13.30, kończą śniadaniem. Przyjazd i powrót – własnym transportem.

W ofercie Biura Turystycznego UNIHUT znajdują się także:

– KOLONIE I OBOZY MŁODZIEŻOWE KRAJOWE I ZAGRANICZNE

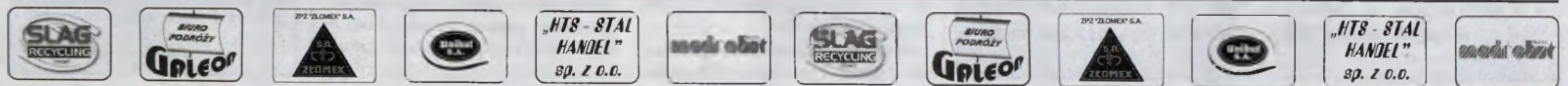
– WCZASY KRAJOWE I ZAGRANICZNE Z DOJAZDEM WŁASNYM, AUTOKARAMI I SAMOLOTEM

– WYCIECZKI ZAGRANICZNE

– DODATKOWA OFERTA NA WCZASY REGENERACYJNE.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl



Nie ma walcowni bez walców. Podczas walcowania w ciągu walcowniczym walcowni gorącej jednocześnie pracuje 30 walców.

WALEC JAK SINUSOIDA

Adam Bańbula kierownik szlifierni walców nowej walcowni gorącej po raz pierwszy miał okazję uczestniczyć w AGORZE. Tematem konferencji, która odbyła się w maju we francuskiej hucie ArcelorMittal AM FOS w Fos sur Mer były zagadnienia związane z walcami i szlifierniami walców.

– AGORA do tej pory była forum wymiany doświadczeń, najpierw dla hut Arcelora a teraz – hut ArcelorMittal z Europy Zachodniej. Tym razem po raz pierwszy zostali zaproszeni przedstawiciele hut ArcelorMittal z Europy Wschodniej i Centralnej. Jesteśmy jedyną walcownią gorącą blach w Polsce i do tej pory nasze doświadczenia były osamotnione. Poza własnym gronem nie mieliśmy z kim wymienić doświadczeń, gdyż w Polsce jest zaledwie kilku specjalistów tej branży. Dopiero na takim międzynarodowym forum można znaleźć ludzi, którzy mówią tym samym językiem i borykają się z podobnymi problemami – mówi.

Jednym z celów spotkania we Francji było wyznaczenie zakładów partnerskich, które by ze sobą współpracowały. Poruszono również kwestię zakupu walców. Przyjęto, że w ArcelorMittal nowym kierunkiem zakupu walców są Chiny. Walcownie ArcelorMittal kupować mają stamtąd około 10 proc walców.

Krakowska nowa walcownia gorąca pracuje na walcach konwencjonalnych, sprowadzanych z Czech, Niemiec, Ukrainy i Chin. 10 proc. jako wytyczną koncernu, już dziś realizuje z nawiązką. – W fazie rozruchu, gdy trwa optymalizacja procesu trudno już dziś jakoś tych chińskich walców oceniać. – Wydaje się, że nie odbiega ona poziomem od walców eu-



Adam Bańbula w szlifierni walców nowej walcowni gorącej.

ropejskich jakie stosujemy – uważa Adam Bańbula.

Dziś na Zachodzie wchodzi w użyte walce z nowych typów materiałów. Krakowska walcownia wykorzystując te doświadczenia może niejako „pójść na skróty” i szybciej takie walce wprowadzać.

Podczas walcowania w walcowni gorącej, w ciągu walcowniczym jednocześnie pracuje 30 walców, a w obiegu jest ich około 100. W starej walcowni stosowano walce paraboliczne. – W nowej mamy walce SmartCrown (butelkowe). Ich profil to zmodyfikowany wycinek sinusoidy. Każdy walec pod wpływem sił działających przy walcowaniu i temperatury, wygina się i „puchnie” w środku. Poprzez kształt walców, przeginięcie i przesuwanie ich wzdłuż osi, (czego nie było w starej walcowni), zmniejsza się bądź zwiększa szczelinę w środku między walcami, a to pozwala na sterowanie płaskością blachy w czasie walcowania. Poprzez szlifowanie wpływamy na kształt beczki walca. Pozostałe rzeczy: ułożenie walców, ich wyginanie i przesuwanie –

narzuca model matematyczny walcowni – tłumaczy kierownik szlifierni walców Walcowni Gorącej Blach w Krakowie.

W szlifierni, przywraca się odpowiedni profil walcom zużytem w sekwencji walcowania. Szlifierki są sterowane numerycznie. To nowość w

krakowskiej hucie, bo do tej pory używano szliferek sterowanych ręcznie. Szlifierka musi zeszlifować z „wypracowanego” walca wychodzącego z klatki zniszczoną część, a potem odtworzyć jego kształt. Każda z klatek walcowniczych walcowni gorącej pracuje na walcach o innym kształcie. Inne są walce zamontowane u góry, inne u dołu. Szlifierka ma do każdego oddzielny program szlifowania i realizuje ten program. Szlifowanie kompletu walców trwa 6–8 godzin, czas pracy walca do 8 godzin.

Jak wszędzie tak i w technikach stosowanych w szlifierniach odnotowuje się ciągły postęp. Krakowska szlifiernia będzie również w tym kierunku rozwijana. Trwa akcja ofertowa na rozbudowę walcowni gorącej blach w Krakowie. W ramach tego projektu będzie również rozbudowywana i modernizowana szlifiernia. Planowany jest zakup jeszcze dwóch szliferek, jednego wózka międzywawowego, a obecnie eksploatowane szlifierki będą przystosowywane do szlifowania walców wraz z „poduszkami” (mocującymi walec w klatce walcowniczej). Zakupione zostanie również urządzenie samozaładowcze tzw. „loader”, automatycznie zakładające i zdejmujące walce na i ze szlifierki. W ten sposób wyeliminowane zostanie wykonywanie tej czynności przez pracowników.



Krzysztof Zimnicki obsługuje dziś szlifierkę numeryczną do największych walców – oporowych. Szlifuje walec oporowy z walcarki nawrotnej, o średnicy 1600 mm, ważący 54 tony. – Teraz maszyna dokonuje sama pomiarów i szlifowanie walców jest zautomatyzowane praktycznie w stu procentach – mówi.



ArcelorMittal Poland

SOLIDNY PRACODAWCA

Już po raz drugi ArcelorMittal Poland znalazł się w gronie najlepszych pracodawców w kraju. 30 maja podczas uroczystej gali w Katowicach prezes Gregor Münstermann odebrał prestiżową nagrodę „Solidny Pracodawca 2007” branży metalurgicznej.

– Dzisiejsza gala jest wspólnym świętem najlepszych pracodawców w kraju, którzy znakomicie prowadzą politykę zarządzania personelem z korzyścią zarówno dla firm, jak i ich pracowników – mówi wręczający nagrody dyrektor Konkursu Robert Kowalski. – Życzę Państwu, aby działania które prowadzicie były dobrze oceniane przez wasze załogi, aby miały one ogromną satysfakcję z wykonywanej pracy oraz poczucie bezpieczeństwa miejsca pracy.

Tytuł ten przyznawany jest przez Grupę Media Partner wydawcę m.in. Przeglądu Gospodarczego w

Gazecie Prawnej firmom, które dużą wagę przywiązują do zatrudnienia i rozwoju zawodowego pracowników. W tegorocznej, czwartej edycji Grupa Media Partner oraz jury złożone z niezależnych ekspertów oceniło cztery tys. firm zatrudniających powyżej 100 osób i wybrało ponad 60 laureatów. Nominacje do nagrody przyznawane są w oparciu o dane z urzędów pracy, urzędów gminnych, Państwowej Inspekcji Pracy.

Kryteria, jakimi kierowano się przy wyborze laureatów, to m.in. rozwój firmy na przestrzeni ostatnich lat, pozytywny wizerunek w otoczeniu oraz

informacje związane z tzw. wskaźnikiem solidności zatrudnienia: warunki pracy (przepisy BHP, prawo pracy), terminowość wypłat, warunki socjalne, w tym fundusze świadczeń socjalnych i szkolenia pracowników oraz ścieżka kariery.

Jak podkreśla Andrzej Wypych, dyrektor personalny ArcelorMittal Poland, tytuł „Solidnego Pracodawcy” jest szczególnym wyróżnieniem dla firmy, ponieważ w 2007 roku osiągnęła założone wysokie cele budżetowe oraz produkcyjne, co wymagało olbrzymiego zaangażowania ze strony pracowników i kierownictwa. Był to trudny rok, jeśli chodzi o zapewnienie wielkości produkcji wraz z koniecznością zmniejszenia stanu zatrudnienia zgodnie z wymaganiami Unii Europejskiej, ale udało nam się to osiągnąć. Tytuł Solidny Pracodaw-

ca zobowiązuje nas do dalszych działań i absolutnie nie oznacza, że wszystko w naszej firmie jest dobre. Ta ocena odzwierciedla to, co rzeczywistość u nas dzieje. Przeprowadzone w tym roku badanie zaangażowania pracowników pomoże nam skorygować to, co ich zdaniem, wymaga jeszcze poprawy. Wszyscy bowiem wiemy, że takie obszary do poprawy są, należy je tylko ustawić w odpowiedniej kolejności do realizacji. Dyrektor Wypych podkreślił również ogromne zaangażowanie partnerów społecznych i pracodawcy w toczący się dialog społeczny oraz ich dobrą wolę, co jest podstawą dalszego rozwoju firmy.

W gronie uhonorowanych znalazły się m.in.: General Motors (Opel) w Gliwicach, Elektrociepłownia Elcho w Chorzowie oraz SKOK Stefczyka.

ArcelorMittal Poland został laureatem VII edycji Ogólnopolskiego Konkursu Lider Innowacji 2008. W imieniu zarządu ArcelorMittal Poland dyplom i statuetkę odebrał 19 czerwca w Śląskim Sejmiku Wojewódzkim dyrektorem technologii STEFAN DZIENIAK.

LIDER INNOWACJI

Kapituła nagrodziła naszą firmę za projekt „Produkcja kształtowników korytkowych typu V w gatunku G 480 V”. Celem projektu było zaofiarowanie branży górniczej kształtowników typu V, o wyższych własnościach mechanicznych, z których wykonywane są elementy odrzwi obudów chodnikowych.

Warto dodać, że projekt ten został zakwalifikowany do ścisłego finału Globalnego Konkursu Doskonałości 2007 w kategorii „Zadowolenie klienta”, organizowanego przez ArcelorMittal, który odbędzie się 11 lipca w Londynie.

SZEŚĆ SCHODKÓW DO WOLNOŚCI

Osiedle Ogrodowe w starej Nowej Hucie jest w opinii mieszkańców ładne, zadrzewione i coraz bardziej zadbane. Można w nim mieszkać przyjemnie, ale można też przeżywać istną gehennę, tak jak rodzina państwa K. z os. Ogrodowego 2. W ich sprawie interweniowała u nas Alicja Krzysztonek, pielęgniarka środowiskowa, która od dłuższego cza-

o prawo do wolności od października zeszłego roku. Wpierw zwróciła się o dofinansowanie do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej (zażądali potwierdzenia inwalidztwa męża – potwierdziła; pismo o tym, że MOPS dofinansuje budowę rodziny K. otrzymała całkiem niedawno, nie wiadomo jednak, ile tych pieniędzy będzie). Potem był Urząd



su opiekuje się ciężko, obłożnie chorym Jerzym K. „Nie mogę spokojnie patrzeć, jak starzy schorowani ludzie tak strasznie się męczą, jak tracą być może ostatnie chwile swego życia na użeranie się z urzędnikami miejskimi i różnego rodzaju innych instytucji, by załatwić prostą, wydawałoby się sprawę – podjazd dla inwalidy. Jerzy K. jest sparaliżowany od pasa w dół, od roku nie podnosi się z łóżka, może ewentualnie poruszać się na wózku – z poziomu chodnika do ich mieszkania na parterze. Sześć schodków dzieli małżeństwo K. od wolności, od wolności poruszania się. Jerzy K. często powtarza, że marzy o tym, by chociaż na podwórko mógł wyjechać, pooddychać świeżym powietrzem. Niestety, nie jest to możliwe, bo jego słaba żona sama (niewiele osób kwapi się do pomocy) z wózkiem sobie nie poradzi. Sześć stopni stanowi barierę nie do przebycia. Jerzy i Maria K. starają się o zbudowanie pochylni już od października zeszłego roku. Na razie bez efektów. Tak nie powinno być”.

Jerzy K., lat 74, jest sparaliżowany, przeszedł też operację serca; Maria K., lat 71 ma rozpoznany nowotwór pęcherza; ich syn (mieszkający oddzielnie), także chory na raka, nie może rodzicom pomóc; córka (mieszka oddzielnie), zdrowa, pracuje na okrągło, pomaga rodzicom, ale sama wózka nie znieśnie ani w pojedynkę pochylni nie wybuduje.

Maria K. na stare lata została inwestorem, no nie do końca jeszcze, bo budowa pochylni się nie rozpoczęła. Walczy

Miasta w os. Zgody – nie chcieli potwierdzić zameldowania Jerzego K., poprosili, aby inwalida pofatygował się do urzędu osobiście (mimo że Maria posiadała stosowne pełnomocnictwo). Potem pozwolenie na budowę z Wydziału Architektury – uzyskała. Zgoda sąsiadów i wspólnoty mieszkaniowej z Ogrodowego na inwestycję – załatwiła. Znalazienie wykonawcy – znalazła; wykonawca kilkakrotnie (wobec zwłoki MOPS w przyznaniu dofinansowania i rosnących kosztów materiałów) szacował koszty budowy – najpierw pochylnia miała kosztować 1400 zł, potem 1700, ile będzie kosztować teraz, nie wiadomo.

Tych wizyt w różnych urzędach było bardzo dużo i wciąż trwają.

Maria K. jest drobną, schorowaną kobietą. Nawet najwięksi polscy inwestorzy narzekają na ogromne problemy przy załatwianiu formalności przed rozpoczęciem budowy, a cóż ona, niedoświadczona, ma powiedzieć?

„Nie chcę, by mnie posądzono o to, że walczę o cokolwiek dla siebie. Chcę tylko dać trochę szczęścia mężowi” – mówi Maria K., jakby wstydząc się swojej aktywności. Nie ma się czego wstydzić, Pani Mario. Wstydzić powinni się ci wszyscy urzędnicy z mopsów, śmopsów, architektur, urzędów miejskich, itp. itd., którzy zamiast ludziom pomóc, wszystko gmatwiają i udziwniają.

JERZY CZUBA

Fot. Sławomir Pietrzyk

ZNANE I NIEZNANE

6 lipca (niedziela), o godz. 17.00, na estradzie przed NCK - kolejna impreza z cyklu Lato Artystyczne. Wystąpi Teatr Muzyczny NOWA AKADEMIA z programem pn. „Znane i nieznanne”. Jest to repertuar piosenek kabaretowych w wykonaniu grupy młodzieżowej, działającej w Nowohuckim Centrum Kultury. Scenariusz i reżyseria – Wojciech Krupiński, przygotowanie wokalne i akompaniament – Paweł Bieńkowski, ruch sceniczny: Anna Gładysz. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 113, tel. (012) 644-22-47. (mp)

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia • pieczone kurczaki
- kebab • „knysz” z grilla • tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM TANIE OBIADY FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

Notowania cenowe

PROMOCJA WAKACYJNA

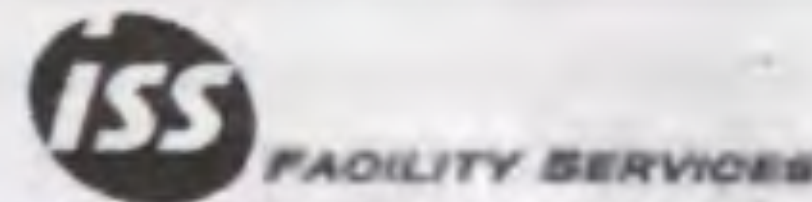
Wakacje to czas relaksu i wypoczynku. Oby jednak nie biernego polegającego na przysłowiowym leżeniu pod gruszą. Najlepszy wypoczynek jest czynny – w ruchu. Na pewno do takiego wypoczynku przydatny będzie rower. Znana i sprawdzona firma „ELMAR” z placu targowego PIAST w os. Piastów 60A paw. nr 3. poleca wakacyjną sprzedaż rowerów. Obecnie można kupić następujące rowery w promocji: rowery młodzieżowe Delta Sport 405 HT – 669 zł, Delta Sport 405 – 629 zł; rowery górskie amortyzowane: Delta Dynamic 401 – 699 zł, Arcus Sport 505 HT – 899 zł, Delta Junior 2HT – 749 zł. Rowery te są w cenach promocyjnych i dodatkowo przy ich zakupie klient otrzymuje gratis kask rowerowy lub licznik rowerowy. Na placu targowym PIAST jest nie tylko sprzedaż rowerów, ale można tu kupić wszystkie akcesoria do rowerów. Jest tu także punkt naprawy rowerów, który gwarantuje pełny serwis gwarancyjny dla zakupionych rowerów, a także naprawy i przeglądy dla wszystkich użytkowników jednośladów. Pełny przegląd roweru połączony z konserwacją kosztuje 50 zł plus ewentualnie części zużyte do napraw. Tutaj można także naprawić motorowery.

Niedawno firma ELMAR uruchomiła kolejny punkt swoich usług rowerowych, ale także i ślusarskich w os. Piastów 2a w dawnej hydroforni przy bloku nr 12. Można tutaj wypożyczyć rowery. Wypożyczenie roweru na 1 godzinę kosztuje 5 zł, a na cały dzień 20 zł. W przypadku wypożyczenia roweru na dłużej lub dla grup ceny są negocjowane. Można tutaj także zostawić rower do przeglądu i naprawy, której dokonuje się w punkcie na pl. Targowym Piast.

Z usług ślusarskich polecam najprostsze dorobienia różnego rodzaju części do wszystkich urządzeń nawet AGD. W tym punkcie można także naostrzyć noże, a cena usługi jest uzależniona od wielkości noża i kosztuje kilka złotych. Uwaga! Tutaj także naostrzymy sitko i noże do maszyny do mięsa za jedyne 6 zł. (sp)

WALUTA

Złotówka nadal się umacnia. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,10–2,17 zł, euro: 3,31–3,38 zł, GBP 4,17–4,27 zł, frank szwajcarski: 2,04–2,12 zł. (mp)



ZATRUDNI MĘŻCZYZN

do pracy przy utrzymaniu czystości na terenie zakładów produkcyjnych w Nowej Hucie/Czyżyny

Oferujemy umowę o pracę w pełnym etacie

Zgłoszenia telefoniczne pod nr 022 879 93 91 wew. 117, 227 lub 600 880 805

VI Festiwal Piosenki Ludowej

WESELNIE W KOŚCIELNIKACH



22 czerwca w osiedlu Kościelniki na obiekcie Ochotniczej Straży Pożarnej i przy pomocy strażaków Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta, Klub „Pod Kasztanami” po raz szósty zorganizował Festiwal Piosenki Ludowej. Zgromadzona licznie publiczność (mimo lejącego się z nieba żaru) gorącymi oklaskami nagradzała kolejno pojawiających się wykonawców. Tegorocznym motywem festiwalu były piosenki i przyspiewki wykonywane na weselach. Przypomniano dawne obrzędy weselne i piosenki śpiewane przy stołach biesiadnych. Przybyłych „gości weselnych” witała kapela weselna oraz gospodynie: Iwona Piskorz i Stanisława Miszczyk oraz pan młody Waldek Cichy. Swoją obecnością imprezę zaszczytili między innymi: członek Zarządu Rady Dzielnicy XVIII Józef Kręzolek, radny Dzielnicy XVIII Wojciech Ruśniak oraz ksiądz proboszcz Józef Hojnowski. W tym roku w festiwalu uczestniczyło 12 zespołów. Wystąpiły kolejno: „Kościelniki” pod kierownictwem Stefani Kubińskiej, „Aster” – Eryki Pabian, „Zawilec” – Marii Szymuś,

„Jędrusie” – Henryki Krawczyk, „Ambaras” – Ludwika Findy, „Krzyszawianki” – Zofii Grymek, „Lajkonik” – Gustawa Mirgi, „Nutki” – Zofii Brandos, „Emerytki” (Kocmyrzów-Luborzycy) – Marii Szopa, „Woliczanki” – Heleny Gurgul, „Uroczanie” – Bogumiły Jakus oraz gościnnie kwartet muzyczny „Kamea”. Zespół „Nutki” z Branicy zaprezentował typowe krakowskie ocepiny, a młoda para podbiła serca gości i uzyskała błogosławieństwo od księdza proboszcza. Do wspólnej zabawy włączała się też publiczność. Kąśliwe przyspiewki wykonane przez ochotników rozbałyły do łez zgromadzonych. Nie zabrakło też jadła i napitku dzięki hojności sponsorów z firm: „Geinplast”, „Korund Impex” i „Stalmas”. Na zakończenie imprezy każdy zespół jak na porządne wesele przystało otrzymał „pakę” słodkości. Odjeżdżając zespoły zadawały sobie pytanie: – Czy za rok tematem festiwalu nie będzie np. Hip – Hop? Pożyjemy zobaczymy.

IP, WR

Fot. Wojciech Ruśniak

Takie umieszczanie anonsów reklamowych jest nieestetyczne

SZPETNE TABLICE



Otrzymujemy sygnały od mieszkańców Nowej Huty, że niektóre tablice ogłoszeniowe szpecą elewacje często odnowionych budynków. Taka tablica znajduje się w reprezentacyjnym miejscu Nowej Huty na ścianie budynku w os. Centrum B3 przy wejściu do Galerii i Fotolaboratorium. Pozrywane anonse reklamowe powiewają na wietrze i tablica z mozaiką różnokolorowych, często nieaktualnych ogłoszeń robi smętne wrażenie. Szczególnie jest to miejsce fatalnie dobrane, gdyż do Galerii wchodzimy aby zobaczyć piękne wystawy malarskie i fotograficzne. Taki dysonans estetyczny jest na pewno nie na miejscu. (sp) Fot. autor

PRZYSZŁOŚĆ PAMIĘTAJĄCA O HISTORII

Ogłoszony w marcu przez Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich oraz Teatr Łaźnia Nowa konkurs spotkał się z ogromnym zainteresowaniem. Zgłoszone zostały 134 projekty, stworzone przez projektantów pochodzących z 44 miejscowości z całej Polski, spośród których jury w składzie Ireneusz Raś – poseł na Sejm RP, Barbara Mirek-Mikuła, Stanisław Rachwał, Jerzy Woźniakiewicz, Jerzy Fedorowicz – radni Miasta Krakowa, członkowie Komitetu Organizacyjnego Obchodów Rocznicy 60-lecia powstania Nowej Huty przy Radzie Miasta Krakowa, Tomasz Urynowicz – radny Dzielnicy XVIII Nowa Huta, Bartosz Szydłowski – dyrektor naczelny i artystyczny Teatru Łaźnia Nowa oraz Małgorzata Szydłowska – scenograf, wybrało ich zdaniem najciekawszą i najlepiej oddającą charakter naszej dzielnicy pracę. Zwyciężczynią została Magdalena Ziemiańska, znana nowohucianka zajmująca się od lat projektami graficz-

nymi i fotografią. Podczas uroczystego ogłoszenia wyników, w poniedziałek w Teatrze Łaźnia Nowa zdradziła, że sama forma graficzna logo po-



Zwycięski projekt autorstwa Magdaleny Ziemiańskiej.

wstała w jeden dzień. Pomysł zaś ewoluował w jej głowie przez dłuższy czas. Kiedy wiedziała jak będzie wyglądać logo po prostu siadła i stworzyła ostateczny projekt. „Stwierdziłam, że skoro mieszkam tu od urodzenia i żyję tym co dzieje się w tej dzielnicy, to moje skojarzenia będą autentyczne i trafne. Logo ma

symbolizować świeżość, nowość, wybiegać w przyszłość jednocześnie pamiętając o historii”. Prace konkursowe były kodowane, podczas trwających kilka godzin obrad, jury nie wiedziało kto jest autorem pretendującego do pierwszego miejsca projektu. „Kiedy okazało się, że to Magda, dziewczyna z Nowej Huty, bardzo się ucieszyliśmy” – zapewniają wspólnie Bartosz Szydłowski dyrektor Teatru Łaźnia Nowa i Jerzy Woźniakiewicz radny Miasta Krakowa. Wszystkie prace konkursowe będzie można oglądać na specjalnych banerach, które zawisną na budynkach wszystkich Nowohuckich Rad Dzielnicy i pozostaną tam przez okres wakacyjny. Logo stworzone przez Magdaleny Ziemiańską ma duże szanse zostać oficjalnym logo obchodów jubileuszu naszej dzielnicy, oprócz gratulacji autorka otrzymała nagrodę pieniężną (5000 złotych) ufundowaną przez Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich. **AL**

U SIEMACHY – DZIEŃ INNY NIŻ WSZYSTKIE

Stowarzyszenie „U Siemachy” w ramach wakacyjnej akcji „Dzień inny niż wszystkie” zaprasza dzieci oraz młodzież spędzającą wakacje w mieście do skorzystania z bogatej oferty bezpłatnych zajęć realizowanych w sześciu placówkach Stowarzyszenia na terenie całego miasta.

Młodzież z Nowej Huty zapraszamy do placówki mieszczącej się na os. Górali 19, tel. 0-12 644-09-28. W programie m. in.

◆ **do 27 lipca** – „Zielono Mi...”: „Zielony Kraków” (przybliżenie miejsc, w których można odpocząć podczas wakacyjnych upałów (zalew w Nowej Hucie, Skałki Twardowskiego, kopce) wraz z przygotowaniem szlaków i tras na letnie spacer (mapy, dokumentacja fotograficzna). „Tajemnicze ogrody” (zwiedzanie najpiękniejszych parków i ogrodów w Małopolsce (Ogród Botaniczny, ogród Cystersów w Mogile, ogrody Wzgórza Wawelskiego, sad doświadczalny i wiele innych), przygotowanie projektu „ogrodu marzeń” wraz z makieta, warsztaty ogrodnicze, ogrody dzień filmowy).

◆ **do 31 lipca** – „Po prostu czytaj”. Projekt realizowany we współpracy z Wojewódzką Biblioteką Publiczną (zwiedzanie Biblioteki i zajęcia z pracownikami WBP, biblioterapia i zajęcia edukacyjne na terenie WBP, sesje czytane i wakacyjna akcja „bookcrossing”).

◆ **7-27 lipca** – „Górale w dokumencie”. Warsztaty poświęcone tworzeniu i zrozumieniu idei filmów dokumentalnych od strony teoretycznej i praktycznej, kręcenie filmu dokumentalnego o os. Górali, projekcja.

◆ **7-20 lipca** – Kulinarny podróz. Kuchnia różnych stron świata (przygotowywanie potraw z udziałem wolontariuszy z Turcji i Chin).

◆ **7-20 lipca** – „Gitarę i piórem...

Piszemy i śpiewamy poezję”. Poznawanie tajemnic warsztatu poetyckiego, funkcjonowania poezji w muzyce, praca nad autorskimi tekstami, udział w koncertach i wieczorach poetyckich, codzienne muzykowanie i nauka piosenek oraz stworzenie repertuaru do wakacyjnego koncertu poezji śpiewanej.

◆ **21 lipca do 3 sierpnia** – „Oryginał – oryginalność”. Uczestnicy będą zastanawiać się, czym jest oryginał w sztuce, czym jest oryginalność, na czym polega jej wartość, co to znaczy być oryginalnym w dzisiejszym świecie, czy warto „iść pod prąd”?

◆ **21 lipca do 3 sierpnia** – „Multi-Kulti dla dziewcząt”. Zajęcia z obszaru edukacji kulturowej dla dziewcząt, w trakcie których poznają życie swoich rówieśniczek w innych krajach – obyczaje, codzienność, rozrywki.

◆ **28 lipca do 3 sierpnia** – „Rowowanie – cyklisci na Górali”(c.d.). W programie rowerowe zwiedzanie Krakowa i okolic (trasy Greenways), uczestnicy będą wytyczać nowe, autorskie trasy, według własnych pomysłów, z czego powstanie mapa ścieżek „nowohuckiego klubu cyklistów”, w programie także poznawanie kultury krajów, w których rower jest podstawowym środkiem lokomocji (Holandia), krótki kurs języka niemieckiego, historia roweru i wyjście do Muzeum Techniki.

◆ **1-29 sierpnia** – Kulturalny sierpień na Górali. W programie: „Arty-

styczna mapa Krakowa” (przybliżenie dzieciom i młodzieży artystycznej strony Krakowa – zwiedzanie i poznawanie najważniejszych miejsc na kulturalnej mapie miasta, artystycznej historii Krakowa (wydarzenia, festiwale), poznawanie twórczości krakowskich artystów, gra miejska dla uczestników warsztatów; „Muzyczny koktajl” (poznawanie renesansowego, muzycznego oblicza miasta, miejsc związanych z ówczesną muzyką, w kontraście ze współczesnym muzycznym Krakowem – jazzowy, międzynarodowy, wielokulturowy, inspiracje do warsztatów muzycznych zakończonych koncertem).

◆ **4-17 sierpnia** – „Zamki i pałace” (zamek w historii i sztuce, przeszłość a teraźniejszość – co zamki mówią o ich mieszkańcach, warsztaty plastyczne (rysunek, malarstwo), warsztaty z dekoracji, architektury wnętrz, zwiedzanie zamków i pałaców w najbliższych okolicach, zamkowe legendy i opowieści).

◆ **18-31 sierpnia** – „Piękno ukryte w naturze” (warsztaty biżuterii naturalnej oraz dobierania biżuterii do typu urody. Nauka układania kwiatów, przygotowania zielników i ozdoby papeterii).

◆ **18-31 sierpnia** – „Czego nie widać...” (warsztaty koła przyrodniczego „Oikos”, związane ze zmysłami i ich rolą w życiu człowieka).

◆ **25-31 sierpnia** – „Wakacyjne warsztaty przedsiębiorczości”. Znaczenie reklamy w życiu, poznawanie różnych jej form (zajęcia plastyczne i literackie), warsztaty „uodpamiania” na jej wpływ, nauka „autoreklamy”, „Noc reklamożerców” na Górali, konkurs na najlepszy projekt funkcjonowania „Zapiecka”. **(f)**

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, 14.00.

Pleszów: 7.40, 11.10.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicka: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Jeżeli będziecie żyli według ciała, czeka was... śmierć.
(por. Rz 8)

Pogarda dla ciała albo wręcz jego kult – oto dwie skrajności na pewno nie przewidziane przez naszego Stwórcę. Kto zatem chce mieć zdrowe podejście do daru ciała, niech patrzy na Jezusa.

Zniewolenie popędami ciała jest niebezpieczne jak narkotyki. A ludzie, którzy im ulegli wołają do nas: Nie naśludujcie naszych czynów! Nie róbcie tego, nawet gdybyśmy was przekonywali, że jesteśmy w obecnym stanie szczęśliwi. My tak musimy mówić. My kłamiemy...

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Scena pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 4 i 5 VII (piątek i sobota), godz. 19 – Prah. ● 6 VII (niedziela), godz. 11 – Sen Menaszego. ● 10 VII (czwartek), godz. 19 – Mąż mojej żony.

XII BIEG Z PRZESZKODAMI

18 czerwca br., pod patronatem Urzędu Miasta Krakowa i Głosu-Tygodnika Nowohuckiego, na terenie parafii św. Maksymiliana Kolbego w Mistrzejowicach – Nowej Hucie odbył się XII Bieg z Przeszkodami o Memorial Sługi Bożego ks. Józefa Kurzei.

Głównym organizatorem Biegu było Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice, które jak co roku już od 12 lat zajęło się przygotowaniem do tak ważnej imprezy poświęconej pamięci kandydata na ołtarze – Sługi Bożego ks. Józefa Kurzei. W biegu uczestniczyli: dzieci, młodzież i dorośli, podzieleni na kategorie wiekowe, którzy pod pilnym okiem sędziów z TKKF Apollo i Leszka Tytko pokonywali kolejne przeszkody. Zadaniem każdego uczestnika było pokonanie pięciu przeszkód sprawnościowych ustawionych na trasie o długości 1800 m. Zawodnicy musieli zmierzyć się z takimi zadaniami jak: ringo, strzały do bramki unihocka, rzut piłeczkami do celu, rzutki do tarczy, rzut do kosza, po 5 rzutów.

W tym roku zwycięzcami zostali: ● w kategorii przedszkolaki – dziewczynki: 1. Aleksandra Kogut, 2. Ewa Mach, 3. Anna Bednarczyk; ● w kategorii przedszkolaki – chłopcy: 1. Jakub Mach, 2. Witold Szwanda, 3. Oskar Pakoński; ● w kategorii klasy I-III – dziewczęta: 1. Karolina Piechowicz, 2. Magda Kmita, 3. Natalia Nawrocka; ● w kategorii klasy I-III – chłopcy: 1. Wojciech Górecki, 2. Michał Wilk, 3. Paweł Szczepaniak; ● w kategorii klasy IV-VI – dziewczęta: 1. Patrycja Wojnar, 2. Justyna Szpiczakowska, 3. Anna Grymek; ● w kategorii klasy IV-VI – chłopcy: 1. Adrian Bugajny, 2. Sebastian Męcel, 3. Dawid Mizioł; ● w kategorii gimnazja – dziewczęta: 1. Ola Antkiewicz, 2. Angelika Jarosińska,

3. Arleta Rysiewicz; ● w kategorii gimnazja – chłopcy: 1. Andrzej Mikula, 2. Franek Piwowarczyk, 3. Patryk Spyt oraz w kategorii dorośli: Filip Michno.

Patron Biegu, ks. Józef Kurzeja, żył w latach 1937–1976. Urodził się we wsi Limanowa jako siódme dziecko w religijnej rodzinie prostych rolników. W rodzinie Kurzejów istniała tradycja codziennego odmawiania różańca i porannych godzinek. Siostra księdza, Anna wstąpiła do Zgromadzenia Sióstr Służebnic Najświętszego Serca Jezusowego, a Stefania do Zgromadzenia Sióstr Służebniczek Najświętszej Maryi Panny Niepokalanie Poczętej – Starowiejskich. Po śmierci matki domową atmosferę zapewniła mu dalsza rodzina we wsi Kadzka koło Nowego Sącza. W 1952 roku Józef wstąpił do Małego Diecezjalnego Seminarium Duchownego w Krakowie, a następnie do Wyższego Seminarium Duchownego Archidiecezji Krakowskiej. Świecenia kapłańskie otrzymał 17 czerwca 1962 z rąk biskupa Karola Wojtyły. Pierwszą jego duszpasterską pracą odbywała się w parafiach: Mucharz, Grójec, Trzebinia, Siersza, a następnie Raciborowice.

W roku 1970 ks. Kurzeja zauważył, że istnieją problemy katechetyczne na os. Tysiąclecia w Mistrzejowicach i otrzymał zgodę władz kościelnych rozpoczął pracę duszpasterską na tym terenie. Ksiądz Kurzeja niestety nie miał odpowiedniego po-



mieszczenia, w którym mogłaby odbywać się katechizacja, więc zastąpił je drewniany barak, odtąd zwany „zieloną budką”. Tutaj odbywały się też nabożeństwa, a okoliczni mieszkańcy organizowali składki na upiększenie tego miejsca, na szaty i naczynia liturgiczne. Początki katechizacji tak opisuje rodzona siostra ks. Kurzei, Longina:

Przed ks. Józefem stało nietławe zadanie. Trzeba było zorganizować katechizację. Zastanawiał się jak to uczynić. Stanął przed „zieloną bud-

ką” i wypatrywał, czy jakieś dzieci nie idą do szkoły. Zobaczył jednego chłopaka i zapytał go, gdzie idzie. Chłopak odpowiedział, że idzie do Bieńczyc na religię, wtedy ks. Józef zaczął mu tłumaczyć, że on też będzie uczył religii, bo chce, by dzieci z Mistrzejowic nie miały tak daleko do punktu katechetycznego. Ks. Józef prosił go, by przyprowadził z sobą jeszcze innych kolegów, to zaczął prawdziwą katechizację, a na początek częstował go cukierkami, a potem śpiewali razem pieśni religijne i pa-

lili ognisko. Chłopak od pierwszej chwili ks. Józefa polubił tak, że nawet nie spieszył się wracać do domu. Ks. Józef ponadto prosił tego chłopaka, by opowiedział o wszystkim mamusi i żeby przyszedł do niego następnego dnia. Dziecko przyrzekło, że spełni prośbę ks. Józefa.

I rzeczywiście, na drugi dzień, gdy ks. Józef modlił się koło „zielonej budki”, zobaczył, że wczorajszy uczeń przyprowadził ze sobą pięciu kolegów. Ucieszył się bardzo i podobnie jak wczoraj rozmawiał z

TAJEMNICZY IOOI.PL

Co zrobisz gdybyś chciał... znaleźć zgubione klucze do samochodu, zagrać czasem w piłkę z osobami w podobnym wieku czy anonimowo zgłosić łamanie prawa przed twoim blokiem? A może chciałabyś... poznać inne młode mamy lub rodziców dzieci z którymi bawi się twój syn, zapytać o opinie na temat osiedlowej kosmetyczki lub otrzymywać bieżące informacje ze spółdzielni mieszkaniowej? Wszystko to da się zrobić – jednak do dzisiaj było to dosyć czasochłonne. Ale niedawno pojawił się iooi.pl.

Komunikator iooi.pl, to nowy rodzaj komunikatora internetowego, który pozwala wysłać wiadomość do wszystkich mieszkańców określonej miejscowości, osiedla lub ulicy jednocześnie. O jego użyteczności może świadczyć fakt, że w okresie jednego miesiąca od uruchomienia, w Nowej Hucie korzystało już z niego kilka tysięcy osób. Do przesyłania tą drogą informacji do lokatorów przygotowują się już nowohuckie spółdzielnie mieszkaniowe, a jeden z radnych Nowej Huty rozpoczął zbieranie problemów od mieszkańców, deklarując zajęcie się nimi.

Twórcy komunikatora, krakowscy studenci uczelni informatycznych, tak podsumowują swoją inicjatywę: – Założeniem było powstanie miejsca, gdzie w szybki i łatwy sposób będziemy mogli ogłosić istotną rzecz do osób mieszkających w okolicy. A jak pokazuje przykład Nowej Huty, może to być zgubienie kluczy, walka z wandalizmem, pytanie o polecanego dentystę w okolicy, czy zebranie drużyny do gry w piłkę. Dotychczas w takich sytuacjach pozostawał jedynie przyklepiec, kartka i spacer po osiedlu. Nam przyświecał cel, by można było zrobić szybciej i prościej – do-



daje Łukasz Frank z zespołu iooi.pl. Oczywiście wiadomość do osiedla czy dzielnicy, to nie tylko sprawy pil-

ne i poważne – to wszelkie tematy. Jeżeli interesuje nas muzyka czy literatura dzięki iooi można łatwo pody-

skutować ale również szybko umówić z nieznanym dotychczas sąsiadem na wymianę płyt czy książek. Pomysłów jest oczywiście tyle ilu użytkowników. Na poszczególnych osiedlach znalazła się już część osób umawiająca się na wspólne wycieczki i spotkania oraz młode mamy, dzielące się radami nie tylko gdzie najlepiej spędzić czas ale również od teraz wybierające się w te miejsca razem.

Choć iooi funkcjonuje w sieci Internet, jest narzędziem w nierozzerwalny sposób związanym ze sprawami życia codziennego. Mimo krótkiego czasu działania, jego wpływ na życie osiedli i dzielnicy rośnie.

Entuzjastycznie wypowiadają się o nim media. W Gazecie Wyborczej z 4 kwietnia br. znalazła się taka opinia: „To nowatorskie narzędzie internetowe, które łączy w sobie funkcje e-maila, klasycznego

dziećmi, palił ogniisko, częstował ich cukierkami dla zachęty, śpiewał z nimi, a także opowiadał im o św. Stanisławie. Na koniec prosił, by przyszli do niego z rodzicami, którzy by ich zapisałi na naukę religii. I rzeczywiście, matki przyszły wraz z dziećmi, tak, że do dwóch tygodni ks. Józef miał już 35 chłopców i dziewcząt na katechizacji.

(cyt za: s. Kazimiera Szumał, Barbara Frydel, Ks. Kanonik Józef Kurzeja, Kraków 1998, s. 30-31).

Ks. Józef Kurzeja pomimo słabego zdrowia, życia w trudnych, nieludzkich warunkach i ciągłym zagrożeniu nie tracił chrześcijańskiego ducha, zawsze był chętny do pomocy i ofiary za innych. Sukcesy duszpasterskie ks. Kurzei i jego wielkie plany związane z szerzeniem ideałów chrześcijańskich nie były na rękę ówczesnej władzy komunistycznej, która próbowała za wszelką cenę zakłócić jego wielkie dzieło katechizacji. Był przesłuchiwany 20 razy przez SB, aresztowany i więziony. Zmarł 15 sierpnia 1976 roku, w dniu Wniebowzięcia Matki Bożej, pochowany został w grobowcu oo. cystersów na cmentarzu w Grębałowie, a w 1980 r. trumna została przeniesiona do podziemia kościoła p.w. św. Maksymiliana Kolbego, który z chrześcijańską troską i uporem budował.

Centrum Kultury Katolickiej ustanawiając zasady i regulamin biegu kierowało się ideami, które przyświecały pracy duszpasterskiej ks. Kurzei: cierpliwemu dążeniu do celu i pokonywaniu przeszkód.

– Budujące jest to, że w tegorocznym Biegu tak licznie wzięli udział nasi najmłodszy uczestnicy, i zdecydowali się na podjęcie od najmłodszych lat wysiłku w pokonywaniu przeszkód, nie bojąc się trudu, podobnie jak Sługa Boży ks. Józef Kurzeja, który był i jest wspaniałym przykładem do naśladowania dla nas wszystkich – powiedziała nam, inicjatorka Biegu, a zarazem kierownik Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice.

(f)

komunikatora i forów internetowych. Pozwala wysyłać wiadomości do wszystkich mieszkańców określonej miejscowości, osiedla lub ulicy jednocześnie, a jest to równie proste i zajmuje podobną ilość czasu co nadanie pojedynczej wiadomości email”.

Z kolei dziennikarz Echa Miasta zanotował: „Dzięki rozbudowanym profilom użytkownika, można istnieć na stronie zarówno anonimowo, jak i ze zdjęciem, imieniem i nazwiskiem, zawodem, zainteresowaniami. To także powinno poprawić komunikację sąsiedzką, bo można wyszukiwać ludzi z okolicy np. wg zainteresowań”.

Nowy komunikator zauważyła też telewizja Superstacja. W jej serwisie informacyjnym z 26 kwietnia br. wśród wielu innych wiadomości, znalazła się również informacja o nowym komunikatorze: „użytkownicy mogą tworzyć zakładki tematyczne zrzeszające osoby o podobnych zainteresowaniach czy problemach. iooi.pl pozwala poruszać wszelkie tematy. Jedynym ograniczeniem jest tak naprawdę inwencja użytkowników. W końcu lepiej razem działać niż w pojedynkę narzekać”.

A jak sprawdzić działanie nowego komunikatora? Najlepiej wejść na stronę www.iooi.pl.

(f)

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Budynek w os. Na Wzgórzach powstał w 1970 roku z przeznaczeniem na przesiedlenia osób z centrum miasta, z domów, gdzie prowadzono duże remonty. Taką psobą jest Małgorzata Śnieżek, która przeprowadziła się z ul. Solskiego do Nowej Huty i wcale tego nie żałuje. Blok ze względu na czasy w których powstał i jego przeznaczenie nie jest wykwitem luksusu. Znajdują się tutaj mieszkania dwupokojowe ze ślepą kuchnią, a tylko narożne mają jasne kuchnie.

W os. Na Wzgórzach 14a działa operatywny zarząd wspólnoty

JAK U SIEBIE W DOMU

Przez lata nic tutaj się nie działo, a budynek ulegał coraz większej dewastacji. Diametralna zmiana nastąpiła dopiero na początku XXI wieku, gdy właściciele mieszkań wzięli sprawy w swoje ręce. Wyjście spod kurateli Zarządu Budynków Komunalnych otworzyło drogę do samodzielności. Zarząd wspólnoty otrzymał kilka propozycji na administrowanie od prywatnych zarządców, ale wybrał ofertę PPU ADREM S.A. ze względu na bliskie położenie biura prowadzącego administrację oraz znajomość firmy posiadającej mocne zaplecze i kompetentnych pracowników. Czas potwierdził słuszność wyboru.

ZACZEŁO SIĘ OD DACHU

Prace modernizacyjne rozpoczęto od remontu dachu. Przeciekał on w wielu miejscach, a mieszkańcy ostatniego piętra podstawiali wiaderka i miski zbierające ciekącą lejącą się wodę podczas obfitych opadów deszczów. Ten remont kosztował 57 tys. zł, a ofert było kilka. Jedna nawet na 70 tys. zł. Wówczas członkowie zarządu, gdy decydowali o wykonawcy tego remontu zrozumieli, że warto zajmować się swoim domem, bo można mieć istotny wpływ na ponoszone wydatki. Rozochoceni pierwszym powodzeniem zabrali się ostro do roboty. Zrobiono audyt energetyczny budynku, który stał się wytyczną dalszego działania w zakresie modernizacji termoozczędnej. Wykonawca trochę z nich „zdarł forsy”, bo zapłacili 5 tys. zł, ale takie były ceny w pierwszych latach po 2000 roku. Niestety, wykonawca audytu popełnił nieco błędów i opóźniło to

wykonanie głównych prac termomodernizacyjnych. Bank udzielający kredytu i bonifikaty oczekiwał precyzyjnych wyliczeń. O rok przedłużyło się wykonanie głównych prac polegających na ociepleniu elewacji. Jednak nie marnowano czasu.

NIE MARNOWANO CZASU

Przystąpiono do modernizacji instalacji centralnego ogrzewania. Wyeliminowano stary system przepływowy odpowietrzania i wprowadzono zawory podpionowe wraz z nowoczesnym odpowietrzaniem. W każdym mieszkaniu zamontowano zawory ter-

nowe obróbki blacharskie i inne towarzyszące prace. Członkowie zarządu są dumni z daszków nad wejściami do klatek, bo teraz są nie tylko estetyczne, ale bezpieczne. Dawniej zmarznięty śnieg i lód, bywało, spadał mieszkańcom na głowy.

Główną zasadą którą kieruje się zarząd wspólnoty jest podejmowanie działań i prac tak, jak u siebie w domu. Wszystko powinno być wykonane z głową. Tzn. z jak najlepszego materiału, jak najpraktyczniej i w miarę możliwości jak najtaniej.

CO Z OTOCZENIEM BLOKU?

mostatyczne, gdzie było trzeba płukano instalacje. Wymieniono okna na klatkach schodowych i w piwnicach. Zmieniono drzwi prowadzące do klatek schodowych i zmodernizowano domofon. Wyremontowano instalację elektryczną w piwnicach i na klatkach schodowych. Przy tej okazji uporządkowano wszystkie instalacje znajdujące się w budynku chowając je do specjalnych rynienek. Wyczyszczono lastriko na klatkach schodowych. Wreszcie pomalowano je i teraz wygląda świeżo i estetycznie.

OCIEPLONO BUDYNEK NA KREDYT

Apogeuem prac nastąpiło w 2007 roku. Wreszcie uzyskano kredyt na główne prace termomodernizacyjne, w kwocie blisko 200 tys. zł, ale umorzono 25 procent po wykonaniu prac, które trwały 4 miesiące. Prace termomodernizacyjne kosztowały 276 tys. zł. W tym przypadku członkowie zarządu też wybrali wykonawcę, wcale nie biorąc pod uwagę tylko niskiej ceny. Wybrali droższego, ale oferującego dobrej jakości materiały i sprawdzonego naczyniem w miejscach, gdzie wykonywał wcześniej prace. Wykonawca zresztą nie tylko ocieplął budynek, ale także naprawił balkony, zrobił

Abyśmy nie popadli w zachwyt członkowie zarządu mówią, że mają problemy. Dotyczą one głównie otoczenia. Przechodząca ulica obok blo-

W PLANACH MONITORING

W najbliższych planach wspólnota ma jeszcze w planie wykonanie monitoringu. Liczono, że Dzielnica i władze miasta będą rozwijać monitoring osiedlowy. Jednak jest to realizowane w ograniczony sposób i w tej sytuacji będą musieli zrobić monitoring indywidualny. Przymierzają się także do kontynuacji modernizacji instalacji c.o., bo będzie likwidowana wymiennikownia zbiorcza i trzeba będzie zainstalować nowoczesny wymiennik w swoim bloku wraz z automatyką pogodową. Na szczęście wy-

miennik wraz z możliwością doinstalowania modułu do ciepłej wody użytkowej sfinansuje MPEC z funduszy unijnych. Może jednak trzeba bę-



ku jest w fatalnym stanie. Nie wiadomo, kto ma zrobić remont, bo ulica prowadzi do szkoły, właścicielem terenu jest Gmina, a korzystają z niej mieszkańcy wspólnot. Wzdłuż drogi stoją pochylające się w kierunku bloku stare topole. Od trzech lat wspólnota zabiega o ich wycięcie. Jak na razie bez skutku. Czyżby czekano na nieszczęście, bo przy każdym większym deszczu z wiatrem opadają gałęzie i drzewa coraz bardziej się pochylają. Wspólnocie zamarzyło się, aby nie tylko ich blok był zadbane, ale także jego otoczenie. Chcą naprawy chodników przy bloku i zagospodarowania terenów zielonych. Zarządca PPU ADREM S.A. w ich imieniu wystąpił o zagospodarowanie terenów zielonych przed blokiem i osiągnięto cel. W wyniku konkursu ofert w ciągu kilku lat teren zmieni się diametralnie. Wspólnota będzie partycypować w kosztach, ale będzie dofinansowanie z Urzędu M. Krakowa. Wspólnota wyremontowała śmietnik położony na terenie Gminy nie oglądając się na ZBK. Problem powinien jednak w przyszłości być rozwiązany kompleksowo. Czas najwyższy przekazać wspólnotom tereny położone przy blokach, aby sami mogli dbać o to, co im bezpośrednio służy.

dzie się zastanowić czy nie skorzystać z promocyjnych ofert na instalacje c.w.u.?

SKĄD PIENIĄDZE?

Ktoś zapytał skąd na to wszystko pieniądze. Otóż stawka remontowa w tym bloku od lat wynosiła 1,50 zł za 1 m kw. Od marca br. podniesiono ją do 1,70 zł, ale nie odczuli tego właściciele, bo te 0,20 zł pochodziło z oszczędności z c.o. Z pieniędzy z funduszu remontowego spłacany jest kredyt, który wzięto na 10 lat, ale jak twierdzą członkowie zarządu kredyt spłacą w 7 lat, a może wcześniej...

★★★

Reasumując, mieszkańcy bloku w os. Na Wzgórzach nie tylko będą mogli oglądać ze swoich okien piękną zieleni i koncerty w Zielonym Jarze, ale powinni też mieć świadomość, że dzięki kilku swoim sąsiadkom i sąsiadowi mieszkają w coraz bardziej komfortowym bloku, nie ponosząc wcale zbyt dużych wydatków. Mało tego, w przyszłości te opłaty, które teraz ponoszą mogą jeszcze ulec obniżeniu, a na pewno nie będą gwałtownie wzrastały, jak to ma miejsce w zaniedbanych budynkach wspólnot.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
fot. autor

Strzał w okienko

UZDROWIENIE HUTNIKA

Nie przypuszczałem, że „naprawianie” Hutnika wymagać będzie działań drastycznych. Na szczęście uporządkowane są już sprawy właścicielskie i organizacyjne klubu. Błędy popełnione w poprzednim sezonie okazały się bolesne w konsekwencjach. Złe przygotowanie zespołu przez trenera Albina Mikulskiego a także „otoczka” jego funkcjonowania niech odejdzie szybko w niepamięć. Niech będzie jednak przestroga przy podejmowaniu decyzji personalnych. Liczę, że obecne są optymalne, myślę tu o szkoleniowcach i zarządzie. Odbite ostatnio walne zgromadzenie akcjonariuszy potwierdziło wolę dalszego uzdrawiania Hutnika. Liczę, że przełożą się to na wyniki sportowe na boisku. Sądzę też, że kibice i sympatycy Hutnika rozumieją konieczność tych radykalnych decyzji personalnych.

Mieczysław Gil

UZNAWIE DLA SZERMIERZY

Co roku władze Krakowa doceniają osoby, firmy i stowarzyszenia zasłużone dla sportu w naszym mieście, przyznając im honorowe tytuły. Na wniosek kapituły opiniującej kandydatury i decyzją Prezydenta Miasta Krakowa w gronie wyróżnionych tytułem „Przyjaciela Sportu A.D. 2007”, w kategorii najciekawsza forma i efektywność wspierania kultury fizycznej, znaleźli się także nowohucianie, świetni trenerzy i wychowawcy szermierczej młodzieży, **Genowefa Stawarz-Rydz** i **Wojciech Rydz**. Ich zasługą jest, że ta dyscyplina znalazła swoje miejsce w Nowej Hucie, w Szermierczym Uczniowskim Klubie Sportowym Zerwikaptur i co kilka miesięcy odbywają się duże, międzynarodowe imprezy w szpadzie, a wychowankowie tego klubu mogą pochwalić się sukcesami w ogólnopolskich turniejach. (dan)

NOWI RYWALE HUTNIKA

Sezon piłkarski 2008/9 rozpocznie się 26 lipca. W tym dniu do rywalizacji przystąpią zespoły występujące w ekstraklasie, I i II lidze.

Dwa tygodnie później mają wyjść na boiska piłkarze III ligi. Przypomnijmy, że będą oni grać aż w ośmiu grupach. W grupie małopolsko-świętokrzyskiej grać będą Hutnik Kraków, Naprzód Jędrzejów i Wierna Małogoszcz (dotychczasowa grupa czwarta III ligi), Unia Tarnów (przegrała baraże o drugą ligę z Jeziorakiem Iława), Puszcza Niepołomice, Bruk-Bet Nieciecza, Dalin Myślenice, Glinik Gorlice, Garbarnia Kraków (do tej pory te drużyny występowały w IV lidze małopolskiej) oraz Czarni Polaniec, Pogoń Staszów, Lubrzanka Kaje-tanów, Orlicz Suchedniów, Piaskowianka Piaski, Neptun Końskie, Granat Skarżysko-Kamienna (wygrał baraże z Alwernią) ze świętokrzyskiego.

W tym samym terminie przystąpią do zmagania drużyny w czwartej lidze małopolskiej, krakowsko-wadowickiej piątej lidze, a 16 sierpnia w Małopolskiej Lidze Juniorów. Terminy pozostałych niższych lig są jeszcze do uzgodnienia, gdyż na dobrą sprawę nie wiadomo, kto w nich będzie jeszcze występował. Zanoszą się na to, że będzie jeszcze sporo barażów. (dan)

Tradycje siatkarskie w Nowej Hucie nie giną – są np. trzy drużyny seniorów występujące w rozgrywkach III ligi – ale naszym zespołom daleko do najlepszych w Polsce. Bardzo dobrze pracuje się za to z młodzieżą i efekty tego widać również na krajowych boiskach. Ostatni tego przykład, to mistrzostwo Polski gimnazjów zdobyte przez reprezentację chłopców Gimnazjum 46 – wchodzi w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 z os. Teatralnego – w którym oraz w szkolnym klubie Dobry Wynik siatkówka jest wiodącą dyscypliną.

– Na ten sukces złożyło się kilka lat pracy – mówi trener **Mirosław Janawa** – W 2002 roku przeprowadziliśmy nabór do czwartej klasy szkoły podstawowej i przyszła wtedy grupa uzdolnionych chłopców, której chciało się trenować. Już po roku ćwiczeń zdobyliśmy podczas mistrzostw Polski „dwójek” w Zabrzu srebrny medal, a drugi nasz zespół zajął wtedy szóste miejsce. Na tym nie poprzestaliśmy, gdyż w 2004 roku podczas takiej samej imprezy „trójek” też wywalczyliśmy srebro. Jeszcze lepiej było rok później, gdyż zostaliśmy podwójnymi złotymi medalistami, w kategorii szkół podstawowych i w „czwórka”.

– Wszystkie te trofea zdobywali chłopcy, którzy trenowali w tym zespole od początku?

– Nie tylko, gdyż w pewnym momencie dołączyli do nas Maciek Grot i Bartek Wrona. Ale co jeszcze jest godne podkreślenia, niektórzy z naszych zawodników byli już wtedy w kadrze województwa małopolskiego, a potem

znaleźli się w reprezentacji Polski.

– Nie obawia się pan, że teraz stracie najlepszych siatkarzy, już przecież słychać, iż niektórzy mają iść do Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Spale?

– Nie żal mi, bo choć rzeczywiście przenoszą się tam Paweł Golec i Grot, ale wciąż będą zawodnikami Dobrego Wyniku. Pozostali natomiast będą się uczyć w Krakowie i grać w naszym zespole. Niestety, potem może być problem, bo w naszym mieście nie ma klubu z przyszłością. My jesteśmy w stanie wywalczyć drugą ligę własnymi siłami. Polepszają się nam warunki do gry i treningu, rośnie nowa hala, co zresztą cieszy, to w Nowej Hucie jest ich coraz więcej, mamy uzdolnioną młodzież, są zatem solidne podstawy, żeby coś osiągnąć. Sami jednak nie jesteśmy w stanie przekroczyć pewnego pułapu. Potrzebne jest zainteresowanie władz samorządowych, ludzi biznesu. Muszą być sponsorzy czy inwestorzy zainteresowani tym, by do Krakowa powróciła siatkówka wysokiego formatu. W przeciwnym razie może być tak, iż najlepsi odejdą do innych miast, a pozostali przestaną grać, gdyż nie będą mieli motywów do dalszej pracy.

– A jak do tej pory radziliście sobie ze sprawami organizacyjnymi, przecie prowadzenie zespołu, zwłaszcza takiego, który osiąga sukcesy i dużo podróżuje, to nie tylko sportowe tre-



ningi, ale całe przedsięwzięcie logistyczne? Trzeba też pamiętać, iż wszyscy chodzą do szkoły i normalnie się uczą.

– Co bardzo nas cieszy, wszystkich pracujących z młodzieżą w tych obydwu szkołach, Gimnazjum 46 i Szkole Podstawowej 87, to bardzo przychylny klimat dla sportu. Nasi nauczyciele dobrze wiedzą, jaka jest rola tej dziedziny życia, mają świetne podejście do uczniów, także tych uprawiających sport, zapewniają im wysoki poziom nauczania i wspomagają nas w wielu sprawach. Dzięki temu zrozumieniu i współpracy łatwiej jest osiągnąć wiele rzeczy. Bardzo ważną jest też rola rodziców, którzy z wielkim zaangażowaniem i pasją działają na rzecz drużyny,

złatwiając różne sprawy. Oczywiście jest jednak, że nie zawsze współdziałanie nauczycieli i rodziców wystarczy. Dużą pomocą służą nam np. Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa, Rada Dzielnicy XVIII z panem Edwardem Porębskim na czele. Mieliliśmy też wspomagających nas sponsorów, jak pan Dariusz Wrona z Wola Development, firmy Zilmex czy Invest Bud.

– Długo trzeba będzie czekać na następców tych siatkarzy?

– Już dostrzegamy kolejnych uzdolnionych chłopców. Liczymy, że za kilka lat będziemy mogli się chwalić ich sukcesami, a krakowska siatkówka zyska w nich świetnych zawodników. (bp)

NAJWIĘCEJ SPORTOWCÓW, NAJWIĘCEJ ZAWODÓW

Nie brakuje w Nowej Hucie szkolnych imprez sportowych. Świadczy o tym podsumowanie roku szkolnego dokonane przez nowohucki Międzyszkolny Ośrodek Sportowy. Trzeba również podkreślić, że Nowa Huta jest wyjątkowa i wyróżnia się na tle pozostałych części Krakowa. Tytu uczestników, turniejów, zawodów i spotkań nigdzie indziej nie ma.

Przez minione dziesięć miesięcy MOS Nowa Huta prowadził współzawodnictwo sportowe dla szkół podstawowych uczestniczących w Igrzyskach Młodzieży Szkolnej, szkół gimnazjalnych w ramach Gimnazjady Młodzieży oraz inne zawody, będące inicjatywą własną oraz we współpracy z Zarządzeniem Miejskim i Zarządzeniem Małopolskim SZS oraz innymi organizacjami. Przez ten czas zorganizowano 72 oficjalne imprezy, w których wzięło udział prawie dziesięć tysięcy uczniów z 30 szkół podstawowych i 19 gimnazjów z Nowej Huty (są to dzielnice XIV, XV, XVI, XVII i XVIII), gminy Łuborzycza, a także z Krakowa. W kilku zawodach brali też udział sportowcy z Małopolski, całego kraju a nawet z zagranicy, jak choćby w turnieju gimnastyki artystycznej. Imprezy jak zwykle odbywały się na obiektach szkolnych i klubowych oraz na stadionie MOS Nowa Huta. Rywalizowano we wszystkich najbardziej popularnych dyscyplinach sportowych i nie tylko, a dla najlepszych nie brakowało nagród, pucharów, medali i dyplomów.

Wszystko to było możliwe dzięki funduszom z Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa oraz własnym staraniom w pozyskaniu wielu drobnych sponsorów. Sprawozdania po każdej imprezie były dostarczane do szkół na bieżąco. Także na bieżąco zamieszczane były na stronie in-

ternetowej oraz dostarczane do organizatora Krakowskiej Olimpiady Młodzieży i umieszczane na stronie SZS KOM – Urzędu Miasta Krakowa. Szczególnie wysokiego poziomu dopracowano się na polu organizacyjnym i medialnym.

We współzawodnictwie sportowym szkół nowohuckich tradycyjnie prowadzono rywalizację w dwóch kategoriach: „Za masowy udział” i „Za wyczyn”. W pierwszej punktowano udział szkół, w jak największej ilości zawodów, w drugiej punktowano według specjalnej tabeli wyniki osiągane przez uczniów szkół uczestniczących w rywalizacji sportowej. W tym przypadku chodzi o cztery gry zespołowe (piłka nożna dziewcząt i chłopców, koszykówka dziewcząt i chłopców, piłka ręczna dziewcząt i chłopców, siatkówka dziewcząt i chłopców), zawody lekkoatletyczne (indywidualne biegi przełajowe dziewcząt i chłopców, sztafetowe biegi przełajowe dziewcząt i chłopców, szkolna liga LA dziewcząt i chłopców w gimnazjach, w szkołach podstawowych czwórbój LA), tenis stołowy dziewcząt i chłopców. Oficjalne podsumowanie i wręczenie nagród dla szkół za całoroczne współzawodnictwo sportowe odbędzie się tradycyjnie po wakacjach we wrześniu, w trakcie Jesiennych Indywidualnych Biegów Przełajowych, inaugurujących nowy, sportowy rok szkolny 2008/9.

W tym roku szkolnym czołowe miejsca zajęły, klasyfikacja „Za masowość”: 1. SP 144, 2. SP 80, 3. SP 91; gimnazja: 1. G 44, G 46, G 48, 2. G 45 i G. Luborzycza, 3. G 37. „Za wyczyn”: 1. SP 80, 2. SP 91 i SP 101, 3. SP 144; gimnazja: 1. G 37 i G 47, 2. G 45 i G 46, 3. G 48.

(dan)

CZEKANIE NA NOWYCH

Na razie więcej mówi się o zawodnikach, którzy mogą opuścić piłkarski zespół Hutnika, niż o nabytkach mających doprowadzić drużynę do drugiej ligi. Ale też zawodnicy wywodzący się z tego klubu przeważnie mają dobrą opinię, toteż nie dziwi zainteresowanie nimi.

Przesądzone wydaje się być, że **Daniel Jarosz** i **Tadeusz Kaczor** przeniosą się do Górnika Wieliczka (ten klub, podobnie jak Zagłębie Lubin, szuka także młodzieżowców w Nowej Hucie, a dokładnie w Krakusie). **Paweł Wasilewski** trenuje i występuje jednak w sparingach Kmity Zabierzów. W tej

chwili wszystko zdaje się wskazywać, że powróci właśnie do drużyny pierwszoligowca. **Radosław Kolański**, który spędził na Suchych Stawach tylko kilka miesięcy przenosi się do Karpat Siepraw. Trenerem tej drużyny został były koordynator do spraw sportowych Hutnika, **Leszek Janiczak**. **Piotrem Kajdą** zainteresowany jest Okocimski Brzesko, ale okazuje się też, iż chciała by go Garbarnia Kraków.

Pozostanie w Hutniku **Marcin Pasione**. Stopera i kapitana nowohuckiego zespołu chciał Okocimski, ale w Nowej Hucie chcieli go koniecznie zatrzymać. Udało się i to Pasionek ma być jednym

z tych piłkarzy, wokół których budowana ma być ekipa gotowa do walki o awans. Potrzeba jednak pozyskać nowych zawodników. Można przypuszczać, że niektórzy z nich pojawią się w przyszłym tygodniu, na pierwszym treningu rozpoczynającym przygotowania do sezonu 2008/9. Oprócz graczy niższych lig, którzy uczestniczyli w sprawdzianie przeprowadzonym przez koordynatora Hutnika, **Mieczysława Będkowskiego**, zaraz po zakończeniu sezonu, wymienia się także piłkarzy do niedawna występujących w trzeciej – tej starej – lidze.

(dan)

PLAŻÓWKA NAD ZALEWEM

Po raz pierwszy w Krakowie odbyły się zawody z cyklu Grand Prix Polski w siatkówce plażowej. Widać jednak było, iż są to początki tej dyscypliny w naszym mieście, gdyż zmagania nie cieszyły się zbyt wielkim zainteresowaniem.

Turniej odbył się nad Zalewem przy ul. Bulwarowej – dzięki staraniu radnych nowohuckich dzielnic – a wzięły w nim udział 32 pary. Przez dwa dni odbywały się eliminacje, a w niedzielę zawody toczyły się już systemem pucharowym. Zwycięsko wyszła z nich najlepsza polska para, **Grzegorz Fijałek** i **Mariusz Prudel** – w ten sposób umocnili się na czele listy klasyfikacji GP – którzy w finale pokonali **Michała Litwę**, **Petera Vargę** ze Słowacji 2-0 (21-11, 21-15). (dan)

PŁYNĘLI PO MEDALE

Na basenie w Dębicy odbyły się międzywojewódzkie mistrzostwa Polski młodzików. Bardzo dobrze spisała się podczas tych zawodów trójka dwunastoletków z Nowej Huty, będąc najlepszymi w ekipie krakowskiego Jordana.

Klasą dla siebie był **Dominik Ciężkowski**, który pobił kilka rekordów Polski i wzbogacił się o złote medale na kilku dystansach. Zwyciężył w rywalizacji na 50 metrów stylem motylkowym, 100 m i 200 m grzbietowym oraz 200 m zmiennym. Do tego trzeba jeszcze dołożyć pierwsze miejsca w sztafetach 4 x 100 m dowolnym i 4 x 100 m zmiennym.

Na podium znalazły się również nowohuckie pływaczki. **Palina Dworaczek** zdobyła brązowe medale na 100 m i 200 m stylem klasycznym, a jej koleżanka **Agnieszka Jawor** zajęła trzecie miejsce na 50 m motylkowym. Dziewczęta z Jordana nie ustępowały chłopcom i również okazały się najlepsze w sztafetach, wygrywając rywalizację na 4 x 100 m dowolnym i 4 x 100 m zmiennym. (dan)

17 Dziennik TELEWIZYJNY

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

4.07

TVP1

5:05 Notacje: Mieczysław Klimowicz. Sokalskie gimnazjum 5:15 Moda na sukces (3906) 5:35 Moda na sukces (3907) 5:55 Był taki dzień 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości skróty 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:14 Kwadrans po ósmej 8:30 Świnka Peppa (45): Tata wieża zdjęcie 8:35 Owocowe ludki (6): Podróż do Kanady 9:05 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku 9:20 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Dziecięce smaczki – program dla dzieci 9:35 Angielski z Jedyką, czyli The Best Guest Show – program edukacyjny 9:45 Legenda Nezha (1): Narodziny Nezha – serial animowany produkcji chińskiej (2003) 10:10 Szkoła złamanych serc (108) 11:00 Kuchnia z Okrasą: Kuskus z Afryki do Polski 11:20 Moje smakołyki: Hleninige w RPA 11:35 Telezakupy 11:55 Był taki dzień 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:25 Plebania (1024) 12:45 Plebania (1025) 13:15 Siódme niebo VI (10): Szacunek 14:00 Klan (1458) 14:25 Psi psycholog 15:00 Wiadomości 15:10 Don Matteo (11): Strategia skorpionia 16:05 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) 17:00 Telexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Przebojowa noc 17:35 Moda na sukces (3908) 18:00 Moda na sukces (3909) 18:25 Opole 2008 na bis: Maryla show 19:00 Wieczorynka: Smerfy: Smerfowy sposób na smutki 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Wypa skarbów (1) – film fabularny produkcji niemieckiej (2006); reż.: Hansjörg Thurn; wyk.: Francois Goeske, Diane Siemons-Willens, Tobias Moretti, Jurgen Vogel 22:05 Głina (24) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 23:00 Kino na Wysokich Obcasach: Monster – film fabularny produkcji amerykańsko-niemieckiej (2003); reż.: Patty Jenkins; wyk.: Charlize Theron, Scott Wilson, Christina Ricci (dozwolone od lat 18) 0:45 Tradycja (1) – Koncert finałowy IV Festiwalu Kultury Żydowskiej Warszawa Singera 1:20 Tygrys na wybiegu!: Janusz Rewiński. Janko Muzykant polskiego biznesu zastanawia się, kto jest dla niego najcenniejszy – felieton 1:25 Mrok (2/8): Być czy mieć – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) 2:15 Był taki dzień 2:17 Notacje: Mieczysław Klimowicz. Sokalskie gimnazjum 2:30 Zakończenie dnia

TVP2

5:45 W labiryncie (10): Kwiatek dla Ewy 6:10 Smaczne Go! 7:00 Telezakupy 7:15 Dwójka Dzieciom: Dinotopia (4/13): Dinotopia – serial dla dzieci 8:05 M jak miłość (215) – serial produkcji TVP 8:55 Barwy szczęścia (57) – serial produkcji TVP 9:25 Barwy szczęścia (58) 9:55 Egzamin z życia (77) 10:45 Święta wojna (158): Skarby Inków 11:15 Open'er Festival – studio

(1) 11:25 Córki McLeoda (22): Zabójcza woda 12:15 Harry i Hendersonowie (10/72): Bohater 12:45 Prywatne życie surykatek II (4): Żelazna dama 13:15 Gwiazdy tańczą na lodzie (1) 13:55 Gwiazdy tańczą na lodzie (2) 14:55 Gliniarz i prokurator 5 (8/20): Chodź ze mną 15:45 Open'er Festival – studio (2) 15:55 Na dobre i na złe (302): Smak samotności 16:50 MASH (69/147) 17:25 MASH (70/147) 17:50 Dwójkomania 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Sport Telegram 18:55 Pogoda 19:00 Open'er Festival – studio (3) 19:10 Hity na czasie: 2008 (1): Białystok 20:05 Czas na miłość: Ja wam pokażę! – komedia produkcji polskiej (2005); reż.: Denis Delic; wyk.: Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Deląg, Agnieszka Piłaszewska 22:05 Lato z Gwiazdami: Rod Stewart – koncert 23:05 Podkomisarz Brenda Johnson (17/28) (dozwolone od lat 16) 23:50 EUROexpress 0:00 Panorama 0:15 Open'er Festival (1) – relacja 0:40 W imię miłości – film fabularny produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Peter Werner; wyk.: Eric Lively, Megan Mullally, Jessica Steen, Juliet Stevenson (dozwolone od lat 16) 2:10 Smak wody – film psychologiczny produkcji polskiej (1980); reż.: Leszek Wosiewicz; wyk.: Magda Teresa Wójcik, Zdzisław Kozień, Halina Buyno-Łoza, Emilia Krakowska, Jadwiga Hańska, Genowefa Wydrych, Janina Zakrzewska 3:25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości skróty 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:10 Kwadrans po ósmej 8:30 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku 8:40 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Ogóreczki prosto z beczki 9:00 Awantura o Basię (8): Awantura ósma, czyli rzecz o poszukiwaniu utraconej przeszłości 9:30 „...swego nie znacie”...: Katalog zabytków: Pyrzyce 9:40 Pomorskie krajobrazy: Mały Bałtyk 10:00 Welcome to Kraków 10:10 Czarne chmury (2/10) 11:00 Koncert Orkiestry Na Zdrowie (2) 11:30 Polska z bocznej drogi: Angielski charakter 11:45 Pamiętaj o mnie 12:00 Wiadomości 12:10 Dwie strony medalu (15) 12:35 Dwie strony medalu (16) 13:00 Jurajskie skałki na lato 13:25 Hity satelity 13:40 Siedem Rad Mewlany – film dokumentalny 14:10 W sportowym stylu 14:35 Wielkie sprzątanie 14:50 „...swego nie znacie”...: Katalog zabytków: Legnica. Mauzoleum Piastów 15:00 Magazyn przechodnia: Okulary 15:15 Zielony do góry 15:30 Przeboje lata z klasyką: Muzyka na wodzie. Suita G.F. Haendla 16:00 Welcome to Kraków 16:10 Duże dzieci (72) 17:00 Telexpress 17:15 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Ogóreczki prosto z beczki 17:30 Zwierzowiec (92): Dziecko i zwierzęta gospodarskie 17:50 Czarne chmury (2/10) 18:45 Hity satelity 19:00 Pamiętaj o mnie 19:15 Dobranoc-

ka: Dziewczynka z orzeszka (3): Jak Leszczyńska i żuczki uratowały biedronkę 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Dwie strony medalu (15) 20:35 Dwie strony medalu (16) 21:00 Jurajskie skałki na lato – magazyn 21:30 Jest dobrze: Piosenki niedokończone – koncert pamięci Jana Hilmilbacha i Zdzisława Maklakiewicza 23:00 Kino Sasiadów na bis: Nauczyciel tańca – film obyczajowy produkcji czeskiej (1994); reż.: Jaromír Jires; wyk.: Martin Dejar, Barbora Koldetova, Petr Pelzer, Jana Hlavacova (dozwolone od lat 16) 0:45 Magazyn przechodnia: Okulary – magazyn kulturalno-społeczny 1:05 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info 8:05 Gość poranka 8:15 Przegląd prasy 8:45 Kalejdoskop regionalny 9:00 Serwis info 9:25 Kamera Serwis info 9:30 Serwis info 10:10 Serwis info – gość 10:30 Serwis info 11:05 Serwis info biznes 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:10 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Serwis info komentarze 15:30 Serwis info 16:00 Msza święta dla chorych 16:45 Kronika 16:55 Serwis kulturalny 17:05 Welcome to Kraków 17:15 Plus minus 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:35 Welcome to Kraków 18:45 Wejściówka 19:00 Czytelnia 19:25 Wiara i życie 19:50 Kalejdoskop 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:40 Minęła 20 21:00 Telekurier bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Jedź bezpiecznie 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Raport gospodarczy Rzeczypospolitej 22:30 Serwis info, pogoda 22:45 16/16 – cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis



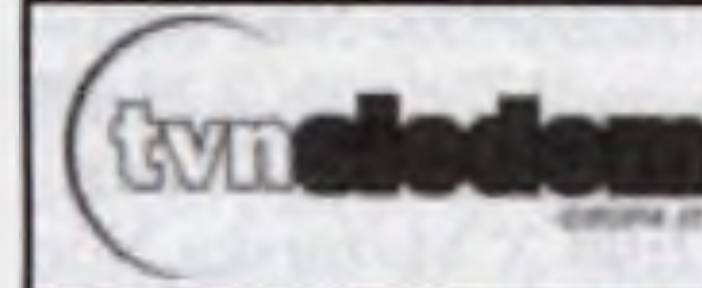
POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Muszkieterowie nowe pokolenie – serial przygod. 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:20 Arabella – serial familijny 9:30 Czarodziejki – serial przygod. 9:00 Słodkie zmartwienia – serial kom. 10:30 Beverly Hills 90210 – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Piękni – serial obycz. 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundy'ch – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Rodzina Duque – serial obycz. 17:30 Daleko od noszy – serial kom. 18:00 Sopot TOP-trendy News 18:05 Miodowe lata – serial kom. 18:50 Wydarzenia 19:30 Mamuśki – serial kom. 20:00 Sopot TOP-trendy 2008 – koncert (22:00 Lotto) 23:45 Belfer: Przegrana nie wchodzi w grę – film sensacyjny USA (2001) 2:00 Ale kasa



5:25 Telezakupy 6:05 Hej-na! Show 7:05 Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 7:40 Mamy cię! – pr. roz-

ryw. 8:55 W-11 Wydział Śledczy – serial sens. 9:35 Telezakupy 11:30 Fabryka gry 12:30 Detektywi – serial sensacyjny 13:05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 14:20 Inwazja – serial s.f. 15:15 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:00 Raport Pelikana – film sensacyjny USA (1993) 22:50 Kraj pod ostrzałem – film sensacyjny USA (1985) 0:55 Twarzą w twarz – serial sens. 2:00 Uwaga! 2:20 Wrzuć na luz 3:15 Telezakupy 4:05 Nic straconego



6:15 Telezakupy 7:25 Życie na fali – serial obycz. 8:25 Ostry dyżur – serial obycz. 9:25 Magda M. – serial obycz. 10:25 Medicopter 117 – serial sens. 11:30 Telezakupy 12:35 Wyciąg po kasę 13:30 Serce z kamienia – telenowela 14:25 Magda M. – serial obycz. 15:30 Życie na fali – serial obycz. 16:30 Ostry dyżur – serial obycz. 17:30 Kryminalni – serial sens. 18:35 Domowy front – serial kom. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:40 Diabli nadali – serial kom. 20:05 Mapa ludzkiego serca – melodramat Australia-Kanada-Wlk. Bryt. (1993) 22:15 Bez skazy – serial obycz. 23:15 Podwójna pułapka – film sensacyjny niem. (1999)

TV 4

6:05 FIFA Futbol Mundial 6:35 Muzyczne listy 7:40 TV Market 8:15 Kasa na bank 9:15 Pokemon – serial anim. 9:40 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:40 Mała Czarna 11:45 Siła miłości – telenowela 12:45 Galileo – pr. popularnonaukowy 13:45 Gram.Tv 14:15 Wygraj fortunę 15:15 Hells Kitchen – reality show 16:20 Dharma i Greg – serial kom. 16:50 Saint-Tropez – serial obycz. 18:00 Mała Czarna 19:00 Zbuntowani – serial obyczajowy 20:00 Żona dla Martina – dramat obyczajowy USA (1994) 22:00 Jerycho – serial sens. 23:00 Playboy 1:05 Na fali – film sensacyjny USA (1991)



PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela 7:00 Puls o poranku 9:00 Puls kultury 10:00 Papież w USA – film dokumentalny 10:30 Żebro Adama 11:00 Telezakupy 11:30 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 12:00 Królowa miecza – serial przygod. 13:00 Tarpany – film obyczajowy produkcji polskiej (1961) 15:00 Godzina Miłosierdzia 15:30 Szczęśliwe dni Jamiego Olivera – serial dokumentalny 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy 19:00 Tylko ty – teleturniej 19:30 Puls Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? – teleturniej 21:00 Ale numer – program rozrywkowy 21:30 Uwaga żarty – program rozrywkowy 22:00 Puls Raport 22:30 Tylko ty – teleturniej 23:05 Tarpany – film obyczajowy produkcji polskiej (1961)

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **RAPORT PELIKANA** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Studentka prawa Darby pomaga kochankowi w opracowaniu raportu. Trafia na informacje dotyczące nielegalnej działalności znanego potentata naftowego. Odkrywa, że w sprawie zamieszani są wysocy rangą politycy. Wkrótce partner Darby zostaje zamordowany. Reporter Gray Grantham pomaga jej zdemaskować osoby uwikłane w aferę.

TVP II, GODZ. 20.05

● **JA WAM POKAŻĘ!** – Polski film obyczajowy z 2006 roku. Judyta, czterdziestoletnia rozwódka i matka nastoletniej Tosi, nadal pracuje w redakcji pisma dla kobiet, na łamach którego odpowiada na listy czytelniczek. Jej związek z dziennikarzem radiowym Adamem nie popierają ani rodzice ani córka. Tosia postanawia zrobić wszystko, żeby matka i ojciec znów byli razem.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.05

● **MAPA LUDZKIEGO SERCA** – Australijsko-brytyjsko-kandyjsko-francuski melodramat z 1993 roku. Arktyka. Wojskowy kartograf poznaje starego Eskimosa Avika, który opowiada mu swoją historię. W latach trzydziestych XX wieku, jako dziecko, wyjechał z rodzinnych stron. W Montrealu poznał swoją pierwszą miłość, Albertine. Musieli się jednak rozstać.

TVP I, GODZ. 20.15

● **WYSPA SKARBÓW** – Niemiecki film przygodowy z 2007 roku. Dziewiętnastowieczna Anglia. 17-letni Hawkins przypadkowo staje się posiadaczem mapy prowadzącej do skarbu kapitana Flinta. Chłopak musi uciekać przed bezlitosnymi piratami, którzy chcą zdobyć cenny dokument. Wkrótce zaciąga się więc na statek Długiego Johna Silvera.

TVN, GODZ. 22.50

● **KRAJ POD OSTRZAŁEM** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1985 roku. Floryda. Amerykańska straż przybrzeżna napotyka dryfujący kuter. Okazuje się, że płyną nim bandyci przewożący ładunek narkotyków. Ich przywódca, Rostow, chce zdobyć władzę w USA. Z terrorystą musi się zmierzyć jego dawny wróg, agent Matt Hunter. W roli Huntera zobaczymy Chucka Norrisa.

TVP1

TVP2

5:30 Jest jak jest (3/19): Pierwszy krok na wolnym rynku 6:00 Savannah (3) 6:45 Był taki dzień – felieton 6:45 Smaki polskie 7:00 Dzień dobry w sobotę 7:30 Rok w ogrodzie 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Do przerwy 0:1 (2/7): Ratuj Paragon 8:45 Kadra 2012 – magazyn 9:00 Sekretny świat misia Beniamina (5): Zielonooki potwór 9:25 Ziarno – magazyn 9:55 Baranek Shaun (30): Farmer Shaun – serial animowany produkcji angielskiej (2006) 10:05 Rozgadana Farma (25): Kogut i pies są zachwyceni po odkryciu, że są spokrewnieni – serial animowany produkcji francuskiej (2005) 10:30 Szkoła złamanych serc (109) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 11:20 Janosik (2/13): Zbójnickie prawo – serial produkcji TVP 12:10 Zwierzęta świata (2): Dole i niedole rodziny szympanów – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 12:35 Łossskot na Festiwalu Gwiazd 12:40 Koma. pl (2) – magazyn 13:00 Wiadomości 13:10 Żona dla Australijczyka – komedia produkcji polskiej (1963); reż.: Stanisław Barańca; wyk.: Wiesław Golas, Elżbieta Czyżewska, Edward Dziewoński, Bogumiła Olędzka, Mieczysław Czechowicz, Wiesław Michnikowski 14:45 Bulionerzy (65): Burżuazja – serial komediowy produkcji TVP 15:15 Opołe 2008 na bis: Superjedynki – koncert 16:05 Łossskot na Festiwalu Gwiazd 16:15 Śmiechu warte (589) – program rozrywkowy 16:35 Łossskot na Festiwalu Gwiazd 16:40 Przebojowa noc 17:00 Teleexpress 17:20 Do szczęścia trzeba ośmiorga – komedia romantyczna produkcji francusko-belgijsko-szwajcarskiej (2005) 19:00 Wieczorynka: Myszką Miki i przyjaciele (11): Miki wystawia operę – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Hit na sobotę: Legenda pijanego mistrza – film fabularny produkcji hongkońskiej (1994); reż.: Chia-Liang Liu; wyk.: Jackie Chan, Felix Wong, Lung Ti, Anita Mui 22:10 Męska rzecz...: Świadek prawdy – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: John Bradshaw; wyk.: Virginia Madsen, Penelope Ann Miller, Christopher Plummer, Fred Ward, Rachel Ticotin (dozwolone od lat 16) 23:50 Kino nocnych marków: Ręka Boga – film fabularny produkcji amerykańsko-niemiecko-włoskiej (2001); reż.: Bill Paxton; wyk.: Bill Paxton, Matthew McConaughey, Derk Chestwood, Powers Broothe (dozwolone od lat 16) 1:25 Fabryka zła – dramat produkcji niemieckiej (2004); reż.: Dennis Gansel; wyk.: Max Riemelt, Tom Schilling, Devid Striesov, Joachim Bissmeier (dozwolone od lat 16) 3:15 Był taki dzień – felieton 3:25 Zakończenie dnia

5:35 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 6:10 Dwójka Dzieciom: Przygrywka (2): Wszędzie dobrze, ale w domu najlepiej – serial dla dzieci 6:35 Spróbujmy razem 7:05 Olimpijczycy 2008 (18) 7:30 Poezja łączy ludzi: „Kot w pustym mieszkaniu” (Wisława Szymborska) 7:40 M jak miłość (216) – serial produkcji TVP 8:30 Barwy szczęścia (59) – serial produkcji TVP 9:00 Barwy szczęścia (60) 9:30 Egzamin z życia (78) 10:25 Jak się nie ubierać VI (2): Kobiety po mastektomii 11:25 Nakręć historię 11:40 Open'er Festival – studio (4) 11:45 Gwiazdy w południe: Brakujące ogniwo – film fabularny produkcji amerykańskiej (1988); reż.: Carol Hughes, David Hughes; wyk.: Peter Elliott, Michael Gambon, David Damasabed, Johannes Bees 13:20 Święta wojna (286): Dwadzieścia lat 14:00 Familia da (1532) 14:30 Złotopolscy (950): Co się stało z Waldkiem 15:05 Open'er Festival – studio (5) 15:10 Duże dzieci (89) 16:05 Na dobre i na złe (303): Feralny powrót 17:05 Brzydula Betty (6) 17:50 Open'er Festival – studio (6) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 18:55 Tak to leciało! (3) 19:50 X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (1) 2008 21:05 X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (2) 22:00 X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (3) 22:55 X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (4) 23:50 Słowo na niedzielę 0:00 Panorama 0:15 Sport Telegram 0:25 Open'er Festival (2) – relacja 0:50 Weekendowe Kino Dwójki: Złowiesz amulet – film fabularny produkcji australijskiej (1997); reż.: Malcolm McDonald; wyk.: Simon Westaway, Melissa George, Richard Piper (dozwolone od lat 16) 2:20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

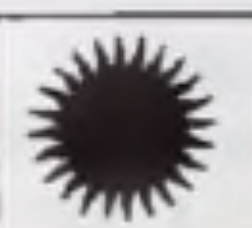
6:30 Zielona miłość (2/3): Iwona 8:00 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 8:30 Zacisze gwiazd (27): Stanisław Górka 8:55 Ranczo pod Zieloną Siodemką (27): Jak mieliśmy niemowlaków i Japończyków – serial komediowy produkcji czeskiej (2000) 9:25 Zwierzowice: Pies czy kot? (48): Baset 9:40 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Wakacje ze smakiem 10:05 Festiwal Piosenki Zaczarowanej: Koncert Finałowy (2) 11:00 Dwie strony medalu (17) – serial produkcji TVP 11:25 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11:35 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (40): Amazonka – cykl reportaży 12:00 Duże dzieci (86) – talk-show 12:45 Dziękujemy za solidarność: Martin Pollack – felieton 13:00 Wiadomości 13:10 Opowieści wiatru i morza – magazyn 13:30 Dziką Polską: Piąty żywioł – serial dokumentalny 13:55 Made in Poland – teleturniej 14:20 Bi-

two o Kozi Dwór – film obyczajowy produkcji polskiej (1961); reż.: Władimir Berestowski; wyk.: Ludwik Halicz, Jędrzej Blaszczak, Marek Czyński, Leszek Rzegocki, Tadeusz Wiśniewski, Irena Leoniewicz 15:40 W rajskim ogrodzie: Madagaskar 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:15 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 17:30 Nagrody „Za zasługi dla Polski i Polonii poza granicami kraju” – 15. Jubileusz TV Polonia (1) 17:40 „Emigranci” – Gala Jubileuszowa z okazji 15-lecia TV Polonia 18:25 Rycerze i rabusie (3/7): Miłość do Heleny – serial produkcji TVP 19:10 Dobranocka: Milusiaki: Jezioro Białej Perły – serial animowany produkcji włoskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Stacyjka (3): Rekordzista 21:10 Siekiera-zada – film fabularny produkcji polskiej (1985); reż.: Witold Leszczyński; wyk.: Edward Żentara, Daniel Olbrychski, Ludwik Pak, Wiktor Zborowski, Jan Jurewicz, Ludwik Benoit, Krzysztof Majchrzak, Franciszek Pieczka 22:30 X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (1) 2008 23:35 X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (2) 0:25 Rycerze i rabusie (3/7): Miłość do Heleny 1:10 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info 7:45 Kronika 8:05 Wiara i życie – magazyn 8:30 Serwis info 8:45 Wejściówka 9:10 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 9:55 Zdrowie na żywo 10:10 16/16 – cykl reportaży 10:30 Serwis info 11:00 Było nie minęło 11:30 Serwis info 11:55 Reportaże z prawdziwego zdarzenia 12:10 16/16 – cykl reportaży 12:30 Serwis info 13:00 Rozmówki wschodniograniczne – magazyn 13:30 Serwis info 14:00 Na rozkaz 14:30 Serwis info 14:50 Serwis sportowy 14:55 Serwis kulturalny 15:00 Biznes tydzień 15:20 Po sukces do Unii 15:30 Serwis info 16:00 Punkt widzenia 16:30 Serwis info 16:50 Pod Tatrami 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Studio Wschód 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny 18:55 Lansator 19:30 Magazyn hokejowy 20:00 30 minut 20:30 Serwis info 20:50 Tygodnik polski 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Speed 2 22:30 Serwis info, pogoda 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Patrol 23:55 Nasza ziemia



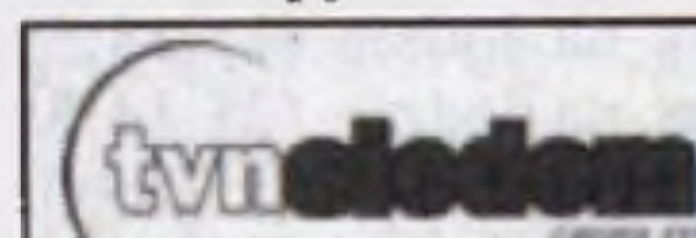
POLSAT

6:15 Czarodziejki – serial animowany 6:45 Piotruś Pan i piraci – serial animowany 7:15 Przygody w siodle – serial przygodowy 8:15 Hugo – program dla dzieci 8:45 Gwiazdny cyrk 10:45 Debiutant roku – komedia USA (1993) 12:45 Czarodziejki – serial przygod. 13:45 Się kręci 14:00 Formuła 1: GP Wielkiej Brytanii – kwalifikacje 15:00 Się kręci 15:45 Świat według Kiepskich – serial kom. 16:45 Halo Hans – serial kom. 17:45 Sopot TOP-

trendy Festival 2008 News 17:50 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Spadkobiercy – pr. rozryw. 20:00 Sopot TOPtrendy Festival 2008 – koncert (22:00 Lotto) 0:10 Bierz forsę i w nogi – komedia sensacyjna USA (1969) 2:00 Ale kasa

tvn

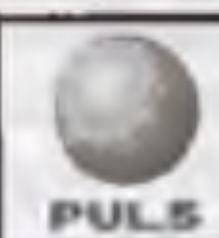
6:15 Telesklep 8:00 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 9:00 Druga twarz – serial sens. 10:35 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 11:05 Hela w opałach – serial kom. 11:35 Superniania 12:30 Na Wspólnej 13:45 You can dance – po prostu tańcz 15:25 Siłacze 16:30 Batman – film przygodowy USA-Wlk. Bryt. (1989) 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:00 Niania 21:10 Billy Elliot – film obyczajowy Francja-Wlk. Bryt. (2000) 23:20 Boogie Nights – dramat obyczajowy USA (1997) 2:20 Kuba Wojewódzki 3:15 Uwaga! 3:35 Telezakupy 4:00 Nic straconego



7:30 Music club 8:20 Duża przerwa – serial kom. 8:50 Synowie i córki – serial kom. 9:20 Domowy front – serial kom. 11:50 Mieć szesnaście lat – film familijny USA (2002) 13:30 Atomowy amant – komedia USA (1999) 15:55 Przyjaciele – serial kom. 18:25 Diabli nadali – serial kom. 20:55 Pieniądże to nie wszystko – komedia pol. (2001) 23:10 Kolejny piątek – komedia USA (2002) 0:45 Bez skazy – serial obycz. 1:45 Wróżki

TV 4

7:00 VIP 7:30 V Max 8:00 Pokemon – serial anim. 9:00 Śniadanie z Einsteinem – komedia USA (1998) 10:55 Idol 12:00 mała Czarna 13:00 Dekoratornia – mag. 13:30 V Max 14:00 RMŚ – rajd Monte Carlo 15:00 Sport 17:05 Selekcja – reality show 18:00 Idol 19:00 Big Brother 5 20:00 Siatkówka mężczyzn 22:00 Na fali – film sensacyjny USA (1991) 0:35 Kamieńska – serial sens. 1:35 Lolita – dramat obyczajowy Francja-USA (1997)



PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dok. 8:00 Wolność słowa 8:30 Klub@ 9:00 Telezakupy 9:30 W domu z Jamiem – serial dok. 10:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 11:00 MacGyver – serial 12:00 Wielka podróż (1/3) – dramat obyczajowy Wł.-arg. (1990) 14:00 Ochlania czasu – film przygodowy USA (1985) 16:00 Star Trek 18:00 Światowe rekordy Guinnessa 18:30 Paczka – serial dok. 19:00 Temat numer 1 19:30 Puls raport – mag. 20:00 Jack i czarodziejska fasola (1/2) – film familijny USA (2001) 22:00 Puls raport 22:35 W cieniu śmierci – dramat sensacyjny USA (2001) 0:30 Wolność słowa

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 20.15

● **LEGENDA PIJANEGO MISTRZA** – Komedia wyprodukowana w Hongkongu w roku 1994. Chiny. Wong wchodzi w posiadanie posążka, którego poszukują Brytyjczycy. Wysyłają oni grupę przestępców, by ukradli rzeźbę. Wong odpiera ich ataki, walcząc stylem zwanym „pijanym boksem”. Gdy surowy ojciec wyrzuca go z domu, pomagają mu obrońcy zabytków. Wspólnie muszą odebrać Brytyjczykom skradzione przedmioty i wymierzyć im sprawiedliwość.

TVP 1, GODZ. 22.10

● **ŚWIADECTWO PRAWDY** – Thriller produkcji kanadyjskiej z 2001 roku. Kalifornia. Frank Sommer, magnat prasowy i sympatyk Izraela, zostaje zamordowany. Dziennikarz John McWhirter otrzymuje od wydawcy, Brendy Hopkins, zlecenie napisania artykułu na ten temat. Wkrótce mężczyzną zaczyna interesować się FBI.

TVN SIEDEM, GODZ. 23.10

● **KOLEJNY PIĄTEK** – Amerykańska komedia z 2002 roku. Craig i Day-Day właśnie wyprowadzili się od rodziców i wynajęli mieszkanie. Mają nadzieję, że ich życie będzie pełne rozrywek. Jednak w wieczór wigilijny wszystko się komplikuje. Odwiedza ich św. Mikołaj, który w rzeczywistości okazuje się... złodziejem.

www.alumark.skawina.pl

FIRMA ALUMARK

SYSTEMY ALUMINIOWE

SKAWINA - PIŁSUDSKIEGO 43B

tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

● PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW

● ZADASZENIA
● DRZWI I OKNA
● WITRYNY
● POLIWEGLAN

PROMOCJE

F. H. U. HANBUD OKNA I DRZWI

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWISSPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

SZKOŁY POLICEALNE

www.ece.edu.pl Kraków, ul. Szlak 32/1

■ INFORMATYKA ■ GRAFIKA/REKLAMA
■ KOSMETYKA ■ FRYZJERSTWO
■ HOTELARSTWO ■ GASTRONOMIA
■ TERAPEUTA ZAJĘCIOWY
■ BIOMASAŻ i inne...

NOWOCZESNE WYPOSAŻENIE tel. 012-632-62-03
WŁASNE PRACOWNIE 012-632-91-40
ZAŚWIADCZENIA DO WKU I ZUS 012-632-23-97



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPOP

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ SERWIS KLIMATYZACJI

✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI



5:25 Jest jak jest (4/19): Czerwonozielona papuga – serial produkcji TVP
5:55 Savannah (4) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996)
6:40 Był taki dzień – felieton **6:40** Zmiana Barry'ego – film dokumentalny produkcji irlandzkiej (2004); reż.: Ljubo Lasic **7:00** Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach **8:00** Domisie: Uważaj – program dla dzieci **8:25** Klub przyjaciół Myszkł Miki (14): Wielkie zawody – serial produkcji amerykańskiej (2006) **8:50** Sekretny świat misia Beniamina: Mruczuś w opałach (6) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) **9:15** Maszyna zmian: Baletnica – serial produkcji TVP **9:50** Shiloh – film fabularny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Dale Rosenbloom; wyk.: Michael Moriarty, Blake Heron, Scott Wilson, Ann Dowd, Rod Steiger **11:25** Tydzień **11:55** Między ziemią a niebem – magazyn **12:00** Anioł Pański **12:15** Między ziemią a niebem **13:00** Wiadomości **13:10** Władcy przestworzy (2) – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2005); reż.: Sturla Gunnarsson; wyk.: Jason Priestley, Liane Balaban, Jonathan Scarfe, Joss Ackland, Richard E. Grant **14:45** Bułionierzy (66): Gra dżentelmenów – serial komediowy produkcji TVP **15:25** Opolo 2008 na bis: Opolowanie – kabaret (1) (koncert) **16:15** Koma. pl – magazyn **16:30** Studio Łało-Grzało (2) – magazyn **17:00** Teleexpress **17:20** Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (4/13): Bizskopt – serial produkcji TVP **18:10** Opolo 2008 na bis: Opolowanie – kabaret (2) (koncert) **19:00** Wieczorynka: Kubusiowe opowieści (3): Ahoj, piraci! – serial produkcji amerykańskiej (2001) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Zakochana Jedyndka: Wszystko, co najlepsze – melodramat produkcji amerykańskiej (1990); reż.: Tom Moore; wyk.: D.W. Moffett, Tracy Pollan, Judith Hoag **22:45** Uczta kinomana: Pokój z widokiem – film fabularny produkcji angielskiej (1985); reż.: James Ivory; wyk.: Julian Sands, Maggie Smith, Helena Bonham Carter, Judi Dench, Denholm Elliot, Daniel Day-Lewis **0:45** Kolekcja kinomana: Eroica – dramat produkcji polskiej (1957); reż.: Andrzej Munk; wyk.: Edward Dziewoński, Barbara Polomska, Ignacy Machowski, Kazimierz Opaliński, Leon Niemczyk, Józef Nowak **2:05** Serwis TV (1) – program satyryczny **2:30** Oczywście (1) – program satyryczny **2:45** Był taki dzień – felieton **2:50** Zakończenie dnia



5:30 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę **5:35** Dla niesłyszących: Kopciuszek (32) – serial **6:00** Droga (2/6): Numer próbny – serial obyczajowy produkcji TVP **7:00** Klinika małych stworzeń (2) – telenowela dokumentalna produkcji TVP **7:35** M jak miłość (217) – serial produkcji TVP **8:25** Ostoja (56) – magazyn **8:55** Z Dwójką bezpiecznie **9:10** Dzika przyszłość (8): Wielka wyżyna – serial dokumentalny **9:40** Zaczysze gwiazd (26): Joanna Jędryka **10:10** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Nowa Gwinea – cykl dokumentalny **10:40** Rodzina oglądanie: Park prehistoryczny (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **11:35** Open'er Festival – studio (7) **11:40** Makłowicz w podróży (6): Podróż 2 – Ekwador. Quito – magazyn kulinarny **12:15** Gwiazdy w południe: Jedyne pragnienie – melodramat produkcji amerykańskiej (1955); reż.: Jerry Hopper; wyk.: Rock Hudson, Natalie Wood, Anne Baxter, Ju-

lia Adams **14:00** Familiada (1533) – teleturniej **14:30** Złotopolscy (951): Koło kobiet wzywa – telenowela produkcji TVP **15:00** Open'er Festival – studio (8) **15:10** Szansa na sukces: Koncert laureatów 2008 (2) **16:10** Na dobre i na złe (304): Lek na samotność – serial produkcji TVP **17:10** Brzydula Betty – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Pogoda **18:55** Tak to leciało! (4) – teleturniej **19:50** Open'er Festival – studio (9) **19:55** X Mazurska Noc Kabaretowa 2008: Wakacyjna Filharmonia Dowcipu – widowisko rozrywkowe **21:10** X Mazurska Noc Kabaretowa 2008: Wakacyjna Filharmonia Dowcipu **22:20** Szalom na Szerokiej: XVIII Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie (2008) – koncert finałowy (1) **23:25** Open'er Festival (3) – relacja **0:00** Panorama **0:15** Sport Telegram **0:20** Szalom na Szerokiej: XVIII Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie (2008) – koncert finałowy (2) **1:15** Bon voyage – dramat produkcji francuskiej (2003); reż.: Jean Paul Rappeneau; wyk.: Isabelle Adjani, Gerard Depardieu, Peter Coyote (dozwolone od lat 16) **3:10** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:05 Zaklęty Dwór (2/7): Marzyciel i awanturnik **7:00** Czas przeszły niezapomniany – film dok. **7:55** Śniadanie na podwieczorek **8:50** Rycerze i rabusie (3/7): Miłość do Heleny **9:35** Ziarno **10:00** Między nami bocianami (8): Królestwo za królową **10:25** Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (26) **10:55** Dwie strony medalu (18) **11:15** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **11:25** Psi psycholog (1) – telenowela dokumentalna produkcji TVP **11:55** Między ziemią a niebem **12:00** Anioł Pański **12:15** Między ziemią a niebem **13:00** Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Zagórowie **14:10** Bao-Bab, czyli zielono mi (3/12): Alert **14:35** Bao-Bab, czyli zielono mi (4/12): Bunt **15:05** Skarby nieodkryte (27) – program edukacyjny **15:30** Z Fawley Court do Lichenia – reportaż **16:05** Korowód – widowisko muzyczno-baletowe; reż.: K. Brzostkowska **16:35** Zaproszenie: Brama do Średniowiecza **17:00** Teleexpress **17:15** Rozmowy na temat... **17:20** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **17:35** X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (3) 2008 **18:25** Rycerze i rabusie (4/7): Uczeń mistrza Rumianka – serial produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Noddy (86): Noddy się zgubił – serial animowany produkcji angielskiej (2002) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Determinator (13/13) **20:55** X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (4) 2008 **21:50** Studio Łało-Grzało (2) – magazyn **22:15** Czas dla kibica: Lekkoatletyka: Europejski Festiwal Lekkoatletyczny – Bydgoszcz **0:00** Rycerze i rabusie (4/7): Uczeń mistrza Rumianka **0:00** Powtórki programów

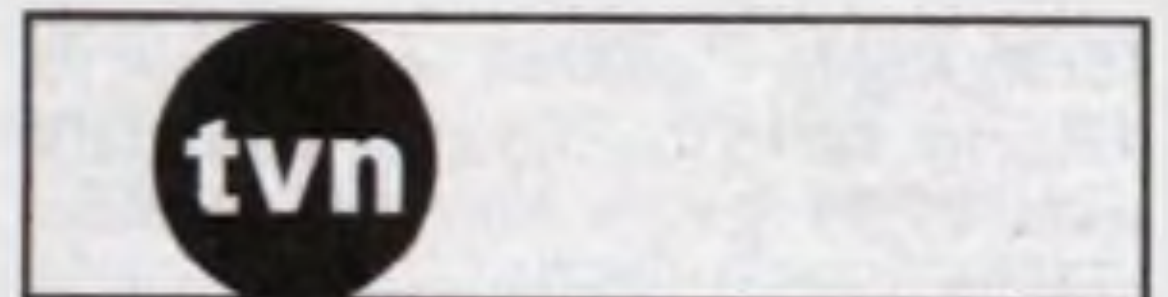


7:30 Serwis info **7:45** Kronika **8:00** Bez krawata **8:30** Serwis info **8:45** Ślizg **8:55** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **9:00** Światowiec **9:30** Serwis info **10:00** O co chodzi? **10:30** Serwis info **11:00** Teleplotki **11:30** Serwis info **12:00** Telewizja objazdowa **13:00** Jacek Sobala – zapraszam – pr. publ. **14:00** Stadion info **14:30** Serwis info **14:40** Sport **15:30** Serwis info **15:40** Sport **16:30** Serwis info **16:45** Kronika **16:50** Pora dla seniora – magazyn **17:05** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **17:15** Cała naprzód **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Kronika tygodnia **18:25** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **18:30** Transmisja sportowa

20:30 Serwis info **20:50** Młodzież kontra **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Jedź bezpiecznie **22:30** Serwis info **23:05** Sportowa niedziela



6:15 Piotruś Pan i piraci **7:15** Gadżet i Gadżetinis **7:45** Monster Warriors – serial przygodowy **8:15** Power Rangers – serial przygodowy **8:45** Dziką Afryka – serial przygodowy **9:40** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **10:40** Włóczęga z Beverly Hills – komedia USA (1986) **13:45** Formuła 1: GP Wielkiej Brytanii – wyścig **16:15** Piotr Bałtroczyk przedstawia **16:40** Sopot TOPtrendy Festival 2008 News **16:45** Halo Hans – serial kom. **17:50** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy **18:50** Wydarzenia **19:30** Spadkobiercy – pr. rozryw. **20:00** Sopot TOPtrendy Festival 2008 – kabaret **22:00** Losowanie Lotto **0:10** Morderstwo w Orient Ekspresie – kryminał USA (2001) **2:00** Magazyn sportowy **3:25** Zakazana kamera



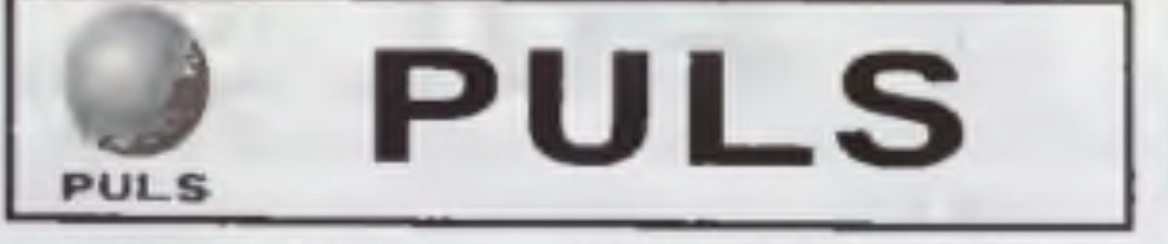
6:15 Telezakupy **8:00** Szczeniące lata Toma i Jerry'ego – serial anim. **9:05** Superniania **10:05** Hela w opałach – serial kom. **10:35** Dzień ojca – komedia USA (1997) **12:35** Wakacje w krzywym zwierciadle – komedia USA (1983) **14:30** Teraz albo nigdy – serial obycz. **15:40** Co za tydzień **16:10** Hela w opałach – serial kom. **16:45** Szymon Majewski Show **17:50** Niania – serial kom. **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! **20:00** Marsjanie atakują – komedia s.f. USA (1996) **22:10** Twarzą w twarz – serial sens. **0:20** Simone – komedia s.f. USA (2002) **2:30** Uwaga! **2:50** Telezakupy **3:15** Nic straconego



8:20 Policjanci z Miami – serial sens. **9:19** Agent przyszłości – serial s.f. **10:10** Olbrzym – film obyczajowy USA (1956) **13:55** Plotkara – serial obyczajowy **14:55** Chuck – serial s. f. **15:50** Stawka większa niż życie – serial wojenny **17:05** Strzały o zmierzchu – western USA (1962) **19:05** Na celowniku – serial sens. **20:05** Płonący wieżowiec – film katastroficzny USA (1974) **23:25** Rodzina Soprano – serial sens. **0:40** Czarny blues – dramat obyczajowy USA (1990)



6:40 Eurolinia plus **7:10** Pokemon – serial anim. **8:20** Opowieści z Belize – serial dok. **9:00** Titan – Nowa Ziemia – film animowany USA (2000) **11:00** Idol **12:00** KINomaniaK **12:30** Dekoratorium **13:00** Galileo **14:00** Czas i Pódów – film dok. **15:00** Siatkówka plażowa **17:00** Selekcja **18:00** Idol **19:00** Happy Hour – zrób to sam **20:00** Zamiana żon – reality show **21:00** Lolita – dramat obyczajowy Francja-USA (2001) **23:50** Sztuki walki – film dok. **1:55** Kamińska – serial sens.



6:00 Telezakupy **7:00** Obieżyświat **8:00** Niedzielnik **9:00** Autostrada do nieba – serial obycz. **10:00** Hollywood safari – serial przygod. **11:00** Puls tygodnia **12:00** Anioł Pański **12:30** Miś Yogi – film animowany USA (1964) **14:00** Ale numer! – pr. rozryw. **14:30** Uwaga, żarty – pr. rozryw. **15:00** Niesamowity wyścig – reality show **16:00** Falcon Beach – serial obycz. **18:00** Najgorszy polski kierowca **19:00** Reporterzy **19:30** Plus Raport **20:00** Podróż do Ruper's Land – dramat obyczajowy kanad. (1998) **22:00** Plus raport **22:35** Mroczne strony – thriller USA (1999) **0:30** Fatima – rep. **1:00** Puls tygodnia

„Przymierze na rzecz wolnej niedzieli” mówi...

STOP DLA HANDLU W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

Od ubiegłego roku z coraz większym skutkiem toczy się walka pracowników handlu o wolne od pracy dni świąteczne i niedzielę. Sekcja Krajowa Pracowników Handlu NSZZ Solidarność zaini-

dni świątecznych. Uzyskano wówczas odpowiedź, że rząd przygotowuje zmiany ustawodawcze w tym zakresie. Faktycznie, 24 sierpnia 2007 r. dokonano nowelizacji Kodeksu Pracy na mocy



cyjowała akcję strajkową w święto Bożego Ciała. Ogłoszono wówczas strajk włoski, który polegał na wykonywaniu przez pracowników wszystkich obowiązków służbowych w sposób skrajnie drobiazgowy, co powoduje spowolnienie działania placówki handlowej. Do tego strajku w Nowej Hucie zachęcała Sekcja Małopolska Pracowników Handlu NSZZ Solidarność, kierowana przez Kazimierza Kubraka, z siedzibą w Nowej Hucie. Niektóre sklepy PSS Spółem Nowa Huta przystąpiły do tego strajku, m.in. sklep „Wanda”. Tutaj w witrynie urządzono ołtarzyk, symbolizujący chęć uczestnictwa w obchodach Bożego Ciała. Sekcja Branżowa wystąpiła także do ówczesnego premiera Jarosława Kaczyńskiego z pismem domagającym się zdecydowanych działań na rzecz wprowadzenia wolnych od pracy

którego wprowadzono zakaz pracy w czasie 12 dni świątecznych.

To jednak nie wystarczy handlowcom. W tym roku 1 lutego w Warszawie zawiązано porozumienie „Przymierze na rzecz wolnej niedzieli”. Zawiazało go 14 podmiotów, m.in. ponad podziałami partyjnymi, są też bowiem struktury OPZZ. Ich celem jest doprowadzenie do zakazu pracy w handlu w niedzielę i doprowadzenie do zapisu konstytucyjnego określającego niedzielę jako dzień wolny od pracy. Czas pokaże na ile działania Przymierza okażą się skuteczne, tym bardziej, że nie ma zdecydowanego wsparcia ta inicjatywa w obecnej koalicji rządzącej. Jednak opozycja PiS przy wsparciu Prezydenta RP zamierza wprowadzić zakaz handlu w niedzielę i święta z małymi wyjątkami jak np. stacje paliw. (sp) Fot. autor

AUTO-SZKOŁA „OS-CAR”, ul. Rzeźnicza 4 (ZSW)
zaprasza na
EKSPRESOWE KURSY
PRAWA JAZDY KAT. B
Uczniowie, studenci, pracownicy Mittal Steel i ich rodziny – zniżki.
www.os-car.pl ☎ 510-149-869, 698-150-922.

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE FWP
ogłasza zapisy na rok 2008/2009 na kierunku:
Technik informatyk
Technik ekonomista
Technik administracji
Technik rachunkowości
Technik hotelarstwa
Technik kelner-sommelier – barman
Technik BHP
Technik ochrony środowiska
Technik organizacji reklamy
Technik obsługi turystycznej
Kandydaci składają: podanie, świadectwo ukończenia szkoły średniej, świadectwo zdrowia, 3 zdjęcia (37 x 52), wpisowe 80 zł

ZAOCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE FWP
po szkole zasadniczej – 4 sem. ★ po gimnazjum – 6 sem.
Kandydaci składają: podanie, świadectwo ukończenia zasadniczej szkoły zawodowej, szkoły podstawowej lub gimnazjum, świadectwo zdrowia, 3 zdjęcia (37 x 52), wpisowe – 80 zł
Szkola posiada uprawnienia placówek publicznych
INFORMACJA I ZAPISY: PON.–PT. 9.00–16.00
KRAKÓW, OS. ŻŁOTA JESIEŃ 2, pok. 120.
☎ (012) 641-65-14, 641-65-62, info@fwp.krakow.pl.



5:05 Notacje: Mieczysław Klimowicz. Żyliśmy w zgodzie 5:15 Moda na sukces (3908) 5:35 Moda na sukces (3909) 5:55 Był taki dzień 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Świnka Pepa (46): Na plaży 8:35 Owocowe ludki (7): Góra Grozy 9:05 Budzik: Budują dom 9:35 Krówka Mu Mu (6): Tajemniczy szalas 9:45 Na wysokości fali (6) 10:15 Szkoła złamanych serc (110) 11:00 Wielki świat małych odkrywców (144): Trudne, trudne, bardzo trudne – magazyn 11:20 Rok w ogrodzie 11:40 Teledakty 11:55 Był taki dzień – felieton 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Plebania (1026) 12:45 Plebania (1027) 13:10, Siódme niebo VI (11): Nieszczeniacy 14:00 Klan (1459) 14:25 Dotknij życia: Przeszczep – reportaż 15:00 Wiadomości 15:10 Don Matteo (12): Stan upojenia 16:05 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Przebojowa noc 17:40 Moda na sukces (3910) 18:05 Moda na sukces (3911) 18:30 Faceci do wzięcia: W zdrowym ciele 19:00 Wczorajka: Vipo i przyjaciele: Wenecja – Porwanie Beci (3) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Jak poślubić milionera – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (1953); reż.: Jean Negulesco; wyk.: Betty Grable, Marilyn Monroe, Lauren Bacall, David Wayne, Rory Calhoun 22:05 Promenada Gwiazd – Gdańsk 2008 23:00 Zagubieni II (5) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 23:50 Mocne kino nocne: Żądza krwi V (3): Powtórka z przeszłości – serial kryminalny produkcji angielskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 1:15 Kojak 4: Skazani na klęskę – serial produkcji amerykańskiej (1976) (dozwolone od lat 16) 2:05 Pan Fasola: „Superwózek”, „Sroka” – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 2:35 Był taki dzień – felieton 2:30 Notacje: Mieczysław Klimowicz. Żyliśmy w zgodzie – cykl dokumentalny 2:45 Zakończenie dnia



5:50 W labiryncie (11): Odjazd sto pięćdziesiąt 6:15 Smacze Go! 7:00 Teledakty 7:20 EUROexpress 7:30 Przystanek praca 7:45 Dwójka Dzieciom: Kacper (28/52): Columbo 8:15 M jak miłość (218) – serial produkcji TVP 9:10 Barwy szczęścia (61) – serial obyczajowy produkcji TVP 9:35 Barwy szczęścia (62) 10:10 Egzamin z życia (79) – serial produkcji TVP 11:00 Sąsiedzi (71): Dobrzy sąsiedzi – serial komediowy produkcji TVP 11:35 Córki McLeod (23/74): Diler z Drover's Run – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2002) 12:30 Harry i Hendersonowie (11/72): Bezdomny – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1990) 13:00 Jesteś tym co jesz III: Hudsonowie – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 13:30 Znaki czasu – magazyn 13:50 Spot abonament +45: Seriale 13:55 Dubidu (7): quiz muzyczny 15:00 Gliniarz i prokurator 5 (9/20) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1991) 15:50 Na dobre i na złe (305): Podarować życie – serial produkcji TVP 16:50 MASH (71/147) 17:25 MASH (72/147) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Sport Telegram 18:55 Pogoda 19:00 Moja rodzinka (9/34) – serial produkcji angielskiej (2000) 19:40 Biuro kryminalne: Sposób na awans – serial produkcji TVP 20:10 Dr House (7/22) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 21:00 Officer (6/13): Odwet – serial produkcji

TVP (dozwolone od lat 16) 22:05 Agata kontra Agata (2/2) – film sensacyjny produkcji francuskiej (2007) 0:00 Panorama 0:15 Wieczór animacji polskiej: EXIT (premiera filmu animowanego) – film animowany 0:25 Wieczór animacji polskiej: Marchenbilder: Obrazki z bajek – film animowany 0:55 Wieczór animacji polskiej: Dokumanimo – film animowany 1:05 Wieczór animacji polskiej: Strojenie instrumentów – film animowany 1:25 Wieczór artystyczny: Goran Bregović – koncert muzyki filmowej 2:20 Młodzi twórcy mistrzom: Zmartwychwstanie dźwięku: Film o profesorze Henryku Skarżyńskim – cykl dokumentalny 2:50 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Jedynecka (175): Śpimy i śnimy 9:00 My Wy Oni 9:25 Alchemia zdrowia i urody 9:45 Studio Lalo-Grzało (2) 10:05 Bitwa o Kozi Dwór 11:25 W rajskim ogrodzie: Endemity Madagaskaru 11:45 Pamiętaj o mnie 12:00 Wiadomości 12:10 Dwie strony medalu (19) 12:35 Dwie strony medalu (20) 13:00 Z Fawley Court do Lichenia 13:35 Rycerze i rabusie (4/7): Uczeń mistrza Rumianka 14:20 Rozmowy na temat... 14:30 Determinator (13/13) 15:15 Polska z bocznej drogi: Akiko z Polany Styryki 15:30 Przeprowadzki (3/10): Serwantka generałowej 16:30 My Wy Oni 17:00 Teleexpress 17:15 Jedynecka (175): Śpimy i śnimy 17:40 Dzika Polska: Piąty żywioł 18:05 W sportowym stylu 18:35 Tajemnice Watykanu (2): Papiescy elektorzy 19:00 Pamiętaj o mnie 19:15 Dobranocka: Bajki Bolka i Lolka: Lampa Aladyna 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Dwie strony medalu (19) 20:35 Dwie strony medalu (20) 21:05 Nasz reportaż: Z biegiem Bugu (4) 21:30 Warto kochać (68) 22:15 Przeprowadzki (3/10): Serwantka generałowej 23:10 X Mazurska Noc Kabaretowa: Wakacyjna Filharmonia Dowcipu 2008 (5) 0:20 Panorama 0:35 Pogoda 0:38 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Wakacje ze smakiem 1:00 Pamiętaj o mnie 1:15 Powtórki programów

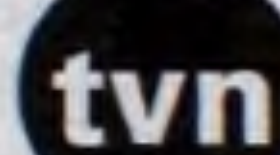


8:00 Gość poranka 8:45 Nowohucka Kronika Filmowa 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:25 Kamera Serwis info 9:30 Serwis info 10:10 Serwis info – gość 10:30 Serwis info 11:05 Serwis info biznes 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:10 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Serwis info komentarze 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Tropiciele 17:15 Rozmowa dnia 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacz 18:40 Studio otwarte TVP Kraków 19:10 Trzecia szansa 19:25 Co warto wiedzieć 19:30 Speed 2 – magazyn 19:40 Jedź bezpiecznie – magazyn 19:50 Nowohucka Kronika Filmowa 20:00 Raport z Polski 20:20 Forum 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Podglądacz 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Ekonomia i rynek 22:30 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór



5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Muszkieterowie nowe pokolenie – serial przygodowy 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:20 Arabella – serial familijny 9:00 Słodkie zmartwienia – serial komediowy 9:30 Czarodziejki – serial przygodowy 10:30 Beverly Hills 90210

– serial komediowy 11:30 Miłość z o.o. – serial obyczajowy 12:00 Piękni – serial obyczajowy 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14:45 Świat według Bundy'ch – serial komediowy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 1300 gramów – serial obyczajowy 17:30 Benny Hill – serial komediowy 18:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia 19:30 Samo życie – serial obyczajowy 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sens. 21:00 Robin Hood: Księżę złodziei – film przygodowy USA (1991) (22:00 Lotto) 0:10 Nieustraszeni 1:10 Fala zbrodni – serial sens.



5:25 Telezakupy 6:55 Szczęścięce lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 7:45 Taniec z gwiazdami 9:35 Telezakupy 10:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 11:30 Fabryka gry 12:30 Detektywi – serial sens. 13:05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 14:20 Inwazja – serial s.f. 15:20 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Krok od domu – serial obycz. 21:55 Dowody zbrodni – serial sens. 22:55 Kuba Wojewódzki Show 23:55 Tajemnice Smalville – serial s.f. 0:55 Co za tydzień 1:25 Uwaga! 1:45 Wrzuc na luz 2:45 Telezakupy 3:10 Nic straconego



7:25 Życie na fali – serial obyczajowy 8:25 Ostry dyżur – serial obyczajowy 9:25 Magda M. – serial obyczajowy 10:25 Kryminalni – serial sensacyjny 11:30 Telezakupy 12:35 Wyścig po kasę 13:30 Serce z kamienia – telenowela 14:25 Magda M. – serial obyczajowy 15:30 Życie na fali – serial obyczajowy 16:30 Ostry dyżur – serial obyczajowy 17:30 Kryminalni – serial sens. niem. 18:35 Domowy front – serial komediowy 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Diabli nadali – serial komediowy 20:05 Powrót do Howards End – dramat USA (1992) 23:00 Fotograf elfów – dramat Wlk. Bryt. (1997) 1:05 Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:25 Twoja wróżba 9:15 Pokemon – serial anim. 9:40 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:55 mała Czarna 11:55 Sidła miłości – telenowela 12:55 Czas iPodów – film dok. 13:55 KINOMANIAK 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Hells Kitchen – reality show 16:20 Dharma i Greg – serial kom. 16:50 Saint-Tropez – serial obycz. 18:00 mała Czarna 19:00 Zbuntowani – serial obyczajowy 20:00 Kieszonkowe – komedia USA (1994) 22:15 24 godziny – serial sens. 23:15 Big Brother 5 – start 0:15 mała Czarna 1:15 Kamieńska – serial sens.



6:00 Telezakupy 7:00 Puls o poranku 9:00 Tylko ty 9:30 Telezakupy 10:00 Niedzielnik 11:00 Telezakupy 11:30 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 12:00 Królowa miecza – serial przygod. 13:00 Jeniec Europy – film kostiumowy pol. (1989) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacjenka La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piatoklasisty?: Polska 2007 – teleturniej 21:00 SingaDinga – teleturniej 22:00 Plus Raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Czas przeszły – dramat psychologiczny pol. (1961)

Nasze miasto

STRONNICTWO „GRUBEJ KRESKI”

W ostatnich tygodniach sprawa ujawniania dokumentów komunistycznej Służby Bezpieczeństwa znów stała się głośna w gazetach i telewizyjnych programach. Działo się tak za sprawą wydanego przez IPN naukowego opracowania o historii kontaktów Lecha Wałęsy najpierw z bezpieką, a następnie z zachowanymi po jej likwidacji dokumentami. Autorzy książki dowodzą, że Wałęsa w pierwszej połowie lat 70-tych współpracował z SB. a już po objęciu funkcji Prezydenta RP dokumenty dotyczące tej współpracy wyciągał z archiwów i zapewne ukrywał lub niszczył.

Wprawdzie w prasie pojawiły się recenzje dwóch historyków, krytyczne wobec książki o Wałęsie, ale tak się składa, że obaj mają powody, aby za IPN-em nie przepadać. Jeden z nich był przez jedną kadencję członkiem Kolegium IPN, ale na drugą już nie został wybrany, drugi kierował pionem edukacyjnym IPN w czasach prezesa Kieresa, a po jego odejściu został zastąpiony przez innego historyka. Poza nimi naukowej jakości książki o Wałęsie nikt nie kwestionuje, tym bardziej, że jak dotąd nikt inny tak gruntownie kwereńdy archiwalnej nie przeprowadził.

Książkę o Wałęsie krytykuje natomiast środowisko „Gazety Wyborczej” oraz dawnej Unii Wolności, używając argumentu, że sławy narodowych bohaterów nie należy podważać. Po pierwsze warto więc przypomnieć, że ci sami ludzie niegdyś pod adresem Wałęsy używali najgorszych epitetów, a po drugie, że Wałęsa tak skutecznie zraził nawet swoich najzagorzalszych zwolenników, że w wyborach prezydenckich w 2000 roku uzyskał rekordowy wynik... niecałych 2 procent głosów. Dzisiaj bronią go przede wszystkim ci, którzy obawiają się wyników kolejnych badań w archiwach dawnej SB. Przy okazji okazuje się, że jednym z uczestników kampanii na rzecz jak najszybszego zapomnienia o czasach komunistycznej dyktatury był Lesław Maleszka, jeden z gorliwych i bardziej zasłużonych donosieli bezpieczeństwa, w wolnej Polsce dziennikarz „Gazety Wyborczej”. Gdy przyciśnięty do muru przyznał się do swojej podłej przeszłości, kierownictwo „Gazety” odsunęło go do mniej rzucających się w oczy zajęć. Sprawa ucichła, ale rolę Maleszki w donoszeniu na kolegów z opozycji przypomniawszy ostatnio w filmie, wyemitowanym przez TVN. Pod presją opinii publicznej w „Gazecie Wyborczej” ostatecznie postanowiono pozbyć się dotychczasowego kolegi.

Ciekawe, że ci sami, którzy dziś potępiają Maleszkę – pokazanego w filmie jako dość obrzydliwą postać – równocześnie tak zaciekle bronią Wałęsę. Oprócz płaczących niedobitków Unii Wolności bronią go także postkomuniści, którzy przy okazji postępują likwidacją IPN, a ponadto wszyscy, którzy nie są pewni, czy także na ich temat któregoś dnia nie ukaże się książka lub prasowy artykuł. Co ciekawe, z krytyki IPN-u i książki o Wałęsie ostrożnie wycofała się Platforma Obywatelska, której politycy nie chcą znaleźć się w jednym szeregu z Geremkiem czy Napieralskim. Tusk, zmęczony premierowaniem, marzy o prezydenturze, a w walce o najwyższą godność w państwie z pewnością nie służyłaby mu opinia przeciwnika historycznych badań.

Ponadpartyjne stronnictwo „grubej kreski” ostatnio poniosło jeszcze jedną porażkę: jesienią rozpocznie się proces Jaruzelskiego i Kiszczaaka, odpowiedzialnych za zbrodnie stanu wojennego. Może się okazać, że przy tej okazji wyjaśnionych zostanie wiele epizodów najnowszej historii, dotąd okrytych ścisłą tajemnicą.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

ODWRACANIE KOTA OGONEM

Prezes Prawa i Sprawiedliwości i przywódca opozycji parlamentarnej Jarosław Kaczyński za pomocą mediów zbęształ rząd Donalda Tuska, jaki jest nieudacznym i nie potrafiącym nic pozytywnego zrobić. Rzecz dotyczyła przekształcenia polskich stoczni, w tym kolebki Solidarności, stoczni gdańskiej. Powiedział – ten rząd nie dobrego nie potrafi zrobić, nawet przygotować programu restrukturyzacji stoczni potrzebnego dla Komisji Europejskiej. Ta Komisja bowiem wyznaczyła ostateczny termin przygotowania takiego programu. Nierozważenie tego programu miało zaszkodzić natchmiastowemu zwrotem przez stocznię otrzymanej w minionych latach pomocy publicznej. Rządowi Tuska udało się to zrobić w ostatniej chwili. Samo jednak doręczenie programu restrukturyzacji nie rozwiązuje problemu. Program ten zostanie dokładnie przeanalizowany i jeżeli nie zagwarantuje skutecznego wykorzystania pomocy publicznej przynoszącej w efekcie samowystarczalność stoczni to i tak wcześniejszą pomoc trzeba będzie zwrócić. Jest to niebagatelna kwota 5 mld zł i jej zwrot spowoduje upadek stoczni polskich. Cały ciężar odpowiedzialności za zaistniałą sytuację Jarosław Kaczyński próbuje przerzucić na obecnie sprawujących władzę. Jest to klasyczna próba odwrócenia kota ogonem, co w potocznym tego słowa znaczeniu oznacza, obarczenie własnym nieudacznictwem, kogoś innego.

Sprawę bowiem polskich stoczni zaważył nie kto inny, ale rząd stworzony i kierowany przez Prawo i Sprawiedliwość. Wynika to z wypowiedzi osoby obiektywnej i z zewnątrz, Jonathana Todda. Jest on rzecznikiem Komisji Europejskiej ds. Konkurencji. W jednym z wywiadów umieszczonych w prasie polskiej powiedział on m.in. – „od 2004 roku obserwowano co dzieje się w polskich stoczniach. Zwracano uwagę na to, czy przedsiębiorstwa te są w stanie prawidłowo prosperować. Okazało się, że bez dużego wsparcia finansowego nie będzie to możliwe”. Komisja Europejska postanowiła zezwolić na przyznanie funduszy na modernizację i restrukturyzację stoczni polskich. Za rządów PiS przypadło apogium pomocy i co? I nic się nie wydarzyło poza przekazaniem pieniędzy, które po prostu były przejadane. W tym samym czasie pomoc otrzymały niektóre stocznie niemieckie we wschodnich landach i potrafiły ją wykorzystać na restrukturyzację. Obecnie funkcjonują te przedsiębiorstwa samodzielnie, bez żadnego wsparcia zewnętrznego. Wynika z tego, że ekipa PiS, wykorzystując pomoc wzięła na siebie zobowiązanie restrukturyzacji stoczni polskich i nie wywiązała się z niego wobec Unii Europejskiej. Rząd PiS nie dostarczył nigdy do Komisji Europejskiej wymaganych dokumentów restrukturyzacyjnych. Teraz natomiast przywódca tego ugrupowania ma czelność obarczać własnymi grzechami swojego następcę na funkcji premiera.

Zdając sobie sprawę, że zwolennicy PiS przyjmą te wyjaśnienia jako atak na jedyną słuszną w Polsce ugrupowanie polityczne. Nicysty, wśród popierających to ugrupowanie są ludzie, którzy a priori popierają przywódców PiS i głoszone przez nich prawdy, bez względu na ich zgodność ze stanem faktycznym i rzeczywistością. Na szczęście coraz więcej ludzi młodych i wykształconych zaczyna odgrywać w polskiej polityce coraz większą rolę i im wody z mózgu nie da się zrobić.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5:05 Notacje: Maria Druc. Krakowska baletnica w sowieckim Lwowie 5:15 Moda na sukces (3910) 5:35 Moda na sukces (3911) 5:55 Był taki dzień 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Świnka Peppa (47): Pan Długonogi 8:35 Sindbad (3): Przygoda w diamentowym wąwozie 9:05 Jedynkowe Przedzłokole 9:30 Strażak Sam (51) 9:45 Na wysokiej fali (7) 10:15 Szkoła złamanych serc (111) 11:00 Szansa na życie: Międzypokoleniowa Gdynia – magazyn dla seniorów 11:15 Borem, lasem... 11:35 Telezakupy 11:55 Był taki dzień – felieton 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Plebania (1028) – telenowela produkcji TVP 12:45 Plebania (1029) 13:10 Siódme niebo VI (12): Podejrzliwość – serial produkcji amerykańskiej (2001) 14:00 Klan (1460) – telenowela produkcji TVP 14:30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 15:00 Wiadomości 15:10 Don Matteo (13): Aniołek – serial produkcji włoskiej (2000) 16:10 Serial fabularny 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Przebojowa noc 17:40 Moda na sukces (3912) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 18:05 Moda na sukces (3913) 18:30 Faceci do wzięcia: Matka ci wszystko wybaczy – serial produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: O rety! Psoty Dudusia Wesolka: Dzień ojca – serial produkcji amerykańskiej (2004) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Fajna z niego babka – komedia produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Wallace Wolodarsky; wyk.: Barry Watson, Michael Rosenbaum, Harland Williams (dozwolone od lat 16) 22:00 Misja specjalna – magazyn śledczy 22:35 Zagubieni II (6) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 23:25 Detektyw Foyle: Lekcja zabijania – serial kryminalny 1:05 Kojak 4: Automatyka sekretarka (dozwolone od lat 16) 1:50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 2:15 Był taki dzień 2:20 Notacje: Maria Druc. Krakowska baletnica w sowieckim Lwowie 2:35 Zakończenie dnia

TVP2

5:50 W labiryncie (12): List z Ameryki 6:15 Smaczne Go! – magazyn 7:00 Telezakupy 7:20 Jubileusz kościoła Świętej Trójcy 7:45 Dwójka Dzieciom: Kacper (29/52): Nowy nos 8:15 M jak miłość (219) 9:05 Barwy szczęścia (63) 9:35 Barwy szczęścia (64) 10:05 Egzamin z życia (80) 11:00 Sąsiedzi (72): Gwiazda na żywo 11:30 Córki McLeoda (24/74): Po drugiej stronie lustra 12:20 Harry i Hendersonowie (12/72): Goryl 12:45 Historia Singapuru. Dziecko Rafflesa – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2006) 13:45 Du-bidu (8) – quiz muzyczny 14:45 Gli-niarz i prokurator 5 (10/20): Zbliży się 15:40 07 zgłoś się: Brudna sprawa 16:50 MASH (73/147) 17:25 MASH (74/147) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Sport Telegram 18:55 Pogoda 19:00 Moja rodzinka (10/34) – serial produkcji angielskiej (2000) 19:35 Spot abonament +45: Seriale 19:40 Biuro kryminalne: Ostatni wykład 20:10 Dr House (8/22) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 21:00 Oficer (7/13): Maszeruj albo giń – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 22:05 Wieczór filmowy Kocham Kino: Kochankowie Roku Tygrysa – film obyczajowy produkcji polsko-chińskiej (2005) 23:50 I Międzynarodowy Festiwal Filmów Animowanych „Animator” (relacja 1) – felieton 0:00 Panorama 0:15 Reportaż z Mistrzostw

Świata Juniorów w Bydgoszczy 0:40 Wakacyjne Kocham Kino: Wszystko o mojej matce – dramat produkcji francusko-hispańskiej (1999); reż.: Pedro Almodovar; wyk.: Cecilia Roth, Eloy Azorin, Marisa Paredes, Toni Canto (dozwolone od lat 16) 2:20 Biuro kryminalne (3) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 3:05 Z Dwójką bezpieczniej 3:15 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Domisie: Niedobry deszcz 9:00 Magazyn przechodnia: Okulary 9:15 Dbaj o zdrowie: Grypa, wady postawy i uzależnienia od jedzenia – magazyn 9:30 Anima: Piotr Dumala 9:55 Nagrody „Za zasługi dla Polski i Polonii poza granicami kraju”: 15. Jubileusz TV Polonia (1) 10:05 Emigranci: Gala Jubileuszowa z okazji 15-lecia TV Polonia (2) 10:50 Stacyjka (3): Rekordzista 11:45 Pamiętaj o mnie 12:00 Wiadomości 12:10 Dwie strony medalu (21) 12:35 Dwie strony medalu (22) 13:00 Nasz reportaż: Z biegiem Bugu (4) 13:25 Warto kochać (68) 14:10 X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (2) 2008 15:00 Skarb sekretarza (2/9) 15:35 X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (3) 2008 16:30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Wakacje ze smakiem 17:00 Teleexpress 17:15 Domisie: Niedobry deszcz 17:40 Opowieści wiatru i morza 18:00 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (26) 18:30 Polska z bocznej drogi: Ratownicy 18:45 Anima: Piotr Dumala 19:05 Pamiętaj o mnie 19:15 Dobranoc: Reksio: Reksio strażak 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Dwie strony medalu (21) 20:35 Dwie strony medalu (22) 21:00 Biznes z gwarancją 21:25 Kopciuszek (44) 21:50 Wyjechani – telenowela dokumentalna produkcji TVP 22:20 Skarb sekretarza (2/9) 22:50 X Mazurska Noc Kabaretowa 2008: Wakacyjna Filharmonia Dowcipu (6) 23:45 Dziękujemy za solidarność: Martin Pollack 0:00 Panorama 0:15 Pogoda 0:15 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (26) 0:45 Anima: Piotr Dumala 1:05 Pamiętaj o mnie 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość 8:30 Serwis info 8:45 Kalejdoskop regionalny 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:15 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:10 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Nowohucka Kronika Filmowa 17:00 Jedź bezpiecznie 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Okiem kamery 18:40 Muzyczny kalejdoskop 19:10 Czas reporterów 19:30 Magazyn 19:50 Kalejdoskop regionalny 20:00 Mięła 20 20:30 Serwis info 20:35 Mięła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Okiem kamery 22:15 Co warto wiedzieć 22:15 Ekonomia i rynek 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info



POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Muszkieterowie nowe pokolenie – serial przygod. 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:20 Arabella – serial familijny 9:00 Stodkie zmartwienia – serial kom. 9:30 Czarodziejki – serial przygod. 10:30 Beverly Hills 90210 – serial kom.

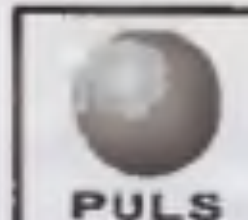
11:30 Miłość z o.o. – serial kom. 12:00 Piękni – serial obycz. 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Budyń – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Rodzina Duque – serial obycz. 17:30 Daleko od noszy – serial kom. 18:00 Miodowe lata – serial kom. 18:50 Wydarzenia 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sens. 21:00 Tańczący z wilkami – film przygodowy USA (1990) (22:00 Lotto) 1:00 Nieustraszeni 2:00 Fala zbrodni – serial sens. 3:00 Miasto zwycięzców

5:25 Telezakupy 6:05 Hej-na! Show 7:05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 7:55 You can dance – po prostu tańcz 8:55 W-11 Wydział Śledczy – serial sens. 9:35 Telezakupy 10:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11:30 Fabryka gry 12:40 Detektywi – serial sens. 13:10 Na Wspólnej – serial obycz. 14:25 Inwazja – serial s.f. 15:20 Agenci NCIS – serial sens. 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Kryminalni – serial sens. 21:55 Detektyw Monk – serial sens. 22:55 Szymon Majewski Show 0:00 Szkoła Auto 0:20 Uwaga! 0:40 Wrzuć na luz 1:40 Telezakupy 2:05 Nic straconego

7:25 Życie na fali – serial obycz. 8:25 Ostry dyżur – serial obycz. 9:25 Magda M. – serial obycz. 10:15 Medicopter 117 – serial sens. 11:30 Telezakupy 12:35 Wyścig po kasę 13:30 Serce z kamienia – telenowela 14:25 Magda M. – serial obycz. 15:30 Życie na fali – serial obycz. 16:30 Ostry dyżur – serial obycz. 17:30 Medicopter 117 – serial sens. niem. 18:35 Domowy front – serial kom. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Diabli nadali – serial kom. 20:05 Plotkara – serial obycz. 21:05 Smok: Historia Bruce'a Lee – film biograficzny USA (1993) 23:25 Krew za krew – film sensacyjny USA (1995) 1:20 Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:25 Twoja wróżba 9:15 Pokemon – serial anim. 9:40 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:55 Wielkie Happy Hour 11:55 Siła miłości – telenowela 12:55 Buffy postrach wampirów – serial przygod. 13:55 V Max 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Hells Kitchen – reality show 16:20 Dharma i Greg – serial kom. 16:50 Saint-Tropez – serial obycz. 18:00 mała Czarna 19:00 Zbuntowani – serial obyczajowy 20:00 As nad asy – komedia przygodowa fr.-niem. (1982) 22:10 24. godziny – serial sens. 23:10 Big Brother 5 1:10 mała Czarna



PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela 7:00 Puls o poranku 9:00 Tylko ty 10:00 Zebro Adama 10:30 Kościół w potrzebie 11:00 Telezakupy 11:30 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. USA 12:00 Królowa miecza – serial przygod. 13:00 Przerwany lot – dramat obyczajowy pol. (1964) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 21:00 Paczka 21:30 Światowe rekordy Guinnessa 22:00 Plus Raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Austeria – dramat obyczajowy pol. (1982)

Zapiski Jakuba Klenia

LESZCZE I PIKNIK NAD WODĄ

Był ostatni dzień maja. Sobota. O piątej rano, wraz z Leszkiem, moim przyjacielem z lat szkolnych, siedzieliśmy już w samochodzie. Postanowiliśmy ten dzień spędzić nad zalewem w Czchowie. – Zapowiada się niezła pogoda, więc i ryby powinny być niezłe – zauważył Leszek. Przystaknąłem, bo sam również szykowałem się na solidne rybobranie. O szóstej stanęliśmy przed przeprawą promową. Przejechaliśmy na drugą stronę Dunajca i po kilku minutach zaparkowaliśmy pod lasem w miejscowości Tropie. Trzeba było jeszcze podejść kawałek na nogach i wyszukać



Nawet dla samej przyrody warto było tutaj przyjechać.

odpowiednie stanowisko. To, które zawsze było dla mnie szczęśliwe, niestety było już zajęte przez trójkę wędkarzy. Wnosząc po rejestracji samochodu, którym przyjechali, byli gdzieś z okolic Brzeska. Mieli blisko i byli wcześniej. Wolne było za to inne stanowisko, ułożone tuż nad wodą. To położenie, nad samą wodą, miało nam tego dnia sprawić trochę problemu. Wszystko dlatego, że poziom wody w czchowskim zbiorniku nie jest stały. I w dwie godziny po tym jak rozłożyliśmy sprzęt, woda zaczęła się powoli, ale systematycznie, podnosić. Jednak z samego rana wszystko wyglądało jak marzenie. Konary drzew zwisające nad wodą zapewniały rybom dostatek spadających z liści przeróżnych larw i innych żyłek. My natomiast, przed sobą mieliśmy otwartą niebieską taflę i wspaniałe widoki zalesionych wzgórz po drugiej stronie jeziora. Zanęciliśmy łowisko i w wodę posybywały cztery zestawy gruntowe (zgodnie z przepisami, po dwa na jedną osobę). A jako, że w tym roku byliśmy tutaj po raz pierwszy i nie znaliśmy jeszcze tegorocznych rybich gustów, na haczykach umieściliśmy przynęty najbardziej uniwersalne: białe robaki, robaki czerwone i żywotne rosówki. To musiało zadziałać.

JAKUB KLEŃ
(ciąg dalszy za tydzień)

Za kierownicą

LATO Z KLIMATYZACJĄ

Im bardziej współczesna wiedza postępuje naprzód, tym większe rodzą się zagrożenia cywilizacyjne. Jeszcze nie tak dawno mało kto marzył o klimatyzacji w samochodzie, a dzisiaj schładzarka powietrza wpływającego do wnętrza auta staje się coraz powszechniejsza. Wprawdzie urządzenia klimatyzacyjne w samochodach osobowych pojawiły się na większą skalę w Stanach Zjednoczonych, ale za prekursora klimatyzacji – nieco chałupniczej rzecz jasna – uznać można w Europie firmę BMW. W połowie lat trzydziestych XX wieku na rynku pojawił się model „BMW 326” z odsuwającym na dużej polaci dachem. Ów szyberdach składał się z nieprzemakalnej z zewnątrz warstwy podgumowanej – nylon Amerykanie wynaleźli kilka lat później – tkaniny oraz grubej warstwy wołoku. Latem przy zamkniętym dachu – kiedy wiał wietrzyk, można go było dla ochłody otworzyć – owa warstwa zapobiegała nagrzewaniu wnętrza, zaś zimą skutecznie zatrzymywała ciepło.

Dzisiaj systemy klimatyzacyjne są coraz bardziej wymyślne. Dzięki temu inna może być temperatura wnętrza przy fotelu kierowcy, inna – przy fotelu pasażera, a jeszcze inna w obrębie tylnych siedzeń. Inna sprawa, że włączenie klimatyzacji, nawet najprostszej, powoduje zwiększenie zużycia paliwa, co w warunkach droższej benzyny i oleju napędowego nie jest obojętne. Z drugiej jednak strony jeszcze większe jest zużycie paliwa podczas jazdy z uchylonymi szybami w drzwiach – zwłaszcza przy większych prędkościach. Klimatyzacja w samochodzie powinna być należycie serwisowana, kiedy jest bowiem zanieczyszczona, dodatkowo przyczynia się do zwiększenia oporów przepływu powietrza przez nią. Wreszcie zabrudzona klimatyzacja staje się przyczyną wielu groźnych chorób. Dlatego producenci aut zalecają czyszczenie urządzeń klimatyzacyjnych co najmniej raz na dwa lata. Ponieważ spory odsetek z kilku milionów zaimportowanych ostatnio do Polski samochodów osobowych ma takie urządzenia, ale nie wiadomo, kiedy były ostatni raz serwisowane (a przeciętny wiek auta z prywatnego importu to 10–12 lat), warto uczynić to teraz, kiedy w ciepłe dni rozkoszujemy się przyjemnym chłodem wewnątrz pojazdu. ZBIGNIEW KUKUCZKA, szef firmy AUTO BLASK przy ul. Bulwarowej 33a, nie ukrywa, iż czyszczenie klimatyzacji oraz jej odgrzybianie to równowartość ok. 40 litrów benzyny, kosztuje bowiem 200 zł. Samo czyszczenie natomiast kosztuje 150 zł, a samo odgrzybianie – 70 zł. Czyszczone są nie tylko urządzenia klimatyzacyjne, ale również wnętrza auta, do którego na pół godziny wkłada się lampę bakteriobójczą działającą identycznie, jak te montowane w salach operacyjnych. Taki pełny serwis może zapobiec infekcjom górnych dróg oddechowych, tajemniczemu zapaleniu płuc, infekcjom jamy ustnej i ropieniu dziąseł, a także bólom i zawrotom głowy wywołanym przez zarodniki grzybów powstających w klimatyzacji i rozpylanych potem we wnętrzu. Przypuszczam, że czyszczenie klimatyzacji wraz z odgrzybianiem jest znacznie tańsze niż zakup leków i parafarmaceutyków potrzebnych do likwidacji objawów wywołanych przez bakterie i zarodniki grzybów.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5:05 Notacje: Adam Kilian. Jestem prawdziwym lwowiakiem 5:15 Moda na sukces (3912) 5:35 Moda na sukces (3913) 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Świnka Peppa: Z dziadkiem na łódce (48) – serial animowany produkcji angielskiej (2004) 8:35 Owocowe ludki (8): Wiosenna gorączka – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2002) 9:05 Domisie: Nie leń się – program dla dzieci 9:35 Baranek Shaun (31): Lunatyk – serial animowany produkcji angielskiej (2006) 9:45 Na wysokiej fali (8) – serial produkcji australijskiej (2004) 10:15 Szkoła złamanych serc (112) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 11:00 Kwadrans na kawę 11:15 Podróżnik: Porto Santo 11:35 Teledaktyki 11:55 Był taki dzień – felieton 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Plebania (1030) – telenowela produkcji TVP 12:45 Plebania (1031) 13:10 Siódme niebo VI (13): Alkohol – serial produkcji amerykańskiej (2001) 14:00 Klan (1461) – telenowela produkcji TVP 14:30 Raj – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Don Matteo (14): W oczekiwaniu na wyrok – serial produkcji włoskiej (2000) 16:10 Zaopiekuj się mną – serial fabularny 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Przebojowa noc 17:40 Moda na sukces (3914) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 18:05 Moda na sukces (3915) 18:30 Faceci do wzięcia: By niemoć móc zmóc – serial produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Sądzieci: Psia buda – serial animowany produkcji czeskiej (2003) 19:05 Wieczorynka: Świnka Peppa: Zakupy – serial animowany produkcji angielskiej (2004) 19:10 Wieczorynka: Małe zoo Lucy: Historyjka o drzewie jednoowocowym – film animowany produkcji angielskiej (1999) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Okrucy życia: Dwie matki – dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej (1991); reż.: Stephen Gyllenhaal; wyk.: Jessica Lange, Halle Berry, David Strathairn, Daisy Eagan (dozwolone od lat 16) 22:15 Cienie PRL-u: Wojsko – widowisko publicystyczne 23:05 Telefon od mordercy – thriller produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Marcus Stern; wyk.: Monica Keen, Ivan Martin, Kevin Chapman (dozwolone od lat 16) 0:40 Komediantka (3/9) – serial produkcji TVP 1:35 Opowieści telewizyjne (2): Moda – program rozrywkowy 2:05 Misja specjalna 2:30 Był taki dzień 2:30 Notacje: Adam Kilian. Jestem prawdziwym lwowiakiem 2:45 Zakończenie dnia

TVP2

5:50 W labiryncie (13): Zabię 6:15 Smaczne Go! – magazyn kulinarny 7:05 Teledaktyki 7:45 Dwójka Dzieciom: Kacper (31/52): Złota rybka – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) 8:15 M jak miłość (220) – serial produkcji TVP 9:05 Barwy szczęścia (65) – serial obyczajowy produkcji TVP 9:35 Barwy szczęścia (66) 10:05 Egzamin z życia (81) – serial produkcji TVP 10:55 Sąsiedzi (73): Przeprowadzka przez morze (1) – serial komediowy produkcji TVP 11:30 Córki McLeoda (25/74): W akcie desperacji – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2002) 12:20 Harry i Hendersonowie (13/72): Harry szaleje – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1990) 12:50 Wyścig w przestworzach (3/4) – serial produkcji angielskiej (2005) 13:50 Dubidu (9) – quiz muzyczny 14:50 Gliniarz i prokurator 5 (11/20): Wiatr w oczy (1) – serial sen-

sacyjny produkcji amerykańskiej (1991) 15:45 07 zgłoś się: Dlaczego pan zabił moją mamę? – serial produkcji TVP (1978) 16:50 MASH (75/147) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1975) 17:25 MASH (76/147) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Sport Telegram 18:55 Pogoda 19:00 Moja rodzinka (11/34) – serial produkcji angielskiej (2000) 19:40 Biuro kryminalne: Złoty łańcuszek – serial produkcji TVP 20:10 Dr House (9/22) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 21:00 Oficer (8/13): Towarzysze broni – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 22:05 Alibi na drodze: Wróg osobisty – film fabularny produkcji amerykańskiej (2002) (dozwolone od lat 16) 23:40 Stop! Reportaż 0:00 Panorama 0:20 Powroty: Młyn na nowo 0:50 Poradnia małżeńska Triny i Susanny (3) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 1:40 Wideozbiórka dorosłego człowieka (37) 2:30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Domowe przedszkole: Teatrzyk w kuchni 9:00 Ostoja (63) 9:25 Droga do EURO 2012 9:40 Made in Poland 10:05 X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! (4) 2008 10:55 Tajemnice Watykanu (2): Papiescy elektorzy 11:25 S.O.S. Dzieciom! (36) 11:45 Pamiętają o mnie 12:00 Wiadomości 12:10 Dwie strony medalu (23) 12:35 Dwie strony medalu (24) 13:00 Biznes z gwarancją 13:20 Kopciuszek (44) 13:50 Wyjechani 14:15 X Mazurska Noc Kabaretowa: Wakacyjna Filharmonia Dowcipu 2008 (5) 15:20 Ja i mój Pan (3) 15:35 Jubileusz kościoła Świętej Trójcy 16:00 Ostoja (63) 16:30 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (40): Amazonka 17:00 Teleexpress 17:15 Domowe przedszkole: Teatrzyk w kuchni 17:45 Polska z bocznej drogi: Miejscowość w Unii 18:00 Droga do EURO 2012 18:15 Zofia Kilanowicz 18:40 S.O.S. Dzieciom! (36) 19:00 Pamiętają o mnie 19:15 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Nocny spacer 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Dwie strony medalu (23) – serial produkcji TVP 20:35 Dwie strony medalu (24) 21:05 Tydzień Polski 21:35 Kino Sąsiadów na bis: Bigbeatowe lato – film obyczajowy produkcji czeskiej (1993) (dozwolone od lat 16) 23:25 Mutter – film dokumentalny 0:00 Panorama 0:15 Pogoda 0:16 Dzika Polska: Piąty żywioł 0:40 Made in Poland 1:05 Pamiętają o mnie 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:30 Serwis info 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Obrady Sejmu RP 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Pora dla seniora 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Serwis kulturalny 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Ślizeg 18:40 Bez krawata 19:05 Co warto wiedzieć 19:10 Światowiec 19:30 Magazyn medyczny 19:50 Kalejdoskop regionalny 20:00 Mięła 20 20:30 Serwis info 20:35 Mięła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tropiciele 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Magazyn ekonomiczny „Rzeczpospolitej” 22:30 Serwis info 22:45 16/16 – cykl reportaży 22:55 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Muszkieterowie nowe pokolenie – serial przygodowy 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:20 Arabella – serial familij-

ny 9:00 Stodkie zmartwienia – serial komediowy 9:30 Czarodziejki – serial przygodowy 10:30 Beverly Hills 90210 – serial komediowy 11:30 Miłość z o.o. – serial komediowy 12:00 Piękni – serial obyczajowy 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Miodowe lata – serial komediowy 14:45 Świat według Bundych – serial komediowy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Rodzina Duque – serial obyczajowy 17:30 Daleko od noszy – serial komediowy 18:00 Miodowe lata – serial kom. 18:50 Wydarzenia 19:00 Mamuśki – serial kom. 20:00 Świat według Kiepskich – serial kom. 21:00 Switch – komedia USA (1991) (22:00 Lotto) 23:15 Misiek Koterski Show 0:15 Fala zbrodni – serial

tvn

5:25 Teledaktyki 6:05 Hej-na! Show 6:55 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 7:50 Druga twarz 8:55 W-11 Wydział Śledczy – serial sens. 9:35 Teledaktyki 10:30 Sąd rodzinny 11:30 Fabryka gry 12:30 Detektywi – serial sens. 13:05 Na Wspólnej – serial obycz. 14:20 Inwazja – serial s.f. 15:15 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Piękny umysł – dramat USA (2001) 23:35 Bohater i strach – film sensacyjny USA (1988) 1:35 Uwaga! 1:55 Wrzuc na luz 2:55 Teledaktyki 3:10 Nic straconego

tvn polonia

6:40 Teledaktyki 7:25 Życie na fali – serial obycz. 8:25 Ostry dyżur – serial obycz. 9:25 Magda M. – serial obycz. 10:15 Kryminalni – serial sens. 11:30 Teledaktyki 12:35 Wyścig po kasę 13:30 Serce z kamienia – telenowela 14:25 Magda M. – serial obycz. 15:30 Życie na fali – serial obycz. 16:30 Ostry dyżur – serial obycz. 17:30 Kryminalni – serial sens. niem. 18:35 Domowy front – serial kom. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Diabli nadali – serial kom. 20:05 Prywatna sprawa – dramat obyczajowy USA (1992) 22:00 Crooklyn – komediodramat USA (1994) 0:20 Krwawa forsa – film sensacyjny USA (1996) 2:05 Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:25 Twoja wróżba 9:15 Pokemon – serial anim. 9:40 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:55 Wielkie Happy Hour 11:55 Siła miłości – telenowela 12:55 Buffy postrach wampirów – serial przygod. 13:55 Instykt tropiciela 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Hells Kitchen – reality show 16:20 Dharma i Greg – serial kom. 16:50 Saint-Tropez – serial obycz. 18:00 mała Czarna 19:00 Zbuntowani – serial obyczajowy 20:00 Pająk – horror USA (2001) 21:50 24 godziny – serial sens. 22:50 Big Brother 5 23:50 mała Czarna 0:50 Jerycho – serial sens. 1:05 Wydarzenia

PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela 7:00 Puls o poranku 9:00 Puls kultury 9:30 Teledaktyki 10:00 Octava dies 10:30 Audiencja generalna – transmisja 12:00 Królowa miecza – serial przygod. 13:00 Gra – dramat obyczajowy pol. (1968) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasisty? – teleturniej 20:00 Zabójcze umysły – serial sens. 21:00 Najgorszy polski kierowca 22:00 Plus Raport 22:35 Tylko Ty 23:05 Gra – dramat obyczajowy pol. (1968)

MISS NOWEJ HUTY – XIII EDYCJA

Po sukcesach i bardzo dużym zainteresowaniu w poprzednich latach kontynuujemy nasz wspólny konkurs z RORES MODELS. To już XIII edycja. Do udziału zapraszamy dziewczyny w wieku 15–25 lat. Aby wziąć udział w konkursie, należy wykazać się nie tylko wyglądem, ale też ciekawymi zainteresowaniami, pasjami, sukcesami w sporcie, nauce, kulturze, sztuce. To konkurs dla ciekawych osobowości. Nie ma ograniczeń co do wzrostu, ale mile widziane są dziewczyny wysokie. RORES MODELS (www.rores.pl), renomowana i znana w świecie agencja modelek, ma dla takich kandydatek ciekawe propozycje w dziedzinie modelingu i reklamy. Aby wziąć udział w konkursie, należy wysłać 2–4 fotki dobrej jakości oraz charakterystykę: kilkanaście zdań o sobie na adres e-mail rores@bci.pl. O randze tego konkursu świadczą sukcesy dotychczasowych laureatek: niektórzy są znane na wybiegach Paryża, Londynu, inne zdobyły znaczącą pozycję zawodową i naukową. Kandydatki będą prezentowane na naszych łamach co tydzień, aż do listopada włącznie.

Katarzyna Kwaśniak studiuje budownictwo lądowe na Politechnice Krakowskiej. Wybrała ten kierunek z wielu powodów. Teraz też może powiedzieć, że dlatego ponieważ studiuje tu wielu przystojnych chłopców. Oprócz studiowania prowadzi własną działalność gospodarczą doradztwa finansowego. Stara się być wszechstronna. Kiedyś poproszono ją o obraz na ścianie jednego ze sklepów i... wyszedł świetnie. Gra na pianinie, uczęszcza do szkoły muzycznej (gra na flecie). Działa w Samorządzie Studenckim Politechniki Krakowskiej. Przeprowadziła akcję zbierania pieniędzy dla biednych dzieci z okazji mikołajek na swoim wydziale, organizuje szereg imprez studenckich, np. rajd Politechniki Krakowskiej. W szkole podstawowej wygrywała konkursy matematyczne. Ma za sobą podróże do Ameryki oraz Azji. Udziela się w organizacjach charytatywnych, uwielbia podróże, muzykę i interesuje się medytacją oraz innymi kulturami i religiami. Relaksuje się uczęszczając na basen o 7.00 rano, raz w tygodniu. Polityków ocenia bardzo dobrze, pomimo niektórych „niedociągnięć”. Zdaje sobie sprawę z trudności, jaką jest ustabilizowanie sytuacji w Polsce oraz doświadczenie krajów zachodnich. Jej otoczenie to bardzo młodzi i ambitni ludzie, którzy w życiu osiągną wszystko lub też bardzo wiele. Każdy z nich ma trochę inne zainteresowania i pasje. W związku z tym wszystkich akceptuje. Kasia twierdzi, że w mieście należy zadbać o czystość, ze



względem na jego turystyczny charakter. Należy zmniejszyć korki w centrum Krakowa, aby ludzie mogli swobodnie przemieszczać się. Jest osobą bardzo otwartą, która interesuje się praktycznie wszystkim i nie boi się niczego. Interesuje się sportami ekstremalnymi, motocyklami, samolotami, bronią. Nad tym wszystkim stoi chęć niesienia pomocy oraz udzielanie się społecznie. Jej ulubiony sportowiec to Robert Kubica, pisarz i poeta - Adam Mickiewicz i Charles Baudelaire, książka - Paulo Coelho „Alchemik”, piosenka - zespołu Aerosmith „Crying”, zaś autorytet moralny - Jan Paweł II. (mp)

Prawnik radzi

UCIĄŻLIWY SĄSIAD

Sąsiad mieszkający pod moją, jako jedyny na klatce, ma mieszkanie gminne. Zakłóca nam spokój, puszczając w ciągu dnia muzykę tak głośno, że nie słyszę własnego telewizora i mam dodatkowe „atrakcje” w postaci dudnienia i wibracji. Pomimo wielokrotnych przyjazdów straży miejskiej, dzielnicowego i ustnych upomnień z gminy niewiele się zmieniło. Obecnie administrator wysłał na moją prośbę pismo do lokalówki i czekam na wizytację urzędnika. Co jeszcze mogę zrobić, aby gmina zdyscyplinowała swojego lokatora?

Po pierwsze, dobrze jest zgromadzić dokumentację interwencji wspólnoty lub administratora (sporządzone notatki), straży miejskiej i policji. Będą one stanowić dowód przed sądem, jeżeli sprawa trafi na wokandę. Jeżeli ta głośna muzyka powtarza się regularnie, można zlecić pomiar natężenia hałasu wykonany przez laboratorium sanepidu lub inne. Jeżeli wszelkie metody „łagodnej perswazji” zawiodą, można skorzystać z uprawnień, które daje art. 16 ustawy o własności lokali. Treść tego artykułu brzmi:

1. Jeżeli właściciel lokalu zalega długotrwale z zapłatą należnych od niego opłat lub wykracza w sposób rażący lub uporczywy przeciwko obowiązującemu porządkowi domowemu albo przez niewłaściwe zachowanie czyni przystanie z innych lokali lub nieruchomości wspólnej uciążliwym, wspólnota mieszkaniowa może w trybie procesu żądać

sprzedaży lokalu w drodze licytacji na podstawie przepisów Kodeksu postępowania cywilnego o egzekucji z nieruchomości.

2. Właścicielowi, którego lokal został sprzedany, nie przysługuje prawo do lokalu zamiennego.

W tej sytuacji właściciele mogą podjąć uchwałę zobowiązującą zarząd do wystąpienia do sądu o wydanie nakazu takiej sprzedaży. Jednak nawet pozytywne dla wspólnoty orzeczenie sądu nie kończy kłopotów. Gdy gmina, mimo uchwały, a następnie orzeczenia sądu, nie przeniesie uciążliwego lokatora, mieszkanie zostanie sprzedane „z lokatorem”. Nowy właściciel będzie musiał rozpocząć procedurę wykwaterowania lokatora. Jeżeli nowy właściciel sam nie będzie dysponował lokalem, do którego będzie mógł wykwaterować lokatora, będzie czekać na przydzielenie przez gminę lokalu do eksmisji. (sp)

TVP1

5:05 Notacje: Władysław Siemaszko. Widziałem śmierć **5:15** Moda na sukces (3914) **5:35** Moda na sukces (3915) **5:55** Był taki dzień **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości skróty 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Świnka Pepa (50): Moje urodziny **8:35** Karypiel kontra Groszki (3): Cyrk z Bocianem **9:05** Jedyńkowe Przedszkole **9:30** Fifi (41): Taniec Stokrotek **9:45** Lilly czarodziejka (21): Lilly w Hollywood **10:10** Szkoła złamanych serc (113) **11:00** W-skersi **11:20** Ja i mój Pan **11:35** Telegakupy **11:55** Był taki dzień **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Plebania (1032) **12:45** Plebania (1033) **13:10** Siódme niebo: Walentynkowe emocje – serial produkcji amerykańskiej (2001) **14:00** Klan (1462) – telenowela produkcji TVP **14:30** My Wy Oni – magazyn **15:00** Wiadomości **15:10** Don Matteo (15): Ogień namiętności – serial produkcji włoskiej (2000) **16:10** Serial fabularny **17:00** Telexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:30** Przebojowa noc **17:40** Moda na sukces (3916) – serial produkcji amerykańskiej (2003) **18:05** Moda na sukces (3917) **18:30** Faceci do wzięcia: Trójkąt z Anastazją – serial produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Pani Pajakowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny (30): Kołysanka – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2004) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Budząc zmarłych (3): Ślepy żebak – serial kryminalny produkcji angielskiej (2001) (dozwolone od lat 16) **21:20** Budząc zmarłych (4) – serial kryminalny produkcji angielskiej (2001) (dozwolone od lat 16) **22:20** Sprawa dla reportera **22:55** Okręt widmo (2) – serial produkcji angielskiej (2006) **0:05** Pogoda dla kierowców **0:10** Bracia i siostry (23) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) **0:50** Śpiewać, jak to łatwo powiedzieć (3) – widowisko rozrywkowe **1:20** Nocny terror – film fabularny produkcji amerykańskiej (1994) (dozwolone od lat 18) **2:55** Był taki dzień **2:55** Notacje: Władysław Siemaszko. Widziałem śmierć **3:10** Zakończenie dnia

zbrodnię – serial produkcji TVP **20:05** Za głosem serca – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999) **21:45** Hotel Babylon (3/8) – serial produkcji angielskiej (2006) (dozwolone od lat 16) **22:45** Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) **23:05** I Międzynarodowy Festiwal Filmów Animowanych „Animator” (relacja 2) – felieton **23:20** Bez fikcji: Małe Miss – film dokumentalny produkcji francuskiej (2006) **0:00** Panorama **0:20** Czy świat oszalał?: Neonaziści – biała siła – film dokumentalny produkcji francuskiej (2006) **1:15** Miasteczko Twin Peaks (25/32) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1991) (dozwolone od lat 16) **2:05** Sekcja 998: Chłdnia – telenowela dokumentalna produkcji TVP **2:35** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości skróty 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Budzik: Budują dom **9:00** Raj **9:25** Skarby nieodkryte (27) **9:55** Zofia Kilanowicz – cykl reportaży **10:20** X Mazurska Noc Kabaretowa 2008 Wakacyjna Filharmonia Dowcipu (6) **11:25** Zaproszenie: Brama do Średniowiecza **11:45** Pamiętaj o mnie **12:00** Wiadomości **12:10** Dwie strony medalu (25) **12:35** Dwie strony medalu (26) **13:00** Tydzień Polski **13:30** Mutter – film dokumentalny **14:00** Cienie PRL-u: Wojsko **14:45** Standardy jazzowe: Śpiewają Ewa Bem i Andrzej Zaucha **15:20** Szansa na życie: Cukrzyca typu II – magazyn dla seniorów **15:35** Zaczysze gwiazd (27) Stanisław Górka **16:00** Raj **16:30** Światowiec **17:00** Telexpress **17:15** Budzik: Budują dom **17:40** Za zamkniętymi drzwiami: Cyrk **17:50** Psi psycholog (2) **18:15** To jest temat: Czy tu straszysz...? **18:25** Reportaż **18:40** Olimpijczycy 2008 (19) **19:00** Pamiętaj o mnie **19:15** Dobranocka: Przygody Bolka i Lolki: Psiazek **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Dwie strony medalu (25) **20:35** Dwie strony medalu (26) **21:05** Miłość do płyty winylowej – film dokumentalny **21:35** Kino Sąsiadów na bis: Pod jednym dachem – film fabularny produkcji czeskiej (1998) (dozwolone od lat 16) **23:30** Cienie PRL-u: Wojsko **0:20** Panorama **0:35** Pogoda **0:36** Opowieści wiatru i morza **1:00** Pamiętaj o mnie **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:35 Korespondent TVP o poranku **8:40** Przegląd prasy **8:45** Pod Tatrami **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:15** Gość poranka **10:30** Serwis info **11:05** Biznes – otwarcie dnia **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:10** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:05** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Magazyn medyczny **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Rozmowa dnia **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Podglądacz **18:40** Kundel buri i kocury **19:00** Studio otwarte **19:10** Pora dla seniora **19:30** Wejściówka **19:50** Pod Tatrami **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Podglądacz **22:15** Ekonomia i rynek **22:30** Serwis info **23:05** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:15** Muszkieterowie nowe pokolenie – serial przygod. **7:15** TV Market **7:30** Wielka wygrana **8:20** Arabella – serial familijny **9:00** Słodkie zmartwienia – serial kom. **9:30** Czarodziejki – serial przygod.

10:30 Beverly Hills 90210 – serial kom. **11:30** Miłość z o.o. – serial obycz. **12:00** Piękni – serial obycz. **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Miodowe lata – serial kom. **14:45** Świat według Bundy’ch – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Rodzina Duque – serial obycz. **17:30** Benny Hill – serial kom. **18:00** Miodowe lata – serial kom. **18:50** Wydarzenia **19:30** Marmuśki – serial kom. **20:00** Skazany na śmierć – serial sens. **22:00** Lotto **22:10** Śmierć po zmroku (2, ost.) – dramat obyczajowy USA (1995) **0:05** Fala zbrodni – serial sens. **2:15** Ale kasa

tvn

5:25 Telegakupy **6:05** Hej-na! Show **7:05** Szczęścię lata Toma i Jerry’ego – serial anim. **7:50** Szymon Majewski Show **8:55** W-11 Wydział Śledczy – serial sens. **9:35** Telegakupy **10:35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **11:40** Fabryka gry **12:30** Detektywi – serial sens. **13:05** Na Wspólnej – serial obycz. **14:20** Inwazja – serial s.f. **15:15** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:15** Olej Lorenza – dramat obyczajowy USA (1992) **22:50** Teraz albo nigdy – serial obycz. **23:50** Uwaga faceci! – serial obycz. **0:45** Krok od domu – serial sens. **1:40** Uwaga! **2:00** Wrzuć na luz **3:00** Telegakupy **3:25** Nic straconego

tvn do dom

6:15 Telegakupy **7:25** Życie na fali – serial obycz. USA **8:25** Ostry dyżur – serial obycz. **9:25** Magda M. – serial obycz. pol. **10:25** Kryminalni – serial sens. **12:00** Telegakupy **13:00** Wyścig po kasę **14:35** Serce z kamienia – telenowela **14:25** Magda M. – serial obycz. **15:30** Życie na fali – serial obycz. **16:30** Ostry dyżur – serial obycz. **17:30** Kryminalni – serial sens. **18:30** Domowy front – serial kom. **19:05** Przyjaciele – serial kom. **19:35** Diabli nadali – serial kom. **20:05** Mała Odessa – film obyczajowy USA (1994) **22:10** Bez śladu – serial sens. **23:05** W szponach nocy – horror USA (1994) **0:55** Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy **7:50** TV Market **8:25** Twoja wróżba **9:15** Pokemon – serial anim. **9:40** Zbuntowani – serial obyczajowy **10:55** Wielkie Happy Hour **11:55** Siła miłości – telenowela **12:55** Buffy postrach wampirów – serial przygod. **13:55** Dekoratornia **14:25** Wygraj fortunę **15:25** Hells Kitchen – reality show **16:20** Cudowne lata – serial obycz. **16:50** Saint-Tropez – serial obycz. **18:00** mała Czarna **19:00** Zbuntowani – serial obyczajowy **20:00** Zabijanie na śniadanie – komedia sensacyjna USA (1997) **22:15** Komisarz Rex – serial sens. **23:15** Big Brother **5 0:15** mała Czarna

PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela **7:00** Puls o poranku **9:00** Tylko ty **9:30** Telegakupy **10:00** Z boską pomocą – serial **10:30** Księża **11:00** Telegakupy **11:30** Wszyscy kochają Raymonda – serial komedii **12:00** Królowa meczu – serial przygod. **13:00** Ktokolwiek wie... – dramat psychologiczny pol. (1966) **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Hacjenda La Tormenta – telenowela **17:00** Po prostu miłość – telenowela **18:00** Wszyscy kochają Raymonda – serial komedii **19:00** Tylko Ty – teleturniej **19:30** Plus Raport **20:00** Czy jesteś mądrzejszy od pięćoklasisty?: Polska 2007 – teleturniej **21:00** Najgorszy polski kierowca **22:00** Puls raport **22:35** Tylko Ty – teleturniej **23:05** Ktokolwiek wie... – dramat psychologiczny pol. (1966) **1:00** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom.

W ZSZ „Budostal”

ŻEGNAJ SZKOŁO



Najlepsi otrzymali dyplomy i książki. Na zdjęciu od lewej: mgr Anna Korzonkiewicz i uczennica szkoły Agnieszka Łada.

Uroczyste zakończono rok szkolny w Zespole Szkół Zawodowych „Budostal”. Barbara Macieik, dyrektor ZSZ, podsumowując dokonania ostatnich dziesięciu miesięcy, wskazała na szczególnie cenne inicjatywy i zaangażowanie młodych ludzi. Wśród takich inicjatyw wymieniła Szkolne Koło Caritas nr 53, którego uczestnicy otrzymali specjalne dyplomy za udział w „Wielkim Pikniku Dobrych Serc”. W działalność Koła Caritas, którym z ramienia nauczycieli opiekowała się Grażyna Kubowicz, angażowało się wielu uczniów. Dyplomy i nagrody książkowe otrzymali też uczniowie, którzy osiągnęli najlepsze wyniki w nauce i pracy społecznej na rzecz szkoły, a także laureaci konkursów i olimpiad. Za bardzo dobre wyniki w nauce nagrody otrzymali: Paulina Wnęk i Dominik Świeczka. Za I miejsce w olimpiadzie wiedzy i umiejętności budowlanych nagrodę otrzymała Urszula Siudad (olimpiadę zorganizowała mgr inż. Alfreda Kowalska). Za udział w konkursie na plakat: I miejsce

– Izabela Kloc, II miejsce – Patrycja Szlachta, Kamila Kucharczyk i Agnieszka Łada. W konkursie na album o Krakowie dwie równorzędne I nagrody otrzymały: Magdalena Łakomska i Małgorzata Kowalińska (organizatorem konkursów plastycznych była mgr Anna Korzonkiewicz). Nagrodzono również zwycięzców Turnieju Tenisa Stołowego. Nagrody otrzymali Monika Kubaja i Bartosz Krzyk. Nie zapomniano o zwycięzcach turnieju piłki nożnej (I miejsce – klasa 3 TH) i koszykówki (I miejsce – klasa 2 TBH). Konkursy sportowe zorganizowali nauczyciele wf, Katarzyna Gargula i Rafał Pawłowski. Po obejrzeniu programu artystycznego, przygotowanego przez młodzież pod czujnym okiem mgr Doroty Świąder, uczniowie podziękowali nauczycielom za ich pracę w trakcie roku szkolnego. Kwiaty otrzymali m. in. dyrektor szkoły Barbara Macieik, katecheta szkoły, ks. Robert Skwarczyński i były dyrektor tej placówki Stanisław Wójcik. (s) Fot.: St. Wójcik

POŻEGNANIE SZKOŁY W BRANICACH



18 czerwca uczniowie klasy VI ze Szkoły Podstawowej Nr 74 nietypowo pożegnali szkołę. Na terenie ogrodu szkolnego zorganizowali ognisko, na które zaprosili grono pedagogiczne. Na początku wspólnie pieczono kiełbaski. Następnie rozegrano „mecz” piłki nożnej nauczyciele kontra uczniowie. Ponieważ był remis 1:1 o zwycięstwie miały zdecydować karne. Zabawa była jednak tak dobra, że nikt nie wie jaki wynik padł ostatecznie. Uczniowie przygotowali też wzruszające słowa podziękowania. To nie koniec atrakcji, gdyż po zapadnięciu zmroku i ugaszeniu ogniska, szóstkłasiści wraz z wychowawczynią i opiekunkami samorządu uczniowskiego udali się do szkoły na nocleg. Tam mieli przygotowane dwie sypialnie – chłopcy w stylu „wojskowym”, dziewczynki w stylu „babskim”. Takie pożegnanie ze szkołą wszyscy będą długo i mile wspominać. (f)



POZIOMO: 6. drabina urzędniczych stanowisk, 9. wybitny bas warszawskiej opery, 10. serwatka z owczego mleka, 12. dowódca Argonautów, 13. odbiera pręmością wydobyć głosu, 14. uraz, 18. wesołe miasteczko, 19. port w południowej Australii, 20. zawsze wątpią we wszystko, 22. chirurgiczne nożyki, 25. dawna młodzieżowa gra podobna do baseballu, 29. służy do otoczenia jakiegoś miejsca w celu utrzymania porządku, 30. najwyżej położony punkt na niebie z pozycji obserwatora, 31. zupełne rozbitcie nieprzyjaciela, 32. góry na granicy Niemiec i Czech, 33. tytuł powieści Witolda Gombrowicza.

PIONOWO: 1. dawny typ roweru, 2. hodowany w szklarniach kwiatek o różnych barwach, 3. krótki i żartobliwy wiersz, 4. przejście graniczne ze Słowacją, 5. metalowa płytka z pierścieniami zakładana na palce, 7. jedna z liter greckiego alfabetu, 8. nośna, szczytowa lub działowa, 11. zdolność przewidywania, twórca wyobraźnia, 15. ozdobne pudeleczek z pamiątkową fotografią, 16. bywalec kasyn, 17. obwieszczenie królewskie, 21. malowidło lub dekoracja stiukowa na suficie, 23. wawozy, jary, 24. bezkrytyczny zwolennik, 26. wykaz opłat za usługi, 27. kicz, 28. centralne pomieszczenie w domach rzymskich, 29. port w Andaluzji.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 16 lipca 2008 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 25:

POZIOMO: 6. fajerwerki, 9. hipisi, 10. nieład, 12. złoże, 13. kadisz, 14. szta-ma, 18. Skriabin, 19. ambulans, 20. odludzie, 22. eskapada, 25. armada, 29. tar-pan, 30. wrona, 31. łądyga, 32. motyka, 33. abiturient.

PIONOWO: 1. Kalisz, 2. dewiza, 3. swoboda, 4. trener, 5. biceps, 7. bikini, 8. daktyl, 11. kaskader, 15. monodram, 16. pinia, 17. umysł, 21. Uranos, 23. peruka, 24. apogeum, 26. arymaż, 27. rwanie, 28. Gambia, 29. tętent.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 24 wylosowała p. Halina Godziszewska z os. Kościuszkowskiego. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (7.07.2008 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem 0-601 074-892 lub 012 644-28-63. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

- ✓ Masz dość klubów jeździeckich, w których „sportowcy” uprzykrzają życie „rekreacji”?
- ✓ Znudził ci się zgiełk miasta, a zapach spalin drażni twój nos?
- ✓ Zapomniałeś, jak wygląda świeża zieleń natury?

ZAPRASZAMY DO NAS!

Jazda konna dla początkujących i zaawansowanych.
Miła i przyjazna atmosfera.
Przepiękne okolice oglądane z końskiego grzbietu.

**KONIE
W ALWERNI!**

☎ 602 587 246



• Podczas patrolowania os. Hutniczego strażnicy zauważyli leżącego na chodniku mężczyznę. Ten mimo znacznego upojenia nadal spożywał alkohol, ponadto zaczął przechodzić, używał słów nieprzyzwoitych, wymachiwał do nich rękami. Człowieka przewieziono do izby wytrzeźwień i skierowano przeciw niemu wniosek o ukaranie do sądu grodzkiego.

NA STRAŻY MIASTA

• W rejonie placu targowego, na os. Wandy, strażnicy napotkali grupę siedmiu osób – sprawców wykroczeń. Trzech mężczyzn ukarano mandatami karnymi na łączną kwotę 300 zł, za spożywanie alkoholu w miejscu niedozwolonym. Skierowano trzy wnioski o ukaranie do sądu grodzkiego, także z tego powodu. Ponadto skierowano jeden wniosek do sądu przeciw właścicielowi psa. Zwierzę biegło bez kagańca.

• 20 czerwca, w trakcie patrolu osiedla Albertyńskiego strażnicy zauważyli mężczyznę w kominiarce, biegnącego w stronę ławki, na której siedziało kilka osób. Wykrzykiwał m.in.: „zabiję was”. Funkcjonariusze natychmiast podjęli pościg za tym mężczyzną. Człowiek ten odrzucił piwo wcześniej trzymane w ręce, kominiarce i kurtkę. Po krótkim pościgu ujęto mężczyznę, który w trakcie interwencji zachowywał się bardzo agresywnie. Prawdopodobnym powodem jego agresji były konflikty pomiędzy kibicami krakowskich klubów sportowych. W sprawie ujawnionych wykroczeń straż miejska prowadzi postępowanie wyjaśniające.

• W nocy 30 czerwca, około godziny 1.00 strażnicy patrolujący park Zielony Jar zauważyli grupę kilku osób głośno się zachowujących, a jeden z mężczyzn bardzo głośno używał słów bardzo wulgarnych. Na widok funkcjonariuszy jeden z mężczyzn specjalnie rozbił trzymaną w ręku butelkę na alejce parku, a następnie zaczął uciekać. Ujęty po krótkim pościgu zaczął gryźć, kopać i lżyć funkcjonariuszy, używając również gróźb karalnych pod ich adresem. Wobec mężczyzny użyto pałki służbowej oraz kajdanek. Sprawcę przestępstw przewieziono do komisariatu VII Policji.

• 27 czerwca, w trakcie patrolowania osiedla Albertyńskiego napotkano czterech mężczyzn, którzy spożywali alkohol oraz zakłócili spokój mieszkańcom pobliskiego bloku. Mężczyźni zostali ukarani mandatami karnymi, a po interwencji rozeszli się. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

GWALT NAD ZALEWEM

30 czerwca ok. godz. 21.00, 19-letnia dziewczyna poszła nad nowohucki zalew. Nie wiadomo po co, może pomarzyć? Przysiadła na „starej scenie”. Po chwili podbiegło do niej trzech młodych mężczyzn, którzy siłą zaciągnęli ją w pobliskie zarośla. Dwóch ją trzymało, a trzeci zgwałcił. Zadzwoiła na policję. Ta spenetrowała teren. Pies podjął trop. Lekarz potwierdził, że dziewczyna została brutalnie zgwałcona. Jest w ciężkim stanie psychicznym. Dochodzenie w tej sprawie prowadzi komenda miejska policji.

NAPADLI BEZ POWODU?

29 czerwca ok. godz. 19.00 na stację benzynową przy ul. Bulwarowej przyjechało czterech młodych mężczyzn (w wieku 19-20 lat) z zamiarem zakupu w sklepie alkoholu. W chwili gdy wysiedli ze swojego samochodu, podjechał do nich inny samochód, z którego wyskoczyło pięciu mężczyzn uzbrojonych w pałki teleskopowe i bez słowa zaczęli bić czterech zaskoczonych młodych ludzi. Ci ratowali się ucieczką. Każdy uciekał w innym kierunku. Napastnicy pobiegli za nimi. Dopadli jednego z nich. Przewrócili na ziemię i skopali. Potem pobiegli za pozostałymi mężczyznami. W tym czasie pokrzywdzony wrócił na stację i wszedł do sklepu, żeby powiadomić policję. Wcześniej ktoś inny zdążył już ich zawiadomić. Funkcjonariusze zjawili się w momencie, kiedy do sklepu wszedł jeden ze sprawców napadu. Został wskazany przez pokrzywdzonego, obczwładniony i zatrzymany. Napastnik

był trzeźwy. Ma 37 lat. Pracuje. Jest mieszkańcem os. Boh. Września. Dzień później przedstawiono mu zarzut udziału w bójce z użyciem niebezpiecznego narzędzia, za co grozi kara do 8 lat więzienia. Przyznał się do winy i dobrowolnie poddał karze. Decyzją prokuratora otrzymał dozór policyjny. Dochodzenie w toku.

ROZBÓJ PRZY PLACU CENTRALNYM

29 czerwca wieczorem do przebywającego przy pl. Centralnym szesnastolatka podeszło dwóch mężczyzn, żądając od niego wydania pieniędzy i telefonu komórkowego. Zabrali mu... 60 gr i telefon komórkowy. Pokrzywdzony powiadomił policję. W wyniku pościgu zatrzymano obu mężczyzn. Jednemu z nich przedstawiono zarzut rozboju, za co grozi kara do 12 lat więzienia. W czasie czynności ustalono, że drugi z mężczyzn nie brał udziału w zdarzeniu. Prokurator w stosunku do podejrzanego zastosował dozór policyjny. Podejrzanym rodem jest z województwa nowosądeckiego.

ODPOWIE ZA POSIADANIE

21 czerwca o godz. 22.00 przejeżdżający os. Zgody policjanci zauważyli młodego mężczyznę, który na ich widok odrzucił dwa zawiniątka z folii aluminiowej i usiłował uciec. Zatrzymano go. W zawiniątkach była marihuana – 1,7 g. 22-latek odpowie za posiadanie środków odurzających, za co grozi kara do 3 lat więzienia. Zatrzymany mieszka w starej części Nowej Huty. Dotąd nie był karany. Karze poddał się dobrowolnie. (jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 9 lipca 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Jeanette Winterson pt. „Dom na krańcu czasu” (wyd. Znak). 9-letnia Silver uwikłana zostaje w niesamowitą historię opowiadającą o walce o posiadanie Czasomierza, czyli o absolutne panowanie nad czasem. Świetnie skonstruowaną fabułą dodatkowo wyposażono w elementy teorii fal, czarnych dziur i fizyki cząsteczkowej, nie tracąc przy tym baśniowych cech.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w bieżącym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 9 lipca 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Młodzi piszą

Praca czy wakacje?

Wakacje to dla uczniów 2 miesiące luzu. Czas relaksu i odpoczynku dla wiecznie narzekających na szkołę, nauczycieli, nadmiar nauki i zadań domowych młodych ludzi. Właśnie ci przepracowani biedacy z wielkim zdeterminowaniem szukają wakacyjnej pracy. Dlaczego to robią?

Powodów, dla których młodzi ludzie zamiast odpoczywać podejmują pracę, jest wiele. Najważniejszy to kasa, którą można wydać wg własnego widzimisię, np. na ciekawy wakacyjny wyjazd, upragniony wypatrzone w sklepie ciuch, na kino czy imprezę z kolegami. Rodzice często uznają nowy rower, drogie mp3, setny z kolei ciuch za zbędny wydatek. Znajdą się jednak i takie wymagające podkreślenia sytuacje, kiedy to wynagrodzenie zasila wspólny, rodzinny budżet, z którego później finansowane są najpilniejsze potrzeby całej rodziny. Czasami wakacyjne zbieranie pieniędzy to dla młodego człowieka również sposób na zabicie nudy. Praca za granicą daje możliwość doskonalenia języków obcych. Samodzielne zarabianie pieniędzy uczy odpowiedzialności i szacunku do nich. Można powiedzieć, że istnieje swoistego rodzaju moda, by pracować. Ten, kto pracuje, jest „na czasie”. Jednak dla niektórych z nas praca na wakacje wynika z konieczności, a nie chęcią zaimponowania kolegom. Młody człowiek będzie pracował nie dla mody, lecz dla utrzymania rodziny.

Wakacyjną pracę z każdym rokiem podejmuje coraz więcej nastolatków. Trudno jednoznacznie odpowiedzieć na pytanie, czy to moda, sposób spędzania czasu czy po prostu konieczność. Z pewnością rośnie liczba młodych ludzi, którzy chcą dorównać swoim bogatym rówieśnikom, pojechać na ciekawe wakacje, ubrać się w markowe ciuchy czy spędzić wieczór w przytulnej kafejce, nie licząc pod stołem pieniędzy.

Anna Jaryczkowska

WYNIKI ANKIETY PRZEPROWADZONEJ WŚRÓD LICEALISTÓW

69% ankietowanych zdecydowało się w wakacje podjąć pracę.

28% ankietowanych nie będzie pracować w okresie wakacji.

3% ankietowanych nie podjęło jeszcze decyzji.

Formacja Chatelet w „Trójce”!, czyli...

Kto po kim żuje gumę?

Salon Trójkowe Czwartki to cykliczna impreza, której organizatorem i gospodarzem jest III LO. Ponieważ impreza ma charakter otwarty, już od przyszłego roku szkolnego na łamach naszej gazety znajdziecie informacje o tym, kto i kiedy będzie gościł w salonie. Dziś słów parę o ostatnim salonie roku szkolnego 2007/2008.

Gościem trzeciego „Salonu Trójkowe Czwartki” była Formacja Chatelet – krakowski kabaret założony w 1996 roku przez Krzysztofa Niedźwiedzkiego.

Przywitawszy zgromadzonych profesorów, absolwentów i uczniów „Trójki”, czyli III LO, do rozmowy z Formacją zaprosiła pani profesor Beata Nawrot. Spotkanie zaś poprowadzili: Kamila Kwolek – tegoroczna maturzystka – oraz dziennikarz Grzegorz Gawłowski.

Formacja Chatelet, przywitana parówkami przez prowadzących, na początku opowiedziała o okolicznościach powstania swojej grupy, wyjaśniła również znaczenie nazwy Chatelet, czyli Kabaretu Form Niebywałych.

Thumnie zgromadzeni w Salonie sympatycy tego kabaretu usłyszeli, że pierwszy spektakl, stworzony przez ówczesnych członków Chatelet – Adama Grzankę, Krzysztofa Niedźwiedzkiego,



Fanki oczekują na autograf.

Adama Małczyka i Pawła Rybaka – nosił tytuł Program Jedenaście i przyniósł im popularność dzięki Grand Prix przeglądu kabaretów PaKA'97. Podczas spotkania Formacja wspominała także o innych swoich projektach, m.in. o Nowej Hucie Gangsta, utrzymanej w konwencji muzyki hip-hop, elektro i industrial.

W czasie rozmowy padały również pytania, dotyczące 10-lecia istnienia grupy, współpracy z innymi kabaretami oraz Teatrem Groteska (Formacja Chatelet ściśle współpracowała z Teatrem Groteska w Krakowie, gdzie grywała regularnie na Scene of Groteska. Jest to scena, na której prezentują się teatry o charakterze offowym z całej Polski. Dotychczas na Scene of Groteska gościły, między innymi, takie zespoły jak: Stowarzyszenie Teatr Mumerus, Mumio, Teatr Jednego Mima, Teatr Montownia, Teatr Rafała Maciąga. Byliśmy także współuczestnikami wieczorów kabaretowych prezentowanych przez krakowskich artystów w Piwnicy pod Baranami – taką informację możemy odnaleźć na stronie internetowej kabaretu).

Prowadzący rozmowę pytali również o to, jak powstają teksty Formacji, a także o szczegóły pracy nad takimi skeczami jak: Dom, Poligon wojskowy, scenki o Euzebiuszu. Poruszono także problem przemiany sztuki kabaretowej, która – zdaniem Chatelet – uległa zbyt dużej komercjalizacji. Ciekawym punktem programu stało się pytanie, zadane Michałowi Pałubskiemu, dotyczące scenki, w której bierze on przeżutą gumę do żucia od Adama Grzanki i sam dalej ją przeżuwa. Członek Formacji przyznał, że nie miał oporów związanych z tą sytuacją. Oczywiście nie obeszło się bez powtórzenia tej sceny, w której aktorami stali się również prowadzący spotkanie.

Podczas trzeciego Salonu Trójkowe Czwartki podkreślono znaczenie kabaretu, jako szczególnej formy sztuki, w której tworzenie niebanalnych tekstów łączy się z ich interpretacją i wielokrotną improwizacją ich kolejnych wersji. Nastrój prowadzonej w



Chatelet z „trójkowiczami”.

Salonie rozmowy nieustannie balansował więc między powagą a krotocwilnym humorem kabareciarzy, którzy w efektownej formie odpowiadali na kolejne pytania, bawiąc wszystkich zebranych.

Po części prowadzonej przez Kamilę Kwolek i Grzegorza Gawłowskiego nastąpiła otwarta dyskusja – pytania zadawała publiczność. Pytano o wszystko: o Maraton Uśmiechu w telewizji TVN, prowadzony przez Adama Grzankę i Adama Małczyka, o życie osobiste chateletowców oraz ich plany na przyszłość.

Na zakończenie burzliwej – przerywanej salwami śmiechu – dyskusji goście zostali obdarowani koszulkami z logo „Trójki”.

Grzegorz Gawłowski

GALERYJKA HUCIATEK

Pochwal się swoim dzieckiem, wysyłając jego zdjęcie na gmh@o2.pl. My opublikujemy je na łamach naszej gazety.



Wiktorija Gołębiewska, chociaż skończyła dopiero 5 lat, jest już wielką miłośniczką zbierania grzybów.

Dyżur redakcyjny

Zapraszam wszystkich, którzy mają sprawę, chcą o czymś opowiedzieć czy też po prostu porozmawiać. Jestem w redakcji w każdy czwartek w godz. 11-12. Przychodźcie (redakcja „Głosu”, budynek NCK), dzwońcie 12 643 44 33.

Aga Łoś

I JA BUDOWAŁEM HUTĘ

To ja zabiegałem o spotkanie ze Zbigniewem Lorethem, rocznik 1919. Mimo ukończonych 89 lat opowiadał o hucie z pełnym zaangażowaniem a jego wspomnienia zasługują na pełną wiarygodność. Zresztą powiedział, że nie zależy mu na żadnej sławie i pieniądzu. Chciałby tylko opowiedzieć prawdę o hucie, bo dzisiaj wielu, którzy o niej pojęcia nie mają opowiada dyrdymały niewiele mające wspólnego z rzeczywistością. Hutę budował jak wielu innych przedwojennych inteligentów z pełnym przekonaniem, że jest i będzie ona potrzebna Polsce. W branży hutniczej podjął pracę już w 1947 roku. We wrześniu 1952 roku Zbigniew Loreth został dyrektorem inwestycji Kombinatu Metalurgicznego Nowa Huta, dopiero później nazwanego imieniem wodza Rewolucji Październikowej Włodzimierza Lenina.

Do Krakowa przyjechał z huty „Bobrek”, gdzie dał się poznać jako znakomity fachowiec. Nikt nie pytał go o legitymację partyjną. Był absolwentem Politechniki Lwowskiej. Zresztą na początku dyrektorami huty byli przedwojenni inteligenci, absolwenci znanych polskich uczelni. Ludzie bardzo uczciwi i pracowici. Wystarczy wspomnieć Jana Aniołę, pierwszego dyr. Kombinatu w latach 1950–1954. Był to oficer polskich sił zbrojnych na Zachodzie. W 1945 roku powrócił ze Szkocji aby odbudowywać Polskę.

Następny dyrektor huty Antoni Czechowicz, to przedwojenny działacz Stronnictwa Narodowego. Trzeci, Bohdan Kołomyjski był synem przedwojennego oficera. Przed wybuchem II wojny światowej, gdy wiele osób z tzw. możliwościami, przeczuwając nadchodzącą wojnę, uciekało z kraju. On przyjechał z Anglii do Polski, będąc przekonany, że może się przydać Ojczyźnie. Zresztą potem działał w konspiracji i został schwytany przez Niemców i wywieziony na roboty do Niemiec. Zaraz po wojnie powrócił do kraju i odbudowywał go ze zniszczeń wojennych. Również w Przedsiębiorstwie Budowy Kombinatu, potem przekształconego w Zjednoczenie Budownictwa Kombinatu pracowali bezpartyjni fachowcy. Wystarczy wymienić Wirskiego, Sokołowskiego, Girtlera. Jednym z dyrektorów był Chrzanowski, bezpartyjny, powstaniec warszawski, uwieczniony na zdjęciach, gdy rannego w głowę podtrzymywały go dwie sanitariuszki. Zresztą – jego zdaniem – budowy tak wielkiego kombinatu nie można było powierzyć rzeźnikom i piekarzom. Owszem, nowe powojenne elity z określoną legitymacją mogły zostać sekretarzami, milicjantami, a nawet urzędnikami. Odbudową kraju jednak zajmowała się przedwojenna inteligencja wzmacniania z czasem absolwentami polskich uczelni.

WODA DLA HUTY

Zamieszkał w małym domu na piętrze położonym nieopodal budynków administracyjnych huty. Na dole przebywał minister hutnictwa Żemajtis. Loreth pracował wówczas na okrągło, po kilkanaście godzin dziennie, odsuwając na plan dalszy życie rodzinne. Z panem ministrem też nie utrzymywał kontaktów. Jednak kiedyś, późno wracając zastał otwarte drzwi do jego pomieszczeń. Zresztą sam minister widząc go zaprosił do środka. Powiedział, poczekajcie chwilę, mam pilną sprawę i wziął słuchawkę telefonu We-Cze (wysokiej częstotliwości), który był wykorzystywany wówczas przez ludzi władzy do szybkich połączeń telefonicznych bez pośrednictwa telekomunikacji. Za chwilę poprosił z tow. Tomaszem, czyli samym przywódcą kraju Bolesławem Bierutem.

Do telefonu mówił, że huta nie ma odpowiedniej wody, a ta z Wisły do procesów technologicznych się nie nadaje. Rozmowa trwała chwilę, a minister tłumaczył się, że sytuacja jest bez wyjścia, bo badający wodę wiślańską eksperci jednoznacznie ją odrzucili. Bierut zażyczył sobie do dnia następnego, do godz. 12.00 pisemnego uzasadnienia, dlaczego huta nie może na uruchomić. Wówczas, późnym wieczorem Loreth zaczął się zastanawiać jakie znaleźć rozwiązanie. Myślał, że może wodę doprowadzić z Raby lub dowozić ją beczkowitzami. Wreszcie przypomniał sobie, że jak na początku przyjechał ze Śląska, to do procesów budowlanych używano wody, który była całkiem czysta. W środku nocy zadzwonił do inżyniera Cyrułika, szefa wydziału energetycznego i zapytał go skąd brano wodę na budowę? Ten powiedział, że z takiej miejscowej rzeczki Dłubni, czy Młynówki, od której rurociąg do dziś prowadzi na plac budowy. Loreth zażyczył sobie na rano wizję lokalną i analizę wody. Rano pojechali razem w miejsce gdzie było ujęcie wody. Na miejscu była przepompownia i obok staw ze 100 tys. litrów wody w rezerwie. Woda miała znakomite parametry. Jeszcze przed godz. 12 Loreth był u Żemajtisa z informacją. Ten już nie musiał wysłać raportu do Bieruta o braku wody, co prowadziło do zamknięcia inwestycji. Najprawdopodobniej w ten sposób Loreth uratował hutę...

O LOKALIZACJI HUTY

Dzisiaj wiele osób krytykuje lokalizację huty, przypisując jej tylko polityczne akcenty – komentuje Zbigniew Loreth. W tym miejscu posłużył się podobnym rozumowaniem, tylko opartym na innych przesłankach. Należy pamiętać, że gdy podejmowano decyzję o budowie wielkiej huty, to był czas zimnej wojny i rozejścia się dróg byłych sojuszników z okresu II wojny światowej. Lokowanie huty na byłych ziemiach niemieckich, było dużym ryzykiem. Wiele osób żyło w przekonaniu, że Amerykanie zaatakują i Śląsk powróci do Niemiec.

ROSYJSKIE URZĄDZENIA

Po II wojnie światowej polskie hutnictwo było w żalonym stanie. Istniały dwie większe polskie huty Kościuszkowa i Ostrowiec, odkupiona od Niemców huta Pokój oraz kilka pomniejszych. Jednak wszystkie te huty były przestarzałe. Wystarczy powiedzieć, że w hucie Pokój pracowała walcarka na XIX-wiecznych drewnianych łożyskach. Przed wojną concern przemysłowy „Wspólnota interesów” szczylił się, że może wykonać halę fabryczną o wadze 200 ton. Natomiast w Nowej Hucie zaprojektowano halę o powierzchni 10 ha i ciężarze ok. 10 tys. ton. Gdy Rosjanie zapro-

ponowali nam hutę o zdolności produkcyjnej 1,5 mln ton z wielkimi piecami o pojemności 1000 m sześć. wielu polskich specjalistów mówiło, że tego nie da się wykonać w oparciu o technologię dostarczoną ze Wschodu. Okazało się, że nie tylko jest to możliwe, a dostarczane urządzenia od Rosjan pozwalają zwiększać produkcję. Nie jest prawdą, że Rosjanie dawali nam stare urządzenia. Zbigniew Loreth z całą stanowczością twierdzi, że z ZSRR przyjeżdżało to, co tam wówczas było najlepsze. W zakresie produkcji surowcowej, to jest surówki i stali, urządzenia radzieckie w tym czasie były na wysokim poziomie, nawet wyższym niż europejskie i amerykańskie. Owszem, Amerykanie dysponowali wówczas lepszymi technologiami w walcowni blach i cynkowni. Ponadto należy pamiętać, że Polska była objęta embargiem na zakup wielu nowoczesnych technologii na Zachodzie.

AMERYKANIE PODZIWIALI

Niech zresztą dowodem na to, że huta w początkowym okresie swojego działania była nowoczesnym przedsiębiorstwem, będzie wizyta delegacji amerykańskiej w 1957 roku w Nowej Hucie. Mówiono, że jest to delegacja handlowa, ale w rzeczywistości była to delegacja rządowa na czele z ministrem handlu USA. Zwiedzili dokładnie całą hutę. Na koniec trafili do niedawno oddanej do użytku walcowni gorącej blach. Już duże wrażenie na Amerykanach zrobiła droga na kilometr hala, do której z pieca wjeżdżał sześciometrowy słab i po przejściu przez klatki walcownicze stawał się wysokiej jakości blachą. Po roboczej wizycie amerykański minister podszedł do Loretha i powiedział mu, że w jego kraju od samego początku wiadano, co powstaje w Krakowie i z uwagą śledzono budowę. Amerykanie byli przekonani, że nie uda się tak wielkiej inwestycji doprowadzić do końca, a jeśli już huta powstanie to awarie i katastrofy przemysłowe nie pozwolą jej na normalne funkcjonowanie. Loreth jak przed laty uśmiechnął się i z satysfakcją powiedział, że Amerykanie nie docenili nas Polaków, bo huta nie tylko ruszyła, ale długie lata pracowała na wysokich obrotach bez większej awaryjności.

O MASZYNIE, KTÓRA URATOWAŁA BUDOWNICTWO

Wizyta delegacji amerykańskiej zaowocowała niespodziewanie rewizytą Zbigniewa Loretha w Stanach Zjednoczonych. Otrzymał on pełnomocnictwa na zakup urządzeń do cynkowni. Inżyniera obdarzano dużym zaufaniem. W ambasadzie złożono pisemne pełnomocnictwa, że za zrealizowane przez niego transakcje huta ręczy hipotecznie. Wizyta była wyjątkowo udana, wykorzystując dobry klimat stworzony w Polsce u ministra handlu USA, zakupiono maszyny, z których niektóre nawet były objęte embargiem. Dodatkowo Loreth kupił za 50 tys. dolarów walcarkę do profili giętych. Po powrocie jeden z wyższych urzędników Komisji Planowania wezwał go na dywanik i zapytał: „ponoć kupiliście maszynę bez pozwolenia?” Od słowa do słowa, gdy dowiedział się, co to za maszyna, spytał,

czy nie nadawałaby się do produkcji futryn do okien? Okazało się, że „Yoderek”, bo tak nazywała się, walcarka uratowała budownictwo i lasy polskie produkując co roku 10 tys. ton równiutkich profili do okien.

KTO ZAŁATWIŁ U ROSJAN STALOWNIĘ?

No oczywiście inż. Zbigniew Loreth, a sprawa nie była taka prosta. U podstaw legły dwa fakty. Pierwszy racjonalny, drugi przypadkowy, ale podobnie jak z wodą dla huty, pomógł inżynierowi zbieg okoliczności. Loreth posiada liczne odznaczenia, ale najbardziej sobie ceni Złotą Odznakę Nagrody Państwowej za opracowanie stalowni konwertorowej. W tamtym czasie był jednym z lepszych fachowców w tej dziedzinie w Polsce. Zatem

Nie pytając o efekty wizyty zaczęli go ochrzaniać, że nie ma mowy o budowie stalowni konwertorowej, bo nie będziemy wyprzedzać towarzyszy radzieckich. Wówczas Loreth przypomniał sobie, że kontrakt ma w walizce i pokazał go Jędrzychowskiemu. Ten kazał sporządzić 44 kopie dla ludzi, którzy w kraju podejmowali najważniejsze decyzje. Zbigniew Loreth żałuje dzisiaj, że sobie nie kazał sporządzić 45 kopii.

JAK POWSTAŁO BOISKO HUTNIKA?

Pan inżynier coraz bardziej się rozkręcał, a ja przebywałem w jego mieszkaniu już kilka godzin. Zdążył mi jeszcze opowiedzieć jak przyczynił się do budowy boiska dla Hutnika i uratował się przed zwolnieniem z



nie zdziwiło go, że kiedyś wezwano go do ministerstwa, a ówczesny minister Jędrzychowski poinformował go, że ma jechać do Moskwy w celu podpisania umowy o budowę stalowni konwertorowej. Jako argumentu użył nie jego kompetencji i fachowości, ale stwierdzenia – „bo Wy macie w Moskwie chody”. Dopiero wówczas przypomniał sobie jedną z wizyt w Moskwie, gdy składał zapotrzebowanie na zakup surowców. Mieszkał w jednym z hoteli rządowych. Gdy jadł obiad w restauracji hotelowej naprzeciwko usiadł postawny mężczyzna. Kelnerki ze zdenerwowaniem coś szeptały między sobą. Loreth zapytał, czy coś się stało, a one odpowiedziały, że nic... W tym momencie postawny jegomość zaprotektował, jak to nie, gdy tow. Chruszczowa odwołali... Loreth wówczas powiadomił o tym swojego szefa, a ten poinformował o tym, co usłyszał jego podwładny ambasadora. Wieść rozeszła się lotem błyskawicy. Dwa dni później okazało się, że faktycznie Chruszczow został odwołany. Wówczas wszyscy się zastanawiali skąd ja mogłem wcześniej o tym wiedzieć i z kim mam kontakty w Moskwie?

Loreth z taką sławą nie tylko pojechał do Moskwy, ale faktycznie wynegocjował w ministerstwie handlu warunki dotyczące umowy budowy stalowni konwertorowej z zastępcami ministra, który przebywał w Chinach. Po powrocie minister nie chciał podpisać kontraktu mówiąc, że chcę go wsadzić do kryminału. Loreth się postawił i powiedział, że trzy tygodnie pracował nad kontraktem, a w kryminale to nikt przez niego nie siedział, a mógł... Minister wyszedł i gdy wrócił po 20 minutach szybko podpisał kontrakt. Loreth z kontraktem w walizce wyszedł i specjalnym samolotem polskim powrócił do kraju. Tutaj zaproszono go do Komitetu Centralnego, gdzie wicepremier Waniełka i minister hutnictwa już na niego czekali.

pracy w hucie. Jak to w tamtych czasach kontrola goniła kontrolę. Również jego sprawdzano. Do dziś nie wie, ale jedna z kontroli wykazała jakieś nieprawidłowości w inwestycjach. Mimo, że tłumaczył się, iż za to nie ponosi odpowiedzialności, to przygotowywano już jego zwolnienie. W tym czasie trwała dyskusja o słynnym poemacie Adama Ważyka „Dla dorosłych”, w którym przestrzegał m.in. przed przyjazdem do Nowej Huty, gdzie woda leje się strumieniem. Zastanawiano się, co zrobić, aby przeciwdziałać temu stereotypowi. W hucie narada goniła naradę, na jedną z nich przyjechał ktoś wysoko postawiony, a Loreth zaproponował budowę stadionu sportowego. Przy wykonywaniu prac ziemnych pod inwestycje w hucie wybierano sporo ziemi, można z niej było usypać niezłą koronę stadionu. Na drugi dzień rozliczany dyrektor huty z propozycji stworzenia warunków dla organizacji czasu wolnego dla robotników powiedział samemu premierowi o pomysle Loretha, z komentarzem, że właśnie go zwalniają. Wypowiedzenie bardzo szybko anulowano, a Loreth przystąpił do budowy stadionu za opactwem mogiłskim. Po konsultacji z ówczesnymi hierarchami obniżył nieco wysokość korony, tak, aby nie przysłonić opactwa oo. Cystersów.

Rozmowa z inż. Zbigniewem Lorethem mogłaby trwać jeszcze dłużej, bo o hucie mógłby opowiadać godzinami. Ponoć kiedyś prof. Watson z Cambridge nagrał 30 godzin jego opowieści o hucie. Ja nagrałem taśm kilka godzin i być może wykorzystam Jego inne wspomnienia w kolejnym artykule. W szczególności te, które dotyczą jego sprzeciwu przy budowie huty Katowice w latach siedemdziesiątych. Ale to już historia, tylko pośrednio dotycząca naszej huty.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. Autor

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00. Policja 997. Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–13.00.
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Idec, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
◆ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. KarSKI przyjmując pon., czw. 16–18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO**, os. Kolorowe 21 (przychodnia), I piętro, pok. 217. (Sławomir Koster, dyplomowany masażysta, kręgarz). Bóle kręgosłupa, zawroty głowy, dyskopatia, rwa kulszowa. Przejmuje codziennie 9–14 i 16–20, www.kosterm-ed.republika.com.pl. Tel. 0602-44-88-68, tel. dom. (012) 413-58-27.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
◆ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis. malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
◆ **OBUWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
◆ **SALON FRYZJERSKI „DOROTA”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
◆ **Zastrajkowy telewizor?** Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.
◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
◆ **NAPRAWA telewizorów**. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-943, 012 645-92-08.
◆ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
◆ **TAPICER MEBLowo-SAMOCHODOWY** – kompleksowe usługi tapicerskie, odnowa antyków. Transport zapewniony. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1. Tel. 012 623-74-99, 0604-89-48-44.
◆ **KALEŃNIK** – naprawiamy torebki, teczki, plecaki, walizy. Wszyskamy zamki do kurtki skórzanych, butów, namiotów: Zapraszamy, os. Boh. Września, bl. 58, tel. 012/645-76-13.
◆ **SERWIS RTV**. 0508-08-46-92, 012 647-03-90.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
◆ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
◆ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.
◆ **„IN PLUS” – BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

JĘZYKI OBCE

◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
◆ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
◆ **ATRACYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
◆ **„ARKA-DOM” – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
◆ **NIERUCHOMOŚCI „TWOJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż – kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA. Oddział I Niepolomice. ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl
◆ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS”** – Kraków, ul. Długa 46/2. Tel. (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl.

KREDYTY, POŻYCZKI

◆ **CHWIŁÓWKI. POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

UBEZPIECZENIA

◆ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, HDI „ASE-KURACJA”, „ALLIANZ”, „GENERALI”, „INTERISK” – DALEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

KWACIARNIE

◆ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
◆ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

◆ **MARGO Zarządzanie Nieruchomościami s.c.** zaprasza zainteresowane Wspólnoty do współpracy. E-mail: biuro@margo.nieruchomosci.pl, tel. 012 640-91-32, www.margo.nieruchomosci.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
◆ **AUTOKOMPUTER s.c.**, A. Bulanda, J. Walasek, ul. Maksużyńskiego 9B, tel. 684-19-00, pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.
◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8–16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.
◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
◆ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
◆ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
◆ **serwis klimatyzacji**.
◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
◆ **AUTOSZYBY – SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.
◆ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady, (012)643-62-12, Czyżyny.
◆ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport, (012)681-01-41, 0605-100-845.
◆ **GAŹNIKI, rozruszniki, alternatory**. 0501-168-155.
◆ **A. AUTOSKUP**, stare, zniszczone, skorodowane. Kraków. 0510-59-26-14.
◆ **CHŁODNICE WODY** i klimatyzacji (napęlanie, wymiana, odgrzybianie), montaż i sprzedaż. Kraków, ul. Igołomska 12E, tel. 601-326-017.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

BHP SZKOLENIA

◆ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **A. Autoskup**, stare, zniszczone, skorodowane. Kraków. 0510-59-26-14.
◆ **A.** Kupię działkę rolną albo budowlaną. 0503-100-123.
◆ **ANTENY** specjalista. (012)648-30-42.
◆ **AUTOMYJNIA**, Fatimska 6, zatrudni.
◆ **BOHATERÓW** Września, 46 m², 260 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **CENTRUM A**. 32 m², 195 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **CENTRUM D**, 34 m², 190 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapiczerki. (012)649-92-39. 513-587-700.
◆ **DACHY**. 0790-570-122.
◆ **DO** sprzątania reńcisi II gr. (012)423-31-11.
◆ **FIRMA** przyjmie emerytów, ren-

cistów, studentów – ochrona budowy. GSM 066-22-40-540.
◆ **FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie, łazienki A-Z. (012)681-48-99, 0696-566-454.
◆ **GARAŻE** murowane na magazyny wynajmę. Prywatna posesja. (012)643-17-09 wieczorem.
◆ **GLĄDŹ**, malowanie, tapetowanie, remonty. 0791-261-150.
◆ **KALINOWE**. 24 m². 140 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **KOCMYRZÓW** okolice, dom, 385 000 zł. 0500-131-857.
◆ **KOLOROWE**. 31 m², 199 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **KOLOROWE**. 53 m², 290 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **KUCHARZA** z doświadczeniem, dobre zarobki, zatrudnię oraz pomoc kucharza „Janosik”. 0785-618-320, (012)647-85-44.
◆ **LODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.
◆ **ŁAZIENKI**, instalacje wodne, fliżowanie. 0503-310-610.
◆ **MALOWANIE**, glądź. 0692-696-489.
◆ **MALOWANIE**, tapetowanie, solidnie, niedrogo. (012)422-48-13.
◆ **NA** Lotnisku, 45 m², 265 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
◆ **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. (012)648-48-32, 0518-527-005.

◆ **NA** sprzedaż, Kolorowe. 0602-692-285.
◆ **NA** Wzgórzach, 40 m², 240 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **NIEPOLOMICE**, dom do zamieszkania. 0501-406-227.
◆ **PIASTÓW**, 47 m², 310 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **SPRZEDAM** bez pośredników mieszkanie 38 m², dwa pokoje, jasna kuchnia, loggia, telefon, Internet, TV kablowa – parter. Os. Boh. Września. 240 000 zł, do negocjacji. 602-523-997.
◆ **SPRZEDAM** domek Czchów Zapor. 606-883-910.
◆ **SPRZEDAM**, Okulickiego, 2 pokoje. 602-692-285.
◆ **SPRZEDAM**, Teatralne, Handlowe. 664-755-875.
◆ **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 0692-439-006.
◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.
◆ **TANIE** linie lotnicze, promowe. (012)644-13-66.
◆ **WĘŻYKA** 28 m², 200 000 zł. (012)643-76-60.
◆ **WYNAJMĘ** lokal 50 m², z mediaми, parter, bezpieczny na hurtownię, magazyn i inne. (012)644-04-69.
◆ **WYWÓZKI** mebli, gratów. 0503-310-610.
◆ **ZAKŁAD** zatrudni brygadzystę do kierowania pracami przy utrzymaniu terenów zielonych w rejonie Huty i Podgórze. (012)41-301-39, 0506-079-673.

◆ **ZAKŁAD** zatrudni osoby do wykonywania prac porządkowych na terenach zielonych i kosiarzy w rejonie Huta, Podgórze. 0506-079-673, (012)413-01-39.
◆ **ZAMIENIĘ** trzypokojowe, 52 m², własność, Kolorowe – na mniejsze. (012)644-80-46.

◆ **ZA STRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (012)645-47-65 lub 0609-725-791.
◆ **ZIELONKI**, dom 546 000 zł. 0501-406-227.
◆ **24 m²**, Nowa Huta, os. Strusia 1A – superkomfortowy lokal biurowo-usługowy, 2 piętro. 0602-790-390.

PROFESJONALNE STRONY WWW

607-505-011 e-mail: maciek@gszcz.eu

◆ hosting ◆ domeny ◆ szkolenia ◆ wszelkie usługi informatyczne ◆

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURS

(012)422-07-30, kom. 0501-179-640

Immoservis

NIERUCHOMOŚCI

Proponujemy do sprzedaży mieszkania 3 pokojowe:
61m² os. Teatralne cena 310 000 zł
52m² os. Dywizjonu 303 cena 315 000 zł
57m² os. Krakowiaków cena 325 000 zł
47m² os. Piastów cena 310 000 zł
KONTAKT W SPRAWIE SZCZEGÓŁOW:
os. II Pułku Lotniczego 2 ☎ 012 642 42 42
www.immoservis.pl

Odkupię ogród działkowy poza N. Hutą.
Chętnie niezabudowany.
Tel. 0501-322-255.

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE Stefana Kwietniowskiego

z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą ZAPISY do nast. szkół:
◆ **LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE**
3-letnie na podb. gimnazjum lub 8-let. SP
2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz
◆ **POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE**
administracja, rachunkowość
Informacje : (012) 276-50-91, 0604-266-151

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obsługi Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZESNIA 76
(paw. przy pięci trawie) Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012)647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pisnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

ODSZEDŁ JÓZEF SZAJNA

– *Przyjechałem tu po swoją młodość* – powiedział prof. Józef Szajna podczas spotkania w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida w Nowej Hucie 29 października 2007 r. Było to ostatnie spotkanie artysty z Krakowem i Nową Hutą – miejscem, w którym spędził 11 lat jako scenograf, reżyser i dyrektor Teatru Ludowego. Umawialiśmy się z J. Szajną na obchody 60-lecia Nowej Huty, żartował: – *z przyjemnością przyjadę, bo jeszcze chcę spotkać się z miastem mojej młodości, z widzami, odbiorcami mojego teatru.*

Józef Szajna zmarł 24 czerwca w wieku 86 lat. Był niekwestionowanym autorytetem moralnym i artystycznym. Jednym z największych polskich artystów XX wieku. Gdy dziś czytam wielką księgę poświęconą Szajnie wydaną przed paroma laty, uświadamiam sobie, jak wielką była jego sztuka, jak potrafiła oddziaływać na widza. Uświadomiłem sobie także, że miałem szczęście być gospodarzem jego jubileuszu, który przygotowaliśmy w Ośrodku Norwida w ramach cyklu „Portrety ludzi teatru, filmu, estrady”. I właściwie ten artysta ów cykl zainaugurował. Dzięki Szajnie odbyłem podróż do Warszawy, jego śladami. Byłem w stworzonym przez niego Teatrze Studio, potem w mieszkaniu artysty na Powiślu. Tu w Nowej Hucie towarzyszyłem Szajnie przez dwa dni. Rozmawialiśmy nie tylko o czasach jego pracy w Nowej Hucie, dyskutowaliśmy o wartościach, o patriotyzmie, także i o polityce, którą uważał za narzędzie często źle wykorzystywane. Stronił od polityki, raczej politykierstwa, ale siłą rzeczy chcąc być prawdziwym twórcą narażał się wielokrotnie tzw. czynnikiem oficjalnym. Był niezłomny, niesłuchanie prawy, uczciwy w życiu i w sztuce. Dążył do prawdy, do ideału.

Wiele już napisano książek i rozpraw o jego twórczości. Na pewno teraz jego sztuka będzie przedmiotem dalszych badań wielu krytyków i teoretyków sztuki, to zrozumiałe. Mnie osobiście utkwił w pamięci taki prosty gest profesora, gdy podzielił się ze mną obiadem. Uśmiechnął się i powiedział, ta porcja jest za duża, będzie dla nas dwóch. O czym wtedy myślał (może o doświadczeniach obozowych, gdzie głód był najczęściej partnerem)? Mówił to do mnie człowiek, którego najwięksi krytycy sztuki na Festiwalu w Sao Paulo w 1989 okrzykli jednym z 5 najważniejszych artystów XX wieku. Mówił do mnie człowiek, którego słuchano na wielu kontynentach świata stawiając za wzór artysty i człowieka. Jak mało jest takich artystów, bo wielkość nie zawsze idzie w parze ze skromnością, z wiedzą, czy wiernością. Szajna miał wszystkie cechy wielkości, reprezentował je w życiu codziennym i w pracy twórczej. Mieliśmy się spotkać w Warszawie, ostatnio często rozmawialiśmy telefonicznie. Kiedy pytałem o Nową Hutę zawsze odpowiadał – ... *tu w Nowej Hucie, w Teatrze Ludowym rozegrał się pierwszy akt mojej pracy teatralnej, tu zawsze wracam pamięcią, jak do miejsca rodzinne-*



Fot. Grzegorz Ziemiański

go. Mogłem mieszkać w wielu krajach Europy czy Ameryki, proponowano mi objęcie dyrekcji Teatru w Stanach Zjednoczonych. Nawet nadano teatrowi amerykańskiemu moje imię, ale ja zawsze najlepiej czułem się w Polsce. Tu tworzyłem, pracowałem w wielu teatrach, w Akademii Sztuk Pięknych najpierw w Krakowie, potem w Warszawie. Nie wyobrażałem sobie pracy, gdzie indziej. Cieszyły mnie wyjazdy z Repliką, czy innymi pracami, wyprawy w świat, ale zawsze szczęśliwy wracałem do domu.

Panie Profesorze dziękuję za te wszystkie spotkania i to pierwsze w 1995, kiedy to przyjechałem na rozmowę o Starym Teatrze do jubileuszowego albumu, który przygotowywałem. Potem widzieliśmy się na różnych promocjach, w tym i mojej promocji w Starym Teatrze, w Masce, i wreszcie na jubileuszu 50-lecia Teatru Ludowego. Cieszę się, że byłem pomysłodawcą imprezy u Norwida, gdyż poza wspomnieniem pozostał interesujący materiał, który nakręcił Jerzy Ridan. Dziękuję Profesorze za piękne róże dla mojej żony, jedna zasuszona będzie nam Pana zawsze przypominała.

DARIUSZ DOMAŃSKI

TU, W TEATRZE LUDOWYM, ROZEGRAŁ SIĘ PIERWSZY AKT

Z prof. Józefem SZAJNĄ rozmawia Dariusz Domański

● **DD:** Kiedy odbyło się Pana pierwsze spotkanie z Teatrem Ludowym?

– JS: To było w czerwcu 1955. Spotkałem się m.in. z Krystyną Skuszanką i Jerzym Krasowskim. Niestety nie doszło do otwarcia teatru w zaplanowanym przez nas terminie. Po pierwsze z powodu zagrzybiałych cegieł, które sprowadzono z Wrocławia, a z nich właśnie budowano proscenium. Po drugie – wszechmocny Włodzimierz Sokorski – ówczesny minister kultury nie mógł przyjechać na 1 grudnia, dlatego uroczystość inaugurująca działalność Teatru Ludowego miała miejsce 3 grudnia.

● **DD:** Jaka była pana najważniejsza realizacja w tym teatrze?

– JS: Spędziłem w Ludowym 11 lat w roli scenografa, to było najbardziej twórcze...

● **DD:** Artysty malarza tworzące dekoracje, inscenizacje plastyczne, gdyż Kantor nie uznawał pojęcia scenografii w oderwaniu od malarstwa.

– JS: Ja to nazywam TEARTEM, łączę scenografię z malarstwem, reżyserię z inscenizacją. Kiedy przysze-

dłem do Nowej Huty, myślałem o nowatorskim teatrze. Pewną satysfakcją mam z tego, że rzeczy, które myślimy rozpoczynaliśmy, gdzieś w krakowskich teatrach są utrwalone. Trudno jest mi mówić o jednej konkretnej inscenizacji.

● **DD:** Czy nowohucki Teatr Ludowy konkurował wtedy z teatrami krakowskimi?

– JS: Był w jakimś sensie przeciwwagą, ale uważam, że wówczas Stary Teatr w Krakowie był bardzo stary, tak z nazwy, jak i z treści. My tworzyliśmy w Nowej Hucie młody teatr. Stary Teatr miał raczej bulwarowy charakter, grano w nim *Krowoderskie Zuchy* czy *Moralność Pani Dulskiej*, zaś Teatr im. J. Słowackiego był wielką trumną historii, pustą, gdzie obok Lope de Vegi wystawiano np. *Tragedię optymistyczną*. Najbardziej z krakowskich scen zaznaczała się Groteska, wnosząc nowy powiew sztuki m.in. dzięki plastynom.

● **DD:** A skąd pomysł, żeby zacząć od Wojciecha Bogusławskiego, więc od narodowego, tradycyjnego dzieła?

– JS: To był wymóg polityczny. Premiera *Krakowiaków i Górali* według inscenizacji Leona Schillera w reżyserii Wandy Wróblewskiej z dekoracjami Władysława Daszewskiego, miała od razu nobilitować ten teatr, dowieść, że nie jest to scena prowincjonalna powstała pod Krakowem. Wtedy Nowa Huta nie była jeszcze dzielnicą Krakowa.

● **DD:** Wiele przedstawień budziło kontrowersje, nie tylko krytyki, ale wszechpotężnej cenzury?

– JS: *Rewizor* Gogola był źle widziany, podobnie jak *Zamek* Kafki. Dlatego po 11 latach odszedłem z Ludowego trochę już zmęczony. Ale cenię sobie ten pot i pracę z zespołem wysoko. Teatr Ludowy to bardzo ważny rozdział w moim życiu artystycznym. Pracowałem tu z wieloma wybitnymi aktorami, że wspomnę Witolda Pyrkosza, czy Izabelę Olshewską.

● **DD:** Teatr Ludowy to zatem nie tylko mały epizod w pana twórczości.

– JS: Na pewno nie! Ja dzielę swoje życie i pracę na trzy akty. Tu w Ludowym rozegrał się pierwszy akt...



Zamek F. Kafki scena zbiorowa, reż. i scen. J. Szajna, Teatr Ludowy 1965 autor W. Plewiński (Archiwum Teatru Ludowego).

O Józefie Szajnie powiedzieli:

Franciszek PIECZKA: Józef Szajna nadawał kształt przedstawieniom w Teatrze Ludowym. Był dla Skuszanki i Krasowskiego niezwykle inspirującym twórcą. Jego propozycje inscenizacyjne były tak wielowarstwowe, że Krasowscy mieli z czego wybierać. Szajna był wielkim artystą, był wizjonerem narzucał ostateczny kształt przedstawieniom, tych dla których tworzył oprawę plastyczną prowokował swoimi pomysłami. Nigdy nie zapomnę pracy nad *Horodniczym* w *Rewizorze* Gogola. Podobnie, tak samo znakomicie pracowało mi się już potem w *Starym Teatrze* z *Konradem Swinarskim*.

Marek WALCZEWSKI: Szajna był wybitnym malarzem i wizjonerem teatru. Myślę że większość aktorów wychowanych na ustalonych kanonach teatru tradycyjnego dosyć nieufnie patrzyła na model teatru Szajny. Szajnę roznosiła zawsze jakaś dziwna wewnętrzna siła, wizja. Nie miał żadnych zahamowań w sztuce, władał jej elementami i robił to perfekcyjnie.

UDANA NIEDZIELA Z WANDĄ

W ubiegłą niedzielę, 29 czerwca br. na terenach zielonych pomiędzy os. Centrum E, a Nowohuckim Centrum Kultury odbył się tradycyjny wielki festyn rodzinny „Niedziela z Wandą”, którego organizatorami byli Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta i Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta. Piękna, słoneczna pogoda sprawiła, że na festyn przyszły setki rodziców z dziećmi.

Wśród gości, których powitał rozpoczynając festyn przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Nowa Huta, Edward Porębski, znaleźli się m. in. radni Miasta Krakowa i radni nowohuckich Dzielnic, władze Miasta Krakowa, dyrektorzy nowohuckich placówek kultury. Wśród gości obecna była również członkini Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, minister Barbara Bubula oraz dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzic-

stwa Narodowego UMK Stanisław Dziedzic.

Wśród przygotowanych atrakcji znalazły się m. in. pokazy Policji, Straży Miejskiej i Straży Pożarnej, konkursy rodzinne, gry i zabawy dla dzieci, a także możliwość skorzystania z bezpłatnych badań i porad lekarzy i pielęgniarek ze Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego. Atrakcją niedzielnego popołudnia były też koncerty zespołów „Nor-

folk”, „Yes Kiez Sirumem” oraz występ Krakowskiej Orkiestry Staromiejskiej. Zebrana publiczność oklaskiwała zarówno występ przedszkolaków, które zaprezentowały się mimo rozpoczętych wakacji, jak i harleyowców, którzy zjawili się na swoich ciężkich motocyklach.

W trakcie festynu lekarze i pielęgniarki wykonali 102 badania EKG, 382 pomiary poziomu cukru we krwi, 356 pomiarów ciśnienia tętniczego krwi, udzielono 111 porad lekarskich, 181 porad pielęgniarskich, a 46 osób ratownicy medyczni przeszkolili w zakresie zabiegów reanimacyjnych. W trakcie wspólnej zabawy prowadzona była kwesta na rzecz Hospicjum św. Łazarza w Nowej Hucie.

(f) Fot. Wojciech Ruśniak

PODZIĘKOWANIA

Jako organizatorzy składamy szczególne podziękowania sponsorom, dzięki którym możliwa stała się realizacja tak dużej imprezy rodzinnej dla mieszkańców Nowej Huty. Wśród sponsorów znaleźli się: Selgros Cash&Carry, Madrohut, EC Kraków, MPEC, NSZZ „Solidarność” i ArcelorMittal Poland S.A.

Podziękowania należą się również funkcjonariuszom VIII Komisariatu Policji, III Oddziału Straży Miejskiej, strażakom Państwowej Straży Pożarnej i Ochotniczych Straży Pożarnych, pracownikom Specjalistycznego Szpitala im. Stefana Żeromskiego oraz patronom medialnym, którymi byli: TVP Kraków, Gazeta Krakowska i Głos-Tygodnik Nowohucki.

Dziękujemy wreszcie dyrektorom i nauczycielom nowohuckich przedszkoli, które prezentowały się na scenie oraz Małgorzacie Jezutek, dyrektorowi Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta i Joannie Kownackiej-Kraj, kierownikowi Klubu „Wersalik”.

Dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w organizację tegorocznej „Niedzieli z Wandą”.

Edward Porębski, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII



Dyżur pracownika Zarządu Budynków Komunalnych

Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta informuje zainteresowanych mieszkańców, że w poniedziałek, 7 lipca br. w siedzibie Rady Dzielnicy na os. Centrum B, bl. 6 w godz. od 16.00 do 17.00 będzie pełnił dyżur pracownik Zarządu Budynków Komunalnych.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłoslawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

GDZIE SĄ CHŁOPCY Z TAMTYCH LAT?

Wielkimi krokami zbliża się jubileusz 60-lecia Nowej Huty. Na forum Krakowa powołana została Rada Programowa Jubileuszu, w którym znalazło się niewielu przedstawicieli Nowej Huty. Redakcja „Głosu” poszukuje propozycji dotyczących jak najbardziej godnego zaprezentowania „diamentowego Jubilata”.

Niestety, wielu tych, którzy kładli podwaliny kombinatu przemysłowego i naszego miasta, znaleźć można już tylko na grębałowskich czy batowickich polach lub dotrzeć do ich życiorysów zachowanych w „Muzeum Czynu Zbrojnego” na osiedlu Górali 23. Mnie jednak już nie chodzi o tych, którzy odeszli z tego świata i zabrali ze sobą wspaniałą historię swojego życia. Przecież nie wszyscy ci wspaniali budowniczy Nowej Huty znajdują się na niebieskich polanach, pozostało ich jeszcze wielu i o nich w dniach tego wielkiego Jubileuszu nie wolno zapomnieć. A chcę udowodnić, że w każdym osiedlu, tuż obok nas, mieszka jeszcze spore grono wspaniałych ludzi, któ-

ni? Na osiedlu Górali mieszka pani **Jadwiga Solarz**, która jako 18-latką zgłosiła się w Stryju do II Armii Wojska Polskiego. Została konnym zwiadowcą. Na koniu ze Stryja dotarła pod mury Berlina gdzie została ciężko kontuzjowana. Nieprzypadkiem zanieśiono do kostnicy, gdzie przeleżała kilkanaście godzin. zanim odkryto, że ona jeszcze żyje. Swoją dom znalazła w Nowej Hucie. Zapomnieć o wojnie jest trudno, więc pisze o niej wiersze. Kto o niej pamięta? Na osiedlu Handlowym mieszka w osamotnieniu ochotnik w II Armii Wojska Polskiego pan **Kazimierz Rudnik**. Ze względu na swoje lwowskie pochodzenie zesłany został do desantu czołgowego. Jak mówi dziś, „tylko

mieszka Lotarewicz, mieści się na parterze pewna instytucja. Tam jednak nikt z personelu nie ma pojęcia, kto to jest Lotarewicz.

W Osiedlu Kolorowym mieszka pan **Józef Halski**, człowiek, który już po zakończeniu wojny, w 1945 roku został skazany we Lwowie na 25 lat katorgi za kołem polarnym. Do Polski powrócił dopiero po 14 latach pobytu na Syberii. W Nowej Hucie znalazł swój dom.

Wymieniłem tylko kilka osób, dla przykładu, że ci ludzie są, żyją wśród nas, że to oni budowali ten kombinat i dzielnicę, dziś najbardziej zieloną i piękną w Krakowie. W czasie mojej kilkudziesięcioletniej pracy dziennikarskiej poznałem setki tych budowniczych, poznałem ich życiorysy, zainteresowania. Dziś mogę z całą odpowiedzialnością stwierdzić, że Nową Hutę zasiedlił i zagospodarował najbardziej prężny i inteligentny element, który zbudował ten kombinat przemysłowy i to miasto, z czego możemy być dzisiaj dumni.

W dniach wielkiego Jubileuszu o tych ludziach nie możemy zapomnieć, bo to przecież oni byli tymi pionierami, którzy przemieszali ziemię Mogiły, Łęgu, Bieńczyca, na której wyrosły mieszkalne bloki, szkoły i instytucje użytku publicznego. Tym ludziom zawdzięczamy wszystko i wszystko też musimy o nich zachować.

Wydaje mi się, że tych ludzi, o których wspominałem wyżej, jest kilkuset. Szczególnie dużo jest „kresowiaków”, których wypędzono z ich rodzinnych domostw. Jest także spora grupa „sybiraków”, którzy w Muzeum Czynu Zbrojnego przechowują swój największy skarb, jakim jest sztandar ze Szkoły Powszechnej w Wołkowysku, wywieziony potajemnie na Sybir i tam przechowywany przez sześć lat, przez woźną szkoły panią **Marię Szarejko**.

Czy w roku Jubileuszowym nie należałoby powołać przez władze miasta „Domu Pamięci Budowniczych Kombinatu Metalurgicznego i miasta Nowa Huta”? Takim miejscem mógłby się stać Dom Kombatanta przy Osiedlu Górali 23, gdzie znajduje się okazałe archiwum poświęcone głównie kombatantom wojennym. W tym budynku ma też swoją siedzibę dość okazała liczebowa organizacja „Dzieci Wojny”, tam znalazł swoje miejsce Światowy Związek Żołnierzy AK, tam mają swoją siedzibę Inwalidzi Wojenni. A więc jest to już miejsce, gdzie skupieni są byli pracownicy kombinatu metalurgicznego i budowniczowie Nowej Huty. O tym, że należy zachować pamięć o budowniczych tak kombinatu, jak i miasta, nie trzeba nikogo przekonywać, ale żeby to uczynić, należy się spieszyć. Niestety, nasi Jubilaci dobijają osiemdziesiątki, a za chwilę może ich zabraknąć. Nie można pozwolić na to, by pamięć o nich została zdeptana chwilowymi sporami. Przydałoby się tym ludziom poświęcić wydawnictwo, kiedy jeszcze oni żyją i dysponują różnymi dowodami zaświadczającymi o ich przeszłości.

MARIAN OLEKSY
Fot. Sławomir Pietrzyk



rzy znaleźli swój dom w Nowej Hucie po ich powrocie z partyzanckich czy frontowych ścieżek, powrocie z obozów koncentracyjnych. Żyją jeszcze ci, którzy dotarli do Nowej Huty z syberyjskich łagrów i frontowych dróg Afryki, Włoch, Niemiec, Mandżurii, Narwiku, zaliczyli piekło Kołobrzegu, Budziszyna i Berlina. A więc przepatrzymy dzielnice i osiedla Nowej Huty.

Na Wzgórzach Krzesławickich mieszka pan **Stanisław Aleksiewicz**, który zaliczył tajgi Syberii, a potem z Armią Andersa opuścił nieludzką ziemię, aby zostać marynarzem na polskim okręcie wojennym „Słazak” i zaliczyć na nim 105 tysięcy mil morskich biorąc udział we wszystkich operacjach morskich drugiej wojny światowej. Aleksiewicz wrócił do Polski, bo tu czekała na niego ukochana matka, której nie chciał zostawić, choć miał już wizę do Australii. W Polsce odmówiono mu pracy umysłowej. Pracował w walcowni zimnej HiL, po 300 godzin na tydzień, aby wypracować sobie godną emeryturę. W czasie stanu wojennego przechowywał u siebie jednego z działaczy solidarnościowych W. Hardka. Aleksiewicz żyje dziś w osamotnieniu, do dnia dzisiejszego nikt nie zainteresował się jego losem. Czy w dniach Jubileuszu nie należałoby temu steranemu życiem wilkowi morskemu uściśnić z szacunkiem dło-

Bogu zawdzięczam, że udało mi się doczekać końca wojny”. Teraz nie chce wspominać tamtych okropnych dni, kiedy to uczeni pokrywali czołgu chronili go własnymi ciałami.

Tuż obok czołgu na osiedlu Górali mieszka, ostatni żołnierz, który walczył w centrum Berlina w 1945 roku. Jest to pan **Stefan Adamczyk**, który jako elektryk przepracował kilkadziesiąt lat w kombinacie metalurgicznym. Kto wspomni w dniach Jubileuszu jego wojenną drogę z dalekiej Syberii, poprzez Lenino, Przyczółek Czerniakowski, Kołobrzeg, Berlin?

Także na osiedlu Górali mieszka mechanik pokładowy, pilot por. **Józef Zubrzycki**. Jeden z nielicznych, polskich lotników, który otrzymał od Anglików najwyższe odznaczenie bojowe DFC, za swoje 50 lotów nad okupowane tereny Europy.

Przy Alei Róż na szóstym piętrze budynku mieszka **Czesław Lotarewicz**, ostatni uczestnik procesu 16 w Moskwie, w maju 1945 roku. Człowiek, którego z połamanymi zębami i wybitymi zębami, z wyrokiem 20 lat katorgi w Norylsku za kołem polarnym ściągano na proces, żeby udowodnić, że on, członek AK w Lidzie, walczył przeciwko Armii Czerwonej. Wrócił po 13 i pół latach do Polski, by osiedlić się w Nowej Hucie i przepracować w kombinacie ponad 25 lat. W budynku, w którym



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA B. Kwiecińska

os. Na Skarpie 24 Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
os. Uroczę 5 czynne 8.00-15.30

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

(012) 644-87-75, 0512-179-466

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT
USŁUG POGRZEBOWYCH os. Uroczę 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

**685-53-44,
0600-783-304**

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

- wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
- kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**
Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni
„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje **Biuro Ogłoszeń**
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grębałów Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe

Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

Reprezentujemy Rodzinę w urzędach

Przewóz krajowy i międzynarodowy

Nowoczesna chłodnia

Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

L

www.slimak.prawojazdy.com.pl

Nauka Jazdy „ŚLIMAK”
Kat. „B”

OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100
W KRAKOWIE

Biuro czynne: pon. 17-19,
wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20
(w godz. otw. biura)

Kursy prawa jazdy
i doszkalanie

Atrakcyjne ceny, zniżki
dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

Restauracja

„Piaśtowska” Zaprasza !!!

w godz. 10.00-22.00

648-27-26
www.piaśtowska42.fm.interia.pl

Os. Tysiąclecia 42

SALA KLIMATYZOWANA

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Tanie obiady firmowe po 10 zł

RM

Prokocim
działający od ponad 10 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 648-40-92,

ul. Okólna 4, tel. 655-01-42.

e-mail: zaradca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkańców

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!



Firma działająca od 1994 r.

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM-1 „Krowodrza” sp. z o.o.

z licencjami zawodowymi

ADMINISTRATOR

z własnymi pracownikami ds. instalacji wodnej, kanalizacyjnej, gazowej, centralnego ogrzewania i dekarzami

OCIEPLAMY BUDYNKI Z WYKORZYSTANIEM FUNDUSZY UNIJNYCH (obsługa kompleksowa)

■ os. Urocze 4, tel. 012 642-26-94

■ ul. L. Rydla 7, tel. 012 637-27-01

tel./faks 012 636-37-75

www.zaradcanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zaradcanieruchomosci.krakow.pl



WYŻSZA SZKOŁA

FILOZOFICZNO-PEDAGOGICZNA „IGNATIANUM”

NOWY KIERUNEK STUDIÓW!

Wydział Pedagogiczny Wyższej Szkoły Filozoficzno-Pedagogicznej „Ignatianum” w Krakowie informuje, że poza dotychczasowymi kierunkami studiów: pedagogika i politologia w roku akademickim 2008/09 otwarty zostaje nowy kierunek:

PRACA SOCJALNA

Rekrutacja na studia na podane kierunki odbywać się będzie w dniach od 2 do 15 lipca br. (drugi termin: 15-20 września br.), w godz.: 10.00-14.00 (od poniedziałku do soboty).

Dodatkowe informacje można uzyskać pod adresem:
www.ignatianum.edu.pl.

POLSKA SIĘĆ SKLEPÓW SPOŻYWCZYCH Avita
ZATRUDNI NA STANOWISKO

EKSPEDIENT

STOISKA MIĘSNO - WĘDLINIARSKIEGO w swoich placówkach na terenie Nowej Huty

- *Osoby bez doświadczenia szkolimy bezpłatnie.
- *Oczekujemy odpowiedzialności i motywacji do pracy, niezbędna książeczka Sanepid.
- *Oferujemy stałą i stabilną pracę (etat).

Oferty pracy prosimy kierować:

praca@avita.net.pl, 012 683-33-00 w. 324, 317.

Chcesz, aby Twoje ogłoszenie dotarło do **250 tysięcy** mieszkańców Nowej Huty?

TO PROSTE!

ZAMIEŚĆ JE W „GŁOSIE-TYGODNIKU NOWOHUCKIM”!

Biuro ogłoszeń – redakcja „Głosu” (NCK, przy pl. Centralnym).
Tel. 643-44-33. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00.

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyniowiec
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)
lek. med. Krzysztof Idec

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

Rejestracja:
☎ 357-36-12

VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
 - ◆ ekspresowe naprawy protez
 - ◆ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

Jak się przed nim uchronić?

KLESZCZOWE ZAPALENIE MÓZGU

Rozpoczął się sezon urlopowy, a wraz z nim wakacyjne wyjazdy. Częściej przebywamy na łąkach, w parkach, lasach, a więc tam, gdzie wzrasta ryzyko ukłucia przez kleszcze.

Kleszczowe zapalenie mózgu zagraża każdemu, kogo ukłuje kleszcz. Można także zakazić się pijąc zainfekowane wirusami mleko (pasteryzacja zabija wirusy), a nawet śpiąc na sianie, w którym znajdują się odchody kleszczy. Te ostatnie przypadki zdarzają się jednak niezwykle rzadko. Przed atakiem kleszcza można się chronić zakładając odpowiednie ubranie przed wyprawą do parku czy lasu. Najbardziej odpowiednie są długie spodnie, skarpety, pełne obuwie oraz koszula z długimi rękawami, a po powrocie do domu – mimo „ochronnego” stroju – powinniśmy dokładnie obejrzeć nasze ciało.

GDY DOJDZIE DO ZAKAŻENIA

Okres wylegania kleszczowego zapalenia mózgu trwa od 1 do 8 dni. Bywają jednak i takie przypadki, gdy choroba rozwija się nawet do 3 tygodni. Objawy przypominają infekcje grypowe. Chorzy narzekają na ogólne rozbicie, bóle mięśni, głowy, stawów i żołądka. Do tego dochodzi temperatura do 38 st. W 70 do 80 proc. przypadków udaje się wyleczyć chorobę w tej pierwszej fazie. Konieczna jest jednak dalsza obserwacja chorego, gdyż wyzdrowienie może być tylko pozorne. Okazuje się to po 14 dniach. Gdy wirus dostał się już do mózgu, dochodzi do drugiej fazy choroby. Pojawia się bardzo wysoka temperatura, silne bóle głowy, wymioty... Mogą wystąpić drgawki, utrata świadomości, czy porażenia. W

tej fazie konieczne jest leczenie szpitalne, niekiedy na oddziale intensywnej opieki medycznej. Niestety, medycyna nie dysponuje lekiem, który mógłby zwalczyć wirusa. Leczenie polega na łagodzeniu objawów i wzmacnianiu organizmu pacjenta. Nawet pomyślne zwalczenie choroby na ogół oznacza długotrwałą niezdolność do pracy. Jako efekty przebytego zakażenia mogą utrzymywać się niedowłady, porażenia nerwów, zaburzenia psychiczne, silne bóle głowy, depresja i stałe poczucie zmęczenia.

WARTO SIĘ ZASZCZEPIĆ

Samo szczepienie nie jest uciążliwe. Najczęściej pacjent przyjmuje dwie dawki szczepionki w odstępie dwóch tygodni. Gdy miną kolejne dwa tygodnie, wytwarzają się przeciwciała i chronią organizm przed wirusem przez rok. W Polsce, pomimo tego, że pierwszy przypadek wirusowego zapalenia mózgu opisano już w 1947 roku, szczepi się niewiele osób – tylko 1 proc. W sąsiadującymi z nami Czechach wskaźnik ten wynosi 16 proc., a w Austrii aż 88 proc. ludności jest zaszczepiona. W Polsce Ministerstwo Zdrowia zaleca szczepienia szczególnie mieszkańcom terenów, które upodobały sobie kleszcze (Warmia, Mazury, Podlasie, Polska wschodnia i południowa), a także działkowiczom i zbieraczom runa leśnego. Warto także pomyśleć o zaszczepieniu dzieci wyjeżdżających na kolonie.

(f)

ASPIRYNA NIE TYLKO NA SERCE

Znana nam wszystkim aspiryna, czyli kwas acetylosalicylowy, ma korzystny wpływ na serce, gdyż zmniejsza krzepliwość krwi. Ta właściwość aspiryny znana była od dawna. Najnowsze badania brytyjskich lekarzy i farmaceutów, którzy przebadali pod tym kątem ponad 110 tysięcy ochotników: mężczyzn i kobiet, w pełni potwierdziły te przekonania. Pojawiła się jedna pewna ciekawa właściwość – otóż zdecydowanie większe korzyści zdrowotne z terapii, polegającej na systematycznym podawaniu niewielkich ilości aspiryny, odnosili mężczyźni. Przyczyną takiego stanu rzeczy są niewielkie różnice w budowie męskiego i kobiecego serca. Te same różnice sprawiają zresztą, że w niektórych schorzeniach serca (np. w zawał) objawy występujące u kobiet są inne niż u mężczyzn. Inna cenna właściwość aspiryny dotyczy korzystnego wpływu zarówno na mężczyzn jak i kobiety. Otóż według badań amerykańskich naukowców z kliniki w Rochester kwas acetylosalicylowy przeciwdziała rozwojowi raka. Najprawdopodobniej wiąże się to z działaniem przeciwzapalnym aspiryny.

(f)

GDY PYLĄ TRAWY, SZCZAW, POKRZYWY

Jeszcze sto lat temu alergia była rzadkością. Dzisiaj przypadłość ta uznawana jest za chorobę cywilizacyjną. Cierpi na nią od 10 do 30 proc. populacji. Co piąta osoba ma katar sienny, a co piąte dziecko w wieku szkolnym – astmę. Wszystkie znane alergikom objawy spowodowane są nieprawidłową reakcją układu odpornościowego. Jako przyczynę rozszerzenia się alergii wymienia się... poprawę stanu higieny, szczepienia i

antybiotyki. Chociaż wszystkie te czynniki uratowały miliony ludzkich istnień, sprawiły też, że rzeczywistych wrogów naszego organizmu jest coraz mniej, a nasz układ immunologiczny skierował się w tej sytuacji przeciwko niegroźnym pyłkom, roztozcom czy pleśniom. Alergię trzeba leczyć. Właściwa terapia może doprowadzić do całkowitego ustąpienia objawów choroby lub trzymania ich pod kontrolą.

(f)

RZUĆ PALENIE

– likwidacja głodu nikotynowego w 20 minut
(rewelacyjne efekty po 1 zabiegu)

PONADTO LECZYMY:

- ALERGIE – bezbolesne testy i odczulania
- nerwice ● reumatyzm
- depresje ● nerwobóle
- bóle kręgosłupa i stawów
- astmę

Prowadzimy terapie antyalkoholowe

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43,
Rejestracja tel. 012 642-07-03
pon.-pt w godz. 10.00–17.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Tel. 644-92-82

os. Urocze 2 i panoramiczne zębów

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa

→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów

Chcesz, aby Twoje ogłoszenie dotarło do 250 tysięcy mieszkańców Nowej Huty?

TO PROSTE!

ZAMIEŚĆ JE W „GŁOSIE-TYGODNIKU NOWOHUCKIM”!

Biuro ogłoszeń – redakcja „Głosu” (NCK, przy pl. Centralnym).
Tel. 643-44-33. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–16.00.

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–21, sobota 9–18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

◆ stomatologia ◆ protetyka ◆ ortodoncja
WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

LECZNICA i ARTYKUŁY

DLA ZWIERZĄT

OS. HANDLOWE 5

☎ 012 644-96-29

JUNKERS VAILLANT

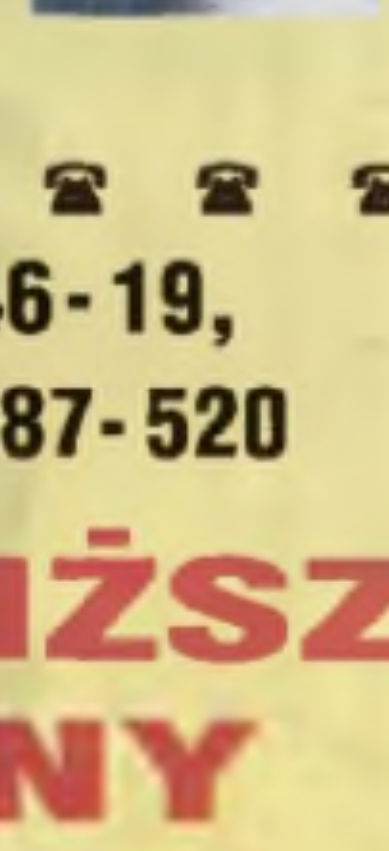
✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

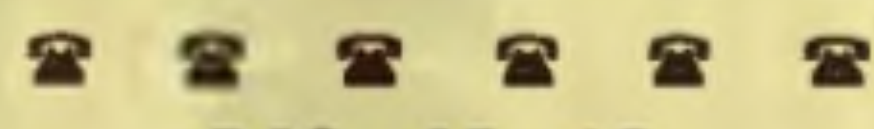
MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

**NAPRAWY
KONSERWACJE**

**JUŻ OD
699 zł**



**F.H.U.
„RELAX”**



648-46-19,
0502-587-520

**NAJNIŻSZE
CENY**

os. Niepodległości 3
(obok Pizza Hut)

ZABUDOWY
BALKONÓW
W PRZESUWNYM
SYSTEMIE
„COPAL”

**Okna
PCV**

P.H.U. OMAR
ul. Ciepłownicza 28
tel. (012) 68-44-000
tel./faks (012) 68-62-007

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE,
JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na imprezy oferujemy:
opakowania do tortów i ciast na wynos,
opakowania na galaretki, stelaże do tortów,
serwetki, świece, obrusy papierowe,
ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm,
zawsze w dniu zamówienia
szeroki asortyment,
możliwa samoobsługa
na 1100 m.kw
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

MAŁOPOLSKA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA W KRAKOWIE

www.mwsz.edu.pl

DIETETYKA
DZIENNIKARSTWO I KOMUNIKACJA SPOŁECZNA

dziennikarstwo prasowe i edytorstwo
dziennikarstwo radiowo-telewizyjne
organizacja i zarządzanie w mediach

KOSMETOLOGIA

kosmetyka profesjonalna z fizykoterapią i masażem
zarządzanie w usługach kosmetycznych

PEDAGOGIKA

specjalność opiekuńczo-socjalna
resocjalizacja i profilaktyka społeczna
asystent rodzinny



SOCJOLOGIA

socjologia organizacji i zarządzania

TURYSTYKA I REKREACJA

rekreacja i odnowa biologiczna
turystyka i hotelarstwo

EDUKACJA TECHNICZNO - INFORMATYCZNA

specjalność nauczycielska
grafika komputerowa i techniki medialne

STUDIA INŻYNIERSKIE: NOWOŚĆ!

EDUKACJA TECHNICZNO - INFORMATYCZNA

informatyka w technice i bezpieczeństwo informacji

ul. Wincentego Pola 4, 31-532 Kraków

Informacje i zapisy: poniedziałek - piątek godz. 8.00 - 15.00

tel. (12) 428 24 50

e-mail: dziekanat@mwsz.edu.pl

sobota godz. 10.00 - 15.00

BALBUD
investment

BULWAROWA 33a tel 48 12 680 54 45 fax 48 12 686 00 36 kom 513 091 762

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

www.bal-bud.com.pl



BUDOWA ROZPOCZĘTA



**Apartamenty
Nad Zalewem
w Nowej Hucie**
ul. Wojciechowskiego



PIERWSZA I JEDYNA INWESTYCJA W TYM REJONIE REKREACYJNYM

Najwyższa jakość za najniższą cenę w Krakowie!

W OPTYK
WIEŚLAW KOZDOROWSKI

FIRMA Z 20-LETNIA
TRADYCJA

Ciśnienie
Kropki
Rozszerzenie
Izby Gołębicy

SALON OPTYCZNY • GABINET OKULISTYCZNY

- Okulary kontaktowe jedno i widoogulawe
- Soczewki kontaktowe oraz piny do soczewek
- Okulary kontaktowe dla osób wdzierających
- Naprawy
- Badania okulistyczne
- Akcesoria, lusterka, soczewki, szkliska, soczewki
- Okulary wykonane na miejscu

**NIE ZALAMUJ SIĘ
ZOGROŻENIEM WZROKU,
JEST WIELE SPOSOBÓW,
BY CI POMÓC !!**



przy zakupie okularów
BEZPŁATNE
badania lekarskie

realizacja RECEPT
sprzedaż RATALNA

WYBIERZ FIRME,
ZA KTÓRĄ STOI NAZWISKO FACHOWCA

Zapraszamy
pn. - pt. 10 - 18

KRAKÓW - NOWA HUTA, os. Niepodległości 3
012 649 48 88 012 649 66 66

ELEKTRONICZNO - OPTYCZNE URZĄDZENIA WSPORACAJĄCE WIDZENIE



Jeśli masz problem z widzeniem lub chcesz sprawdzić stan swojego wzroku, przyjdź do nas!

WYKONANIE
WIZJALNEGO
WYKONANIE

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI
RESTAURACJA HOTEL

★★★

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL

Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

LEGALIZACJA WODOMIERZY

2-letnia gwarancja
5-letnia legalizacja

WSZELKIE NAPRAWY
WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE
- REGENERACJA

HURTOWA SPRZEDAŻ
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Najbliższe dni przyniosą rozwiązanie w ważnych sprawach życiowych. Będziesz mieć szansę by zmienić, czy to firmę, w której pracujesz, czy miejsce dotychczasowego zamieszkania.

BYK (21 IV-20 V). Po chwilach rozterek, niepewności siebie, nadszedł czas działania. Czujesz przyływ energii, co pozwoli ci nadrobić stracony czas. Łatwiej dogadujesz się z partnerami i zaskakujesz skutecznymi argumentami.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Nie przejmujesz się tym, co przynosi kolejny dzień. Wolisz dać wodze fantazji, chwilowo bliższy jest Ci

świat wirtualny. W ten sposób odreagowujesz wszystko to, co nie współgra z Twoją wyobraźnią.

RAK (22 VI-22 VII). Gwiazdy w Twoim przypadku zapowiadają poprawę sytuacji materialnej. Dłużnicy zwrócą Ci pieniądze, sprawy potoczą się po Twojej myśli. Zastrzyk gotówki pozwoli Ci na uregulowanie wszystkich zaległych płatności.

LEW (23 VII-22 VIII). Wszelkie znaki na niebie mówią, że zostaniesz solidnie obdarowany. Mogą to być na przykład pomyslnie załatwione sprawy urzędowe co do dziedziczenia dóbr po kimś z bliskiej rodziny.

PANNA (23 VIII-22 IX). Nie dociera do Ciebie zupełnie, że to czas wakacji i letnich urlopów. Pracujesz w dwójnasób, znajdujesz na to siły i zdrowie. Bez wahania przyjmujesz nowe zlecenia i kontrakty. Zwolnij tempo.

WAGA (23 IX-22 X). Masz problemy, którymi nie chcesz się z nikim dzielić. Szukasz spokoju i miejsc, by zastanowić się nad wyborem dalszej drogi postępowania. Na razie najlepiej się czujesz we własnym towarzystwie.

SKORPION (23 X-21 XI). Przed Tobą podróże, o których marzyłeś od dawna. Teraz masz szansę, by to móc zrealizować i zaspokoić swoją fantazję. Pomyśl o interesującym towarzyszu, który wypełni ciekawie wolne chwile.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Pomyślny czas dla interesów. Znowu będziesz mieć okazję na nową ofertę z nadzieją dodatkowego wy-

nagrodzenia. Natomiast w uczuciach nieco chłodniej, popraw relacje z bliskimi.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Na razie wszystko potoczy się niezależnie od Ciebie i Twoich oczekiwań. Jest to leniwie płynący czas, który powinieneś wykorzystać wyłącznie dla siebie. Relaks bardzo wskazany.

WODNIK (20 I-18 II). Odzyskujesz dobry humor i siły na nowy podbój świata. Nowy, ciekawy okres w Twoim życiu. Wiesz czego chcesz i jak to osiągnąć. Taki stan, przynajmniej w połowie, gwarantuje sukces.

RYBY (19 II-20 III). Niech Cię nie wodzi na pokuszenie. Nie obmyślaj jakichś sztuczek, które pomogą Ci wszystko. Ciesz się z tego co posiadasz. Znasz przysłowie: lepszy wróbel w garści niż gołąb na dachu.

SAMANTA

- Czy blondynka może zrobić z mężczyzny milionera?
- Oczywiście, jeśli on jest miliarderem...
★★★
Nauczyciel wzywa Jasia do odpowiedzi i pyta:
- Ile jest trzy razy trzy?
- Dziewięć - odpowiada bez zastanowienia chłopiec.
Nagle nauczyciel rzuca się na niego, łapie za barki i potrząsając pyta:
- Gadaj kim jesteś, i co zrobiłeś z Jasiem?
★★★
Szkoła, lekcja. Nauczyciel zwraca się do jednego z uczniów:
- A teraz Józek do tablicy!
Na to Józek:
- Proszę pana, ja się nie nauczyłem.
- Dlaczego?
- Bo wczoraj mojego brata wypuścili z więzienia, gdzie siedział 15 lat za zamordowanie nauczyciela.
- Myślisz, że mnie nastraszyłeś? Siadaj. Czwórka.

CHŁODNIK SZCZAWIOWY

Składniki: 25 dag szczawiu, 3 łyżki naci pietruszki i koperku, 3 szklanki jogurtu, sól, cukier, 2 jaja na twardo.

Szczaw przebrać, usunąć szypułki, a listki umyć i osączyć, wrzucić do wrzącej osolonej wody.

Ugotować w odkrytym naczyniu i ostudzić, a następnie przetrzeć przez sito lub rozetrzeć w mikserze na miazgę. Połączyć z jogurtem lub zsiadłym mlekiem, dodać posiekaną nać pietruszki i koperek. Przyprawić do smaku solą i cukrem. Do każdej porcji chłodnika dodać pół jaja pokrajanego w cząstki lub drobno posiekanego.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

Cum recte vivis, ne cures verba malorum (łac.) – Gdy żyjesz dobrze, nie dbaj o słowa złych ludzi.

§ Akta sprawy... Najlepsze bicie po kieszeni

W USA bardzo liczną grupę prawników stanowią ci zajmujący się odzyskiwaniem odszkodowań od sprawców przestępstw. W Polsce także mimo całej mitręgi, jaką oferuje nasz system sądowy, coraz większa grupa adwokatów, radców prawnych w imieniu poszkodowanych występuje na taką drogę. Rafał R. myślał, że konsekwencje, jakie poniesie powodując wypadek drogowy, ograniczą się tylko do wyroku w zawieszaniu i stracie prawa jazdy. Zapominając, że coraz częściej ofiary takich zdarzeń dochodzą swych praw w postępowaniu cywilnym – żądając sowitych odszkodowań na poczet straconego zdrowia, czy znacznych przecież kosztów leczenia.

Samochód pana Rafała, sprowadzony z USA chrysler voyager miał wszelkie zabezpieczenia umożliwiające bezpieczną jazdę w niemal każdych warunkach drogowych. Biorąc pod uwagę, że w naszych warunkach drogi i ulice są nie najlepiej oznakowane, często dziurawe, a dla niechronionych użytkowników, czyli pieszych czy rowerzystów nie ma wyznaczonych ścieżek czy chodników. Czasami jednak systemy trakcji, hamowania i nowe opony, nie wystarczają, gdy brakuje wyobraźni. I o tym 33-letni mieszkaniec Krakowa, pracownik wysokiego szczebla jednej z instytucji finansowych, zapomniał.

Był późny wieczór, gdy Rafał R. wracał swym vanem ze służbowego wyjazdu do Warszawy. Był nieco zmęczony, a na dodatek zbliżając się do Krakowa zaczął padać deszcz. Mimo to jechał dość szybko, tak jakby pięć czy 10 minut w przypadku powrotu do domu zmieniało cokolwiek.

Gdy był już praktycznie u celu swej podróży, czyli w rejonie Kocmyrzowa pędził ponad 100 km na godzinę, mimo ograniczeń prędkości i stosunkowo nie najlepszej drogi w tym rejonie. I kompletnie nie przewidując, że przy tak dużej prędkości na podmiejskich ulicach trudno zapanować nad wszystkim.

Rafał R. nie wziął pod uwagę również, iż w jednym z miejsc ze względu na roboty drogowe jest zwężenie i pierwszeństwo mają pojazdy jadące z naprzeciwka. I zgodnie z tym jadący przed nim kierowca ciężarówki zatrzymał się. Kierujący chryslerem zobaczył to jednak zbyt późno i widząc, że hamowanie z tak dużej prędkości na mokrej drodze niechybnie doprowadzi do uderzenia w tył dużo większego od jego pojazdu, zjechał na pobocze, nie biorąc pod uwagę, że chroniąc maskę swego auta uderzy w przepust wodny i spowoduje poważne obrażenia kobiety, która tam się akurat znalazła idąc do swego domu.

65-letnia mieszkanka na szczęście nie wpadła pod koła auta, ale spadła do rowu łamiąc sobie rękę i co poważniejsze w tym wieku, miednicę. Ofiara trafiła do szpitala, a sprawcą wypadku, zajęła się policja.

Wina kierowcy była bezsporna, po kilku miesiącach w sądzie orzeczono, iż sprawca nie dostosował prędkości do warunków jazdy i skazano go na rok pozbawienia wolności zawieszając karę na dwa lata, dodatkowo czasowo pozbawiając go na trzy lata prawa jazdy.

Na tym jednak nie koniec sprawy, Rafał R. ku swemu zaskoczeniu dostał wezwanie sądu cywilnego na rozprawę, w której jego ofiara, a w zasadzie reprezentujący ją adwokat zażądał od niego 150 tys. złotych odszkodowania i zadośćuczynienia. Na pokrycie strat i cierpienia, a przede wszystkim pokrycie kosztów leczenia i bardzo skomplikowanej rehabilitacji. (mar)

Hotel Restauracja

✓ Drink-Bar
✓ Sala konferencyjna
Bezpłatny dostęp do Internetu

Kraków
os. Złotej Jesieni 12
☎ (012) 648 48 67

www.puhit.com.pl; grandfelix@puhit.com.pl

AUTO ŁOBODA BIS

Kraków, ul. Igołomska 12E
tel. 601 326 017

CZĘŚCI ZAMIENNE, NOWE I UŻYWANE

AUTOKLIMATYZACJA

CHŁODNICE WODY I KLIMATYZACJI
- NAPEŁNIANIE, WYMIANA, ODGRZYBIANIE
MONTAŻ I SPRZEDAŻ